叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 路易斯安那州的印第安人(indians Of Louisiana) 000001

2. 路易斯安那州的印第安人(indians Of Louisiana) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

路易斯安那州的印第安人(Indians of Louisiana)
第1/2页

['ɪndiənz] [ɒv; əv] [luˌiːziˈænə]
INDIANS **OF** **LOUISIANA**
印度人 的 路易斯安那州

路易斯安那州的印第安人

['spɒnsəd] [baɪ][ðə; ðiː][ɪnˈtɜː(r)] - ['traɪb(ə)l] ['kaʊns(ə)l] [ɒv; əv] [luˌiːziˈænə]
SPONSORED **BY** **THE** **INTER** **-** **TRIBAL** **COUNCIL** **OF** **LOUISIANA**
赞助 经过 这 间 - 部落 理事会 的 路易斯安那州

由路易斯安那州部落间委员会赞助

[aɪ]
i
我

我

['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['kɒntents]
TABLE **OF** **CONTENTS**
桌子 的 内容

目录

[ˌpriːhɪˈstɒrɪk] [luˌiːziˈænə] ['ɪndiənz]
PREHISTORIC **LOUISIANA** **INDIANS**
史前 路易斯安那州 印度人

路易斯安那州史前印第安人

[wʌn] . ['lɪθɪk] ['pɪəriəd]
1 **.** **Lithic** **Period**
1 . 石器时代 时期

1. 石器时代

[ˌtuːˈtuː] . [ɑːˈkeɪɪk] ['pɪəriəd]
2 **.** **Archaic** **Period**
2 . 古风 时期

2. 古风时期

[θriː] . ['pɒvəti] [pɔɪnt] ['pɪəriəd] — [leɪt] Archaic4 .
3 **.** **Poverty** **Point** **Period** **—** **Late** **Archaic4** **.**
3 . 贫困 观点 时期 — 晚的 Archaic4 .

3. 贫困点时期—晚期古风时期4.

- ['pɪəriəd]
Tchefuncte **Period**
- 时期

切芬克特时期

[faɪv] . ['mɑːrksˌvɪl] Period6 .
5 **.** **Marksville** **Period6** **.**
5 . 马克斯维尔 Period6 .

5. 马克斯维尔第六时期。

- — [kəʊl] [kriːk] Period7 .
Troyville **—** **Cole** **Creek** **Period7** **.**
- — 油菜 溪 Period7 .

特洛伊维尔—科尔溪第七节。

[ˌplɑːkə'miːn] Period8 .
Plaquemine **Period8** **.**
普拉克明 Period8 .

普拉克明周期8。

[ˌmɪsə'sɪpɪən] ['pɪəriəd]
Mississippian **Period**
密西西比人 时期

密西西比时期

[naɪn] . - - ['prez(ə)nt]
9 **.** **1540** **-** **Present**
9 . - - 展示

9. 1540年至今

[hɪ'stɒrɪk] ['pɪəriəd]
HISTORIC **PERIOD**
历史性 时期

历史时期

[aɪ] . ATAKAPA1 .
I **.** **ATAKAPA1** **.**
我 . ATAKAPA1 .

I. ATAKAPA1.

Atakapa2 .
Atakapa2 **.**
Atakapa2 .

阿塔卡帕2.

Opelousa
奥佩卢萨

奥佩卢萨

[ˌaɪ 'aɪ] .
II **.**
二 .

二、

CHITIMACHA1 .
CHITIMACHA1 **.**
CHITIMACHA1 .

CHITIMACHA1.

Chitimacha2 .
Chitimacha2 **.**
Chitimacha2 .

Chitimacha2.

Chawasha3 .
Chawasha3 **.**
Chawasha3 .

Chawasha3。

(['tɛnsəz]) [fɔːr] .
Taensa **(** **Tensas** **)** **4** **.**
坦萨 (紧张) 4 .

坦萨（Tensas）4.

- ([kwɑːtʃə])
Washa **(** **Quacha** **)**
- (夸查)

瓦沙（夸查）

[θriː] .
III .
三、 .

三、

CHOCTAW1 .
CHOCTAW1 .
CHOCTAW1 .

CHOCTAW1。

Choctaw2 .
Choctaw2 .
Choctaw2 .

乔克托2。

['jeinə][bænd]
Jena **Band**
耶拿 乐队

耶拿乐队

[ˌaɪ 'viː] . [kʊ'ʃɑːtə]
IV . **COUSHATTA**
第四 . 库沙塔

四、库沙塔

[viː] . HOUMA1 .
V . **HOUMA1** .
V . HOUMA1 .

V. HOUMA1.

Houma2 .
Houma2 .
Houma2 .

侯马2。

Acotapissa3 .
Acotapissa3 .
Acotapissa3 .

Acotapissa3.

Bayogoula4 .
Bayogoula4 .
Bayogoula4 .

巴约古拉4.

Mugulasha5 .
Mugulasha5 .
Mugulasha5 .

穆古拉沙5.

Okelousa6 .
Okelousa6 .
Okelousa6 .

Okelousa6。

Quinipissa7 .
Quinipissa7 .
Quinipissa7 .

Quinipissa7。

[ˌtændʒɪ'peɪhoʊə]
Tangipahoa
坦吉帕霍亚

坦吉帕霍亚

['sɪksθ] . [kɑdoʊhədɑːkoʊ] (['kædəu]) [wʌn] .
VI . **KADOHADACHO** (**CADDO**) **1** .
六年级 . 门田町 (卡多) 1 .

VI. KADOHADACHO (CADDO)1.

Caddo2 .
Caddo2 .
Caddo2 .

Caddo2。

['ædi] ([ə'daɪ]) [θriː] .
Addi (**Adai**) **3** .
艾迪 (阿代) 3 .

Addi（Adai）3.

Doustian4 .
Doustian4 .
Doustian4 .

Doustian4。

Nasoni5 .
Nasoni5 .
Nasoni5 .

纳索尼5。

Natasi6 .
Natasi6 .
Natasi6 .

纳塔西6。

Natchitoches7 .
Natchitoches7 .
Natchitoches7 .

纳奇托什7.

Nanatsoho8 .
Nanatsoho8 .
Nanatsoho8 .

Nanatsoho8。

- (-) [naɪn] .
Soacatino (**Xacatin**) **9** .
- (-) 9 .

索阿卡蒂诺（Xacatin）9.

['wɔʃɪtɔ] (['wɔʃɪtɔ]) - .
Washita (**Ouachita**) **10** .
沃希塔 (沃希塔) - .

瓦西塔（沃希托）10。

-
Yatasi
-

亚塔西

[sevn] .
VII .
七 .

七、

TUNICA1 .
TUNICA1 .
TUNICA1 .

图尼卡1.

Tunica2 .
Tunica2 .
Tunica2 .

图尼卡2。

Avoyel3 .
Avoyel3 .
Avoyel3 .

Avoyel3。

Biloxi4 .
Biloxi4 .
Biloxi4 .

比洛克西4.

- ([ˌdʒi: ɑ: aɪ 'es])
Grigra (Gris)
- (格里斯)

格里格拉（Gris）

[eɪtθ] .
VIII .
八 .

第八章

[ɪn'tɜ:(r)] - ['traɪb(ə)l] ['kaʊns(ə)l] [ɒv; əv] LOUISIANA1
INTER - TRIBAL COUNCIL OF LOUISIANA1
间 - 部落 理事会 的 LOUISIANA1

路易斯安那州部落间理事会1

[ˌpri:hɪ'stɒrɪk] [luˌi:zi'ænə] ['ɪndiənz]
PREHISTORIC LOUISIANA INDIANS
史前 路易斯安那州 印度人

路易斯安那州史前印第安人

['pæliəʊ; 'peɪliəʊ] - ['lɪθɪk] ['pɪəriəd] ([ə'prɒksɪmətli] - , - - [faɪv] , - [ˌbi: 'si:]) :
Paleo - lithic Period (approximately 12 , 000 - 5 , 000 BC) :
古饮食法 - 石器时代 时期 (大约 - , - - 5 , - 公元前) :

旧石器时代（约公元前12000年至公元前5000年）:

[ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə] [ˌænθrə'pɒlədʒɪsts] [ðeə(r)] [hæv; həv] [bi:n] ['pi:p(ə)l] [ɪn] [luˌi:zi'ænə] [fɔ:(r); fə(r)] [æt; ət] [li:st]
According to anthropologists there have been people in Louisiana for at least
根据 到 人类学家 那里 有 到过 人们 在 路易斯安那州 为了 在 至少
- , - [j'iəz] .
12 , 000 years .
- , - 年 .

据人类学家称，路易斯安那州至少在12000年前就有人类居住。

[ðeɪ] ['prɒbəbli] [maɪ'greɪtɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['nɔ:ðən] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɪn] [sɜ:tʃ] [ɒv; əv] [geɪm] [æz; əz]
They probably migrated from the northern United States in search of game as
他们 大概 已迁移 从 这 北方 团结的 各州 在 搜索 的 游戏 作为
[mɔ:(r)] [ænd; ənd] [mɔ:(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nɔ:ðən] ['eəriəz] [fel] ['ʌndə(r)] [ʃi:ts] [ɒv; əv] [ədˈvɑ:nsɪŋ] [aɪs] .
more and more of the northern areas fell under sheets of advancing ice .
更多的 和 更多的 的 这 北方 区域 跌倒 在下面 纸张 的 前进 冰 .

随着越来越多的北部地区被不断推进的冰层覆盖，它们可能为了寻找猎物而从美国北部迁徙而来。

[luˌi:zi'ænə] [wɒz; wəz] [mʌtʃ] ['ku:lə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] [plɑ:nt] - [laɪf] ['veri] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] ['mɒd(ə)n]
Louisiana was much cooler and the plant - life very different from modern
路易斯安那州 曾是 很多 冷却器 和 这 植物 - 生活 非常 不同的 从 现代的
[taɪmz] .
times .
时代 .

路易斯安那州当时的气候比现在凉爽得多，植物种类也与现在大不相同。

[ðiːz] ['ɜːli] [men] ['hʌntɪd] ['baɪs(ə)n] , ['mæstədɒn] , ['kæmlz] ,
These early men hunted bison , mastodon , camels ,
这些 早期的 男人 猎杀 野牛 , 乳齿象 , 骆驼 ,

这些早期人类猎杀野牛、乳齿象和骆驼。

[ænd; ənd] ['hɔːsɪz] [wɪð] ['sɪmp(ə)l] [spiə] [meɪd] [baɪ] [ə'tætʃɪŋ] [ə; eɪ] ['ʃaːpənd] [rɒk] [fleɪk] [tuː; tə][ðə; ði]
and horses with simple spears made by attaching a sharpened rock flake to the
和 马匹 和 简单的 长矛 制成 经过 连接 一个 锋利 岩石 薄片 到 这
[end][ɒv; əv][ə; eɪ][spɪə(r)] .
end of a spear .
结尾 的 一个 矛 .

还有用削尖的石片绑在矛尖上制成的简易长矛。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] [truː] [ˌpaɪə'nɪəs] [ɒv; əv] [ðɪs] [steɪt] .
They were the true pioneers of this state .
他们 是 这 真的 先驱者 的 这 状态 .

他们是这个州的真正先驱。

[ðeɪ] [keɪm] [hɪə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['benɪfɪt] [ɒv; əv] [gaɪdz] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðem; ðəm][ðə; ði][best] ['hʌntɪŋ] [fɑːm]
They came here without benefit of guides to show them the best hunting farm
他们 来了 这里 没有 益处 的 指南 到 展示 他们 这 最好的 打猎 农场
[lændz] .
lands .
土地 .

他们来到这里时没有向导带他们去最好的狩猎农场。

[wʌn] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [hæz; həz] [biːn] [dɪ'skʌvəd] [ɒn] ['eɪvəri] ['aɪlənd] .
One of their villages has been discovered on Avery Island .
一 的 他们的 村庄 有 到过 发现 在 艾弗里 岛 .

在艾弗里岛上发现了他们的一个村庄。

['aːrtifækts] [faʊnd] [ə'mʌŋ] [ɪk'stɪŋkt]['ænɪm(ə)l] [bəʊnz] ['ɪndɪkeɪt] [ðə; ði]['eəriə][wɒz; wəz] [ɪn'hæbɪtɪd] [wen]
Artifacts found among extinct animal bones indicate the area was inhabited when
文物 成立 之中 灭绝 动物 骨头 表明 这 区域 曾是 有人居住的 什么时候
['mæstədɒn] ,
mastodons ,
乳齿象 ,

在已灭绝动物骨骼中发现的人工制品表明，当乳齿象还活着的时候，该地区就有人居住。

['baɪs(ə)n] , [ænd; ənd] ['kæmlz] , [rəum] [luˌiːzi'ænə] .
bison , and camels , roamed Louisiana .
野牛 , 和 骆驼 , 漫游 路易斯安那州 .

野牛和骆驼曾在路易斯安那州漫游。

* ([kə'bɪldəʊ])
*** (Cabildo)**
* (卡比尔多)

*(卡比尔多)

[ɑː'keɪɪk] ['pɪəriəd] ([faɪv] , - - - [ˌbiː 'siː]) :
Archaic Period (5 , 000 - 1400 BC) :
古风 时期 (5 , - - - 公元前) :

古风时期（公元前5000-1400年）:

[ðə; ði] [lɑːdʒ] ['ænɪmlz] ['grædʒuəli] [bɪ'keɪm] [ɪk'stɪŋkt][æz; əz][ðə; ði] ['glæsiəz] ['meltɪd] , [ðə; ði]['klaɪmət] [gruː]
The large animals gradually became extinct as the glaciers melted , the climate grew
这 大的 动物 逐步地 成为 灭绝 作为 这 冰川 融化 , 这 气候 生长
['wɔːmə(r)] ,
warmer ,
更温暖 ,

随着冰川融化、气候变暖，大型动物逐渐灭绝。

[ænd; ənd][ðə; ði][plɑːnt][laɪf] [tʃeɪndʒd] .

and	the	plant	life	changed	.
和	这	植物	生活	已更改	.

植物种类也发生了变化。

[ðə; ði] ['neɪtɪv] [luː,iːzi'æniən] [wɜː(r); wə(r)] [fɔːst] [baɪ] [nə'sesəti] [tuː; tə] [hʌnt] [smɔːlə(r)] ['ænɪmlz] [ænd; ənd]

The	native	Louisianians	were	forced	by	necessity	to	hunt	smaller	animals	and
这	本国的	路易斯安那人	是	强制	经过	必要性	到	打猎	较小的	动物	和

[tuː; tə] ['sʌplɪmənt] [ðeə(r)]['daɪət] [wɪð] ['ʃelfɪʃ] .

to	supplement	their	diet	with	shellfish	.
到	补充	他们的	饮食	和	贝类	.

路易斯安那州的原住民迫于生计，不得不猎杀小型动物，并以贝类补充食物。

[ðə; ði]['piːp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [ɑː'keɪɪk] ['pɪəriəd] [muːvd] [frɒm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] ['liːvɪŋ] [bɪ'haɪnd]

The	people	of	the	Archaic	Period	moved	from	place	to	place	leaving	behind
这	人们	的	这	古风	时期	已搬	从	地方	到	地方	离开	在后面

[hjuːdʒ] [maʊndz] [ɒv; əv] [dɪ'skɑːdɪd] [ʃelz] [wɪtʃ] [ɪ'ventʃuəli] [ɪn'kriːst] [ðə; ði][ˌelɪ'veɪʃ(ə)n][ɒv; əv]['eəriə]

huge	mounds	of	discarded	shells	which	eventually	increased	the	elevation	of	area
巨大的	土堆	的	丢弃	贝壳	哪个	最终	增加	这	海拔	的	区域

[ænd; ənd] [rɪ'djuːst] ['flʌdɪŋ] .

and	reduced	flooding	.
和	减少	洪水	.

古风时期的人们四处迁徙，留下了大量的废弃贝壳，这些贝壳最终抬高了地势，减少了洪水泛滥。

['djʊərɪŋ] [ðɪs] ['pɪəriəd] [ðeɪ] [dɪ'veləpt] [sʌtʃ] [tuːlz] [æz; əz][spɪə(r)] — ['θrəʊə(r)] , [naɪvz] , [skɹ'eɪpəz] ,

During	this	period	they	developed	such	tools	as	spear	—	throwers	,	knives	,	scrapers	,
期间	这	时期	他们	发达	这样的	工具	作为	矛	—	投掷者	,	刀具	,	刮刀	,

[drɪlz] , [ænd; ənd] [dɑːts] .

drills	,	and	darts	.
演习	,	和	飞镖	.

在此期间，他们研制出了投掷矛、刀、刮削器、钻头和飞镖等工具。

['pɒvəti] [pɔɪnt] ['pɪəriəd] (- - - [ˌbiː 'siː]) :

Poverty	Point	Period	(	1700	-	200	BC	)	:
贫困	观点	时期	(	-	-	-	公元前	)	:

贫困点时期（公元前1700-200年）:

[ɪn] [ˌnɔːθ'iːstən] [luˌiːzi'ænə] , [nɪə(r)][ˌiːˌpiː'piːˌɛs] , [ɪz][æn; ən] ['eɪnʃənt] ['vɪlɪdʒ] [saɪt] [kɔːld] ['pɒvəti] [pɔɪnt]

In	northeastern	Louisiana	,	near	Epps	,	is	an	ancient	village	site	called	Poverty	Point
在	东北部	路易斯安那州	,	靠近	埃普斯	,	是	一个	古老的	村庄	地点	称为	贫困	观点

.

:

.

在路易斯安那州东北部，靠近埃普斯的地方，有一个名为贫困点的古代村落遗址。

[ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] [ə; eɪ] [juˈniːk] [bɜːd] ['efɪdʒi] [maʊnd] [ænd; ənd][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [dʒɪə'metrɪkl] ['vɪlɪdʒ] .

It	contains	a	unique	bird	effigy	mound	and	a	large	geometrical	village	.
它	包含	一个	独特的	鸟	人偶	冢	和	一个	大的	几何	村庄	.

其中包含一个独特的鸟形土墩和一个大型几何形村落。

['haʊzɪz] [ɒv; əv][pæl'metəʊ][wɜː(r); wə(r)] [bɪlt] [ɒn] [rɪdʒɪz] [ɒv; əv] [ɜːθ] [ə'reɪndʒd] [ɪn][æn; ən] ['ɒktəgən] [iːst]

Houses	of	palmetto	were	built	on	ridges	of	earth	arranged	in	an	octagon	east
房屋	的	棕榈树	是	建造	在	山脊	的	地球	安排	在	一个	八边形	东方

[ɒv; əv][ðə; ði] - [fʊt] [lɒŋ] [ænd; ənd] - [fʊt] [haɪ] [bɜːd] [maʊnd] .

of	the	600	foot	long	and	70	foot	high	bird	mound	.
的	这	-	脚	长的	和	-	脚	高的	鸟	冢	.

在长 600 英尺、高 70 英尺的鸟丘东侧，呈八角形排列的土脊上，建有棕榈树屋。

[sɪns] [ðeɪ] [dɪd][nɒt][hæv; həv][kleɪ] ['pɒtəri] ,

Since	they	did	not	have	clay	pottery	,
自从	他们	做过	不是	有	黏土	陶器	,

由于他们没有陶器，

[fuːd] [wɒz; wəz] [kʊkt] [baɪ] ['pleɪsɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][æn; ən] ['ɜːθn] [pɪt] [laɪnd] [wɪð] [hɒt] [beɪkt] [kleɪ] [bɔːlz] .

food	was	cooked	by	placing	it	in	an	earthen	pit	lined	with	hot	baked	clay	balls	.
食物	曾是	煮熟	经过	放置	它	在	一个	土	坑	衬里	和	热的	烘焙	黏土	球	.

食物是将食材放入铺有热烧制粘土球的土坑中烹煮而成的。

[tuːlz] , [kɔːld] ['maɪkrəʊ] - [flɪnts] , [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [frɒm; frəm] [stəʊn] ['slɪvəz] [tuː; tə]['əʊpən] ['ʃelfɪʃ] ,

Tools	,	called	micro	-	flints	,	were	made	from	stone	slivers	to	open	shellfish	,
工具	,	称为	微	-	燧石	,	是	制成	从	石头	碎片	到	打开	贝类	,

[nʌts] , [ænd; ənd] [siːdz] . [ˌtuː'tuː]

nuts	,	and	seeds	.	2
坚果	,	和	种子	.	2

人们用石屑制作了一种叫做微型燧石的工具，用来打开贝类、坚果和种子。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ] [ˌɪndə'keʃənz] [ɒv; əv] [dɪ'veləpɪŋ] [treɪd] [wɪð] ['ʌðə(r)]['eərɪəz] .

There	are	also	indications	of	developing	trade	with	other	areas	.
那里	是	还	症状	的	发展	贸易	和	其他	区域	.

还有迹象表明，与其他地区的贸易正在发展。

- ['pɪəriəd] (- [ˌbiː 'siː] - - [æd]) :

Tchefuncte	Period	(	200	BC	-	400	AD	)	:
-	时期	(	-	公元前	-	-	广告	)	:

切芬克特时期（公元前200年-公元400年）:

[ɪn]['kəʊst(ə)l] [luˌiːzi'ænə] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][əʊld] [ɑː'keɪɪk] [trə'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ʃelfɪʃ] ['gæðərɪŋ] ,

In	coastal	Louisiana	much	of	the	old	Archaic	tradition	of	shellfish	gathering	,
在	沿海	路易斯安那州	很多	的	这	老的	古风	传统	的	贝类	采集	,

[ɔːg'mentɪd] [baɪ] ['hʌntɪŋ] ,

augmented	by	hunting	,
增强	经过	打猎	,

在路易斯安那州沿海地区，古老的贝类采集传统，加上狩猎活动，仍然存在。

[kən'tɪnjuːd] [lɒŋ] ['ɑːftə(r)][ðə; ðɪ] ['pɒvətɪ] [pɔɪnt] ['kʌltʃə(r)][wɒz; wəz][wʌn] , - [j'iəz] [əʊld] .

continued	long	after	the	Poverty	Point	culture	was	1	,	000	years	old	.
持续	长的	后	这	贫困	观点	文化	曾是	1	,	-	年	老的	.

贫困点文化延续了很久，远在它诞生1000年后。

[ə'baʊt] - [ˌbiː 'siː] [kruːd] ['pɒtəri] [wɒz; wəz] ['ædɪd] [tuː; tə][ðə; ðɪ]['beɪsɪk] [ɑː'keɪɪk] ['kʌltʃə(r)] [ɒn][ðə; ðɪ]

About	200	BC	crude	pottery	was	added	to	the	basic	Archaic	Culture	on	the
关于	-	公元前	原油	陶器	曾是	额外	到	这	基本的	古风	文化	在	这

[kəʊst] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [leɪk] ['pɑːntʃərˌtreɪn] .

coast	and	around	Lake	Ponchartrain	.
海岸	和	大约	湖	庞恰特雷恩	.

公元前 200 年左右，粗糙的陶器被添加到沿海地区和庞恰特雷恩湖周围的基本古风文化中。

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [iːt] ['ʃelfɪʃ] , ['sʌplɪmentɪd] [wɪð] [smɔːl] [geɪm] [ænd; ənd][waɪld][plɑːnts] .

They	continued	to	eat	shellfish	,	supplemented	with	small	game	and	wild	plants	.
他们	持续	到	吃	贝类	,	补充	和	小的	游戏	和	荒野	植物	.

他们继续食用贝类，并辅以小型猎物和野生植物。

[ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd][ɒn] [ʃel] ['mɪdn] [ɪn]['sɜːkjələ(r)] ['haʊzɪz] [meɪd] [frɒm; frəm] [pəulz] [ænd; ənd] [θætʃ] .

They	lived	on	shell	middens	in	circular	houses	made	from	poles	and	thatch	.
他们	居住地	在	壳	垃圾堆	在	圆	房屋	制成	从	杆子	和	苫	.

他们住在贝丘上，用木杆和茅草搭建的圆形房屋里。

['mɑːrksˌvɪl] ['pɪəriəd] (- - - [æd]) :

Marksville	Period	(	100	-	550	AD	)	:
马克斯维尔	时期	(	-	-	-	广告	)	:

马克斯维尔时期（公元100-550年）:

[ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)]['djʊərɪŋ] [ðɪs] ['pɪəriəd] [friːd] [ðə; ði] ['ɜːli] [luːˌiːzi'æniən]

The	development	of	agriculture	during	this	period	freed	the	early	Louisianians
这	发展	的	农业	期间	这	时期	自由	这	早期的	路易斯安那人

[frɒm; frəm] ['deɪli] ['hʌntɪŋ] [ænd; ənd] [fuːd] ['gæðərɪŋ] [wɪtʃ] [ə'laʊd] [ðem; ðəm] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] [mɔː(r)]

from	daily	hunting	and	food	gathering	which	allowed	them	time	for	more
从	日常的	打猎	和	食物	采集	哪个	允许	他们	时间	为了	更多的

[rɪ'lɪdʒəs] [ænd; ənd] [ˌrekri'eɪʃən(ə)l] [æk'tɪvətiz] .

religious	and	recreational	activities	.
宗教	和	休闲	活动	.

这一时期农业的发展使路易斯安那早期居民摆脱了每日狩猎和食物采集的负担，从而有更多时间进行宗教和娱乐活动。

[ðeɪ] [bɪ'gæn] ['meɪkɪŋ] [faɪn] ['pɒtəri] [ænd; ənd] [flɪnt] [prə'dʒektaɪl] [pɔɪnts] [fɔː(r); fə(r)] [ˌserɪ'məʊniəl] [ænd; ənd]

They	began	making	fine	pottery	and	flint	projectile	points	for	ceremonial	and
他们	开始	制作	美好的	陶器	和	燧石	弹丸	积分	为了	仪式	和

['beriəl] [p'ɜːpəsɪz] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [fɔː(r); fə(r)] ['pjʊəli] [ˌjuːtɪlɪ'teəriən] ['juːzɪz; 'juːsɪz] .

burial	purposes	rather	than	for	purely	utilitarian	uses	.
葬礼	目的	相当	比	为了	纯粹	功利主义	用途	.

他们开始制作精美的陶器和燧石投掷器，用于仪式和葬礼用途，而不是纯粹的实用用途。

[ðeɪ] [kən'tɪnjuːd] ['bɪldɪŋ] ['ɜːθn] [maʊndz] [ænd; ənd] ['ædɪd] ['rɑːðə(r)] [ɪ'læbərət] ['beriəl] ['præktɪsɪz] [baɪ]

They	continued	building	earthen	mounds	and	added	rather	elaborate	burial	practices	by
他们	持续	建筑	土	土堆	和	额外	相当	精心制作的	葬礼	实践	经过

['pleɪsɪŋ] [ðə; ði] [dɪ'siːst] [ɪn] [ðə; ði] [maʊnd] [wɪð] ['pɒtəri] [ænd; ənd] [ˌrekri'eɪʃən(ə)l] ['aɪtəmz] [sʌtʃ] [æz; əz]

placing	the	deceased	in	the	mound	with	pottery	and	recreational	items	such	as
放置	这	死者	在	这	冢	和	陶器	和	休闲	项目	这样的	作为

[stəʊnz] .

chunkey	stones	.
胖乎乎	石头	.

他们继续建造土堆，并增加了相当复杂的葬礼习俗，将死者与陶器和娱乐用品（如大石头）一起放置在土堆中。

[sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðiːz] ['beriəl] ['aːrtifækts] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [frɒm; frəm] [mə'tɪəriəlz] [frɒm; frəm] [æz; əz]

Some	of	these	burial	artifacts	were	made	from	materials	from	as
一些	的	这些	葬礼	文物	是	制成	从	材料	从	作为

[fɑː(r)] [ə'weɪ] [æz; əz] ['jeləʊˌstəʊn] [pɑːk] [ænd; ənd] [mə'riːn] [ʃelz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [gʌlf] .

far	away	as	Yellowstone	Park	and	marine	shells	from	the	Gulf	.
远的	离开	作为	黄石公园	公园	和	海洋	贝壳	从	这	海湾	.

这些陪葬品中有些是用远至黄石公园的材料制成的，有些是用墨西哥湾的贝壳制成的。

[ðeə(r)] ['aːrtifækts] [ɪn'kluːdɪd] ['kɒpə(r)] ['aɪtəmz] .

Their	artifacts	included	copper	items	.
他们的	文物	包括	铜	项目	.

他们的文物包括铜器。

- - [kəuls] [kriːk] ['pɪəriəd] (- - -)

Troyville	-	Coles	Creek	Period	(	500	-	1200	)
-	-	科尔斯	溪	时期	(	-	-	-	)

特洛伊维尔-科尔斯克里克时期（500-1200 年）

[ðɪs] [wɒz; wəz] ['beɪsɪkli] [ə; eɪ] [kənˌtɪnjuˈeɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mɑːrksˌvɪl] ['pɪəriəd] .

This	was	basically	a	continuation	of	the	Marksville	Period	.
这	曾是	基本上	一个	续篇	的	这	马克斯维尔	时期	.

这基本上是马克斯维尔时期的延续。

[maʊnd] ['bɪldɪŋ] [bɪ'keɪm] [mɔː(r)] [əd'vɑːnst] [wɪð] [ə; eɪ] [ʃɪft] [tə'wɔːd] [lɑːdʒ] [flæt] [t'ɒpt] ['pɪrəmɪdl]

Mound	building	became	more	advanced	with	a	shift	toward	large	flat	topped	pyramidal
冢	建筑	成为	更多的	先进的	和	一个	转移	朝向	大的	平坦的	顶峰	金字塔形

[maʊndz] [æz; əz] [faʊn'deɪʃ(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)] ['templz] .

mounds	as	foundations	for	temples	.
土堆	作为	基础	为了	寺庙	.

随着大型平顶金字塔形土墩作为神庙地基的出现，土墩建造技术也变得更加先进。

[ðiːz] [wɜː(r); wə(r)] ['prɒbəbli] [juːst] [fɔː(r); fə(r)]['seɪkrɪd][ænd; ənd][ˌserɪ'məʊniəl] [æk'tɪvətiz] .

These	were	probably	used	for	sacred	and	ceremonial	activities	.
这些	是	大概	用过的	为了	神圣	和	仪式	活动	.

这些很可能是用于神圣的仪式活动。

[ðə; ði] ['beriəl] [maʊndz] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə][biː; bi] [bɪlt] [ɪn] ['kɒnɪkl] [ʃeɪps] .

The	burial	mounds	continued	to	be	built	in	conical	shapes	.
这	葬礼	土堆	持续	到	是	建造	在	锥	形状	.

墓冢继续以圆锥形建造。

['ægrɪkʌltʃə(r)] [ɪm'prʊvmənt] [ɪn'kluːdɪd] ['klɪərɪŋ] ['fiːldz] [baɪ] ['slæʃɪŋ] [ðə; ði] [triːz] [ænd; ənd] ['bɜːnɪŋ]

Agriculture	improvements	included	clearing	fields	by	slashing	the	trees	and	burning
农业	改进	包括	清理	字段	经过	砍杀	这	树木	和	燃烧

[ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] ['fiːldz] [tuː; tə][prə'vaɪd]['fɜːtəlaɪzə(r)][fɔː(r); fə(r)][krɒps] .

them	in	the	fields	to	provide	fertilizer	for	crops	.
他们	在	这	字段	到	提供	肥料	为了	农作物	.

农业改良措施包括砍伐树木清理田地，并将树木焚烧以提供农作物肥料。

[bəʊz] [ænd; ənd] ['ærəus] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][fɜːst] [taɪm] [wɪtʃ] [ɪn'kriːst] [ðeə(r)] ['hʌntɪŋ]

Bows	and	arrows	were	used	for	the	first	time	which	increased	their	hunting
弓	和	箭头	是	用过的	为了	这	第一的	时间	哪个	增加	他们的	打猎

[sək'sesɪz] .

successes	.
成功	.

弓箭的首次使用提高了他们的狩猎成功率。

[wɪð] [ðiːz] [ɪm'prʊvmənt] [keɪm] ['lɑːdʒə(r)] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [æz; əz][ðə; ði]['piːp(ə)l] [dɪ'veləpt] ['meθədz]

With	these	improvements	came	larger	populations	as	the	people	developed	methods
和	这些	改进	来了	更大的	人口	作为	这	人们	发达	方法

[fɔː(r); fə(r)] ['fiːdɪŋ] [ðeə(r)] ['grəʊɪŋ] ['nʌmbəz] . [θriː]

for	feeding	their	growing	numbers	.	3
为了	喂养	他们的	生长	数字	.	3

随着这些技术的进步，人口数量也随之增长，因为人们发展出了养活不断增长的人口的方法。3

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ] [ment] [taɪm][fɔː(r); fə(r)] [ɪm'pruːvɪŋ] [ðə; ði][ɑːt][ɒv; əv] ['pɒtəri] ['meɪkɪŋ] .

It	also	meant	time	for	improving	the	art	of	pottery	making	.
它	还	意思是	时间	为了	改善	这	艺术	的	陶器	制作	.

这也意味着有时间改进制陶技艺。

[ˌɑːkɪ'ɒlədʒɪsts] [ɑː(r); ə(r)]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [tel] [ðə; ði][traɪb][ænd; ənd] [wɪð] [huːm] [ðeɪ] ['treɪdɪd][baɪ]

Archaeologists	are	able	to	tell	the	tribe	and	with	whom	they	traded	by
考古学家	是	有能力的	到	告诉	这	部落	和	和	谁	他们	交易	经过

[ɪg'zæmɪnɪŋ] [ðə; ði] [staɪlz] [ɒv; əv][ˌdekə'reɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði][laɪnz] [ɪn'saɪzd][ɒn][ðə; ði] ['pɒtəri] .

examining	the	styles	of	decoration	and	the	lines	incised	on	the	pottery	.
检查	这	风格	的	装饰	和	这	线条	切开	在	这	陶器	.

考古学家通过研究陶器上的装饰风格和刻线，可以判断出陶器所属的部落以及他们与哪些部落进行贸易。

[ˌplɑːkə'miːn] ['pɪəriəd] (- - -)

Plaquemine	Period	(	1100	-	1450	)
普拉克明	时期	(	-	-	-	)

普拉克明时期（1100-1450 年）

[meɪz] ['ægrɪkʌltʃə(r)][wɒz; wəz][ɪm'pɔːt(ə)nt]['djʊərɪŋ] [ðɪs] ['pɪəriəd] .

Maize	agriculture	was	important	during	this	period	.
玉米	农业	曾是	重要的	期间	这	时期	.

这一时期，玉米种植业十分重要。

['vɪlɪdʒ] [wɜ:(r); wə(r)][ləʊ'keɪtɪd][ɒn] [blʌf] [ænd; ənd] ['terəsɪz] [nɪə(r)] [lɑ:dʒ] [stri:mz] [ænd; ənd] ['rɪvəz]

Villages	were	located	on	bluffs	and	terraces	near	large	streams	and	rivers
村庄	是	位于	在	悬崖	和	露台	靠近	大的	溪流	和	河流

[tu:; tə]['ju:təlaɪz][ðə; ði] [rɪtʃ] [ə'lu:viəl] ['bɒtəm] [lænd][fɔ:(r); fə(r)] ['fɑ:mɪŋ] [ænd; ənd]['wɔ:tə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]

to	utilize	the	rich	alluvial	bottom	land	for	farming	and	water	for	the
到	利用	这	富有的	冲积	底部	土地	为了	农业	和	水	为了	这

['vɪlɪdʒər] .

villagers	.
村民们	.

村庄建在靠近大溪流和河流的悬崖和梯田上，以便利用肥沃的冲积平原进行农业耕作，并为村民提供水源。

[rek'tæŋgjələ(r)] [ʃeɪpt] ['haʊzɪz] [wɜ:(r); wə(r)] [bɪlt] [baɪ] ['dɪgɪŋ] ['trentʃɪz] - - - ['ɪntʃɪz] [waɪd] [ænd; ənd]

Rectangular	shaped	houses	were	built	by	digging	trenches	12	-	18	inches	wide	and
矩形的	形状	房屋	是	建造	经过	挖掘	战壕	-	-	-	英寸	宽的	和

[æz; əz] [di:p] .

as	deep	.
作为	深的	.

建造矩形房屋时，需要挖12-18英寸宽、同样深的沟渠。

[pəulz] [sɪks] ['ɪntʃɪz] [ɔ:(r)][smɔ:lə(r)][wɜ:(r); wə(r)][set] ['ʌpraɪt] [ɪn][ðə; ði] [trentʃ] [ænd; ənd] [ɜ:θ] [wɒz; wəz]

Poles	6	inches	or	smaller	were	set	upright	in	the	trench	and	earth	was
波兰人	6	英寸	或者	较小的	是	放	直立	在	这	沟	和	地球	曾是

[pækt] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [trentʃ] [wɒz; wəz] [fɪld] .

packed	around	them	until	the	trench	was	filled	.
包装	大约	他们	直到	这	沟	曾是	已填	.

将直径 6 英寸或更小的杆子竖立在沟渠中，然后用泥土将杆子周围填满，直到沟渠被填满。

['sʌmtaɪmz] [rɒks] [ɔ:(r)][ˌhɒrɪ'zɒnt(ə)l][lɒgz][wɜ:(r); wə(r)][leɪd][ɪn][ðə; ði] [trentʃ] [tu:; tə] [breɪs] [ðə; ði] ['ʌpraɪt]

Sometimes	rocks	or	horizontal	logs	were	laid	in	the	trench	to	brace	the	upright
有时	岩石	或者	水平的	日志	是	铺设	在	这	沟	到	支撑	这	直立

[pəulz] .

poles	.
杆子	.

有时人们会在沟渠里放置石头或横放的木头来支撑竖立的木杆。

[ðə; ði]['speɪsɪz] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [rəʊz] [ɒv; əv] ['ʌpraɪt] [pəulz] [wɜ:(r); wə(r)] [ˌɪntɜ:'twaɪnd] [ænd; ənd]['wəʊv(ə)n]

The	spaces	between	the	rows	of	upright	poles	were	intertwined	and	woven
这	空间	之间	这	行	的	直立	杆子	是	交织在一起	和	编织

[wɪð] [vaɪnz] [ænd; ənd] [mʌd] [smɪəd] ['əʊvə(r)][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['strʌktʃə(r)] .

with	vines	and	mud	smeared	over	the	entire	structure	.
和	藤蔓	和	泥	涂抹	超过	这	全部的	结构	.

成排竖立的木杆之间的空隙里缠绕着藤蔓，整个结构上都涂抹着泥土。

[wen] [ðə; ði][fɜ:st][ˌjʊərə'pi:ənz] [keɪm] [tu:; tə] [luˌi:zi'ænə] [ðɪs] [taɪp] [ɒv; əv] [haʊs] [wɒz; wəz] ['veri]

When	the	first	Europeans	came	to	Louisiana	this	type	of	house	was	very
什么时候	这	第一的	欧洲人	来了	到	路易斯安那州	这	类型	的	房子	曾是	非常

['kɒmən] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɪndiənz] .

common	among	the	Indians	.
常见的	之中	这	印度人	.

当第一批欧洲人来到路易斯安那州时，这种类型的房屋在印第安人中非常常见。

[ðə; ði] ['haʊzɪz] [wɜ:(r); wə(r)]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [ə'reɪndʒd] [ɪn] [smɔ:l] ['klʌstəz] [ə'raʊnd] ['sevrəl] [lɑ:dʒ] [maʊndz]

The	houses	were	usually	arranged	in	small	clusters	around	several	large	mounds
这	房屋	是	通常	安排	在	小的	集群	大约	一些	大的	土堆

[wɪtʃ] [sə'raʊndɪd] [ə; eɪ] ['sentrəl] ['plɑ:zə] .

which	surrounded	a	central	plaza	.
哪个	包围	一个	中央	广场	.

这些房屋通常围绕着几个大土丘呈小簇状分布，这些土丘环绕着一个中央广场。

[ðə; ði]['plɑːzə][wɒz; wəz] [juːst] [praɪ'merəli][fɔː(r); fə(r)] ['serɪmənɪz] .

The	plaza	was	used	primarily	for	ceremonies	.
这	广场	曾是	用过的	主要	为了	仪式	.

广场主要用于举行仪式。

[ðə; ði] ['feɪməs] ['emərəld] [maʊnd] [nɪə(r)] ['nætʃɪz] ,

The	famous	Emerald	Mound	near	Natchez	,
这	著名的	翠	冢	靠近	纳奇兹	,

纳奇兹附近著名的翡翠山

[sed] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði]['sekənd]['lɑːdʒɪst][ˌpriːhɪ'stɒrɪk][mæn] - [meɪd] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd]

said	to	be	the	second	largest	prehistoric	man	-	made	object	in	the	United
说	到	是	这	第二	最大	史前	男人	-	制成	目的	在	这	团结的

[steɪts] ,

States	,
各州	,

据称是美国第二大史前人造物体。

[ɪz][ə; eɪ] [ˌnɪə'baɪ] [ɪg'zɑːmp(ə)l][ɒv; əv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [ə'reɪndʒmənt] .

is	a	nearby	example	of	such	a	village	arrangement	.
是	一个	附近	例子	的	这样的	一个	村庄	安排	.

附近就有一个类似的村庄布局的例子。

[ˌmɪsə'sɪpɪən] ['pɪəriəd] (- - -)

Mississippian	Period	(	1400	-	1700	)
密西西比人	时期	(	-	-	-	)

密西西比时期（1400-1700 年）

[treɪd] [ruːts] [wɪð] ['ʌðə(r)]['ɪndiənz][ɪn][ðə; ði] [ˌsaʊθ'west] [ænd; ənd]['meksɪkəʊ] [ɪn'kriːst] [ænd; ənd]

Trade	routes	with	other	Indians	in	the	Southwest	and	Mexico	increased	and
贸易	路线	和	其他	印度人	在	这	西南	和	墨西哥	增加	和

['kʌltʃərəl] [dɪ'fjuːʒn] [wɒz; wəz] [ɪk'stensɪv] .

cultural	diffusion	was	extensive	.
文化	扩散	曾是	广泛的	.

与西南地区和墨西哥其他印第安人的贸易路线增多，文化传播范围也十分广泛。

[treɪd] [wɪð] [ðə; ði][fɜːst][ˌjʊərə'piːənz][bɪ'gæn]['djʊərɪŋ][ðə; ði] 16th ['sentʃəri] .

Trade	with	the	first	Europeans	began	during	the	16th	century	.
贸易	和	这	第一的	欧洲人	开始	期间	这	16th	世纪	.

与第一批欧洲人的贸易始于16世纪。

['ɑːftə(r)][wʌn] ,

After	1	,
后	1	,

1之后，

- [j'iəz] [ðə; ði] [ɪ'læbərət] ['beriəl] ['præktɪsɪz][frɒm; frəm][ðə; ði] - ['pɪəriəd][wɜː(r); wə(r)]

000	years	the	elaborate	burial	practices	from	the	Tchefuncte	Period	were
-	年	这	精心制作的	葬礼	实践	从	这	-	时期	是

[rɪ'vaɪvd] [ænd; ənd][ɪk'spændɪd]['ɪntuː][ə; eɪ] “ [kʌlt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ded] ” .

revived	and	expanded	into	a	“	Cult	of	the	Dead	”	.
复活	和	扩展	进入	一个	“	邪教	的	这	死的	”	.

几千年前，切芬克特时期的繁复葬礼习俗被复兴，并发展成为“死者崇拜”。

[greɪt] ['beriəl] [maʊndz] [wɜː(r); wə(r)] [bɪlt] [tuː; tə][kən'teɪn][ðə; ði] [ded] [ænd; ənd][ðeə(r)]['beriəl]['aːrtifækts] .

Great	burial	mounds	were	built	to	contain	the	dead	and	their	burial	artifacts	.
伟大的	葬礼	土堆	是	建造	到	包含	这	死的	和	他们的	葬礼	文物	.

人们建造了巨大的墓冢来安葬死者及其陪葬品。

['meni] ['wʊdn] [fɔːmz] [ɒv; əv][men][ænd; ənd] ['ænɪmlz] ['kʌvəd] [wɪð] ['hæməd] ['kɒpə(r)] ,

Many	wooden	forms	of	men	and	animals	covered	with	hammered	copper	,
许多	木制的	表格	的	男人	和	动物	涵盖	和	锤击	铜	,

许多用锤击铜覆盖的木制人像和动物像，

['pɒtəri] [ʃeɪpt] [æz; əz]['hju:mən][ɔ:(r)]['ænɪm(ə)l] [hedz] , [ænd; ənd] ['pɒtəri] [dɪ'pɪktɪŋ] [bəʊnz] , [skʌlz] ,

pottery	shaped	as	human	or	animal	heads	,	and	pottery	depicting	bones	,	skulls	,
陶器	形状	作为	人类	或者	动物	头部	,	和	陶器	描绘	骨头	,	头骨	,

['rætlsneɪk] ,

rattlesnakes	,
响尾蛇	,

人头或动物头像形状的陶器，以及描绘骨头、头骨、响尾蛇的陶器

[ænd; ənd] “ ['feðəd] ['sɜ:pənts] ” [wɜ:(r); wə(r)] [pleɪst] [wɪð] [ðə; ði] [kɔ:ps] [ɪn][ðə; ði] [maʊnd] .

and	“	feathered	serpents	”	were	placed	with	the	corpse	in	the	mound	.
和	“	羽毛	蛇	”	是	放置	和	这	尸体	在	这	冢	.

尸体旁边还放置了“羽蛇神”。

['vɪlɪdʒ] [wɜ:(r); wə(r)] [ɪn'kləʊzd] [baɪ] [wɔ:lz] [ɒv; əv] [pəulz] ['plɑ:stəd] [wɪð] [mʌd] .

Villages	were	enclosed	by	walls	of	poles	plastered	with	mud	.
村庄	是	内	经过	墙壁	的	杆子	粉刷过的	和	泥	.

村庄四周环绕着涂有泥浆的木杆墙。

['djʊərɪŋ] [ðɪs] ['pɪəriəd] ['ɪndiən] [pɒpjʊ'leɪʃnz] [dɪ'kri:st] [sɪg'nɪfɪkəntli] .

During	this	period	Indian	populations	decreased	significantly	.
期间	这	时期	印度	人口	减少	显著地	.

在此期间，印度人口显著减少。

[æz; əz] [ðeɪ] [dɪ'kri:st] [ænd; ənd][ðə; ði][ˌpælɪ'seɪd] [wɔ:lz] [rɔtid] ,

As	they	decreased	and	the	palisade	walls	rotted	,
作为	他们	减少	和	这	栅栏	墙壁	腐烂的	,

随着它们的减少和栅栏墙的腐朽，

[smɔ:lə(r)][ænd; ənd][smɔ:lə(r)] compounds4

smaller	and	smaller	compounds4
较小的	和	较小的	compounds4

更小的化合物4

[wɜ:(r); wə(r)] [bɪlt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] ['vɪlɪdʒ] .

were	built	around	the	remaining	village	.
是	建造	大约	这	其余的	村庄	.

围绕着剩余的村庄而建。

- - ['prez(ə)nt]

1540	-	Present
-	-	展示

1540年至今

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][nɒt] [nəʊn] [haʊ] ['meni] ['ɪndiənz][lɪvd; 'laɪvd][ɪn] [luˌi:zi'ænə] , [haʊ'evə(r)] , [ˌɑ:kiə'lɒdʒɪk(ə)l]

It	is	not	known	how	many	Indians	lived	in	Louisiana	,	however	,	archaeological
它	是	不是	已知	如何	许多	印度人	居住地	在	路易斯安那州	,	然而	,	考古学

['evɪdəns] ,

evidence	,
证据	,

目前尚不清楚路易斯安那州居住着多少印第安人，然而，考古证据表明.....

[æz; əz] [wel] [æz; əz] ['rɪt(ə)n] [ə'kaʊnts] [baɪ] ['ɜ:li] ['spæniʃ] [ænd; ənd] [frentʃ] [ɪk'splɔ:rərz] ['ɪndɪkeɪt] [ðeə(r)]

as	well	as	written	accounts	by	early	Spanish	and	French	explorers	indicate	there
作为	出色地	作为	书面	账户	经过	早期的	西班牙语	和	法语	探险家	表明	那里

[wɜ:(r); wə(r)] [lɑ:dʒ] ['nʌmbəz] .

were	large	numbers	.
是	大的	数字	.

早期西班牙和法国探险家的文字记载也表明，当时人口众多。

[frɒm; frəm][ðə; ði] ['nɔːðən] ['fɑːmlænd] [ɒv; əv][ðə; ði]['kædəu][ænd; ənd]['tjuːnɪkə][tuː; tə][ðə; ði] ['sʌðən]
From **the** **northern** **farmlands** **of** **the** **Caddo** **and** **Tunica** **to** **the** **southern**
从 这 北方 农田 的 这 卡多 和 图尼卡 到 这 南部
[swɒmps] [ænd; ənd] ['baijuː] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌʧɪtɪ'mɑːʧə] ;
swamps **and** **bayous** **of** **the** **Chitimacha** **;**
沼泽 和 河湾 的 这 奇蒂马查 ;

从卡多族和图尼卡族的北部农田到奇蒂马查族的南部沼泽和河湾;

[frɒm; frəm][ðə; ði] [ˌsaʊθ'westən] ['preəri] [ɒv; əv][ðə; ði][ə'tɑːkəˌpɑː][tuː; tə][ðə; ði] ['iːstən] [hɪlz] [ænd; ənd]
from **the** **southwestern** **prairie** **of** **the** **Atakapa** **to** **the** **eastern** **hills** **and**
从 这 西南 草原 的 这 阿塔卡帕 到 这 东 丘陵 和
['rɪvəz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nætʃɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] (['huːmə]) [wɜː(r); wə(r)] ['meni] [traɪbz] [huː]
rivers **of** **the** **Natchez** **and** **the** **Muskhogee** **(** **Houma** **)** **were** **many** **tribes** **who**
河流 的 这 纳奇兹 和 这 麝香 (侯马) 是 许多 部落 WHO
[ə'dæptɪd] [ðeə(r)]['kʌltʃə(r)] ,
adapted **their** **culture** **,**
改编 他们的 文化 ,

从阿塔卡帕西南部的草原到纳奇兹和穆斯科吉（霍马）东部的山丘和河流，沿途有许多部落都调整了自己的文化。

[ðeə(r)][laɪvz; lɪvz] , [ænd; ənd][ðeə(r)] [ɪ'kɒnəmi] [tuː; tə][ə'veɪləb(ə)l] ['prɒdʌkts] [ɪn][ðeə(r)] ['segmənt] [ɒv; əv]
their **lives** **,** **and** **their** **economy** **to** **available** **products** **in** **their** **segment** **of**
他们的 生活 , 和 他们的 经济 到 可用的 产品 在 他们的 部分 的
[luˌiːzi'ænəz] [ɪn'vaɪrənmənt] .
Louisiana's **environment** **.**
路易斯安那州的 环境 .

他们的生活，以及他们在路易斯安那州环境中可获得的经济产品。

['fɒləʊɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] [briːf] ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði]['meɪdʒə(r)] [traɪbz] [ænd; ənd] [ðəʊz] [gruːps] [wɪtʃ]
Following **is** **a** **brief** **history** **of** **the** **major** **tribes** **and** **those** **groups** **which**
下列的 是 一个 简短的 历史 的 这 主要的 部落 和 那些 团体 哪个
[mɜːdʒd] [wɪð] [ðem; ðəm] . [faɪv]
merged **with** **them** **.** **5**
合并 和 他们 . 5

以下是主要部落及其合并群体的简要历史。5

[hɪ'stɒrɪk] ['pɪəriəd]
HISTORIC **PERIOD**
历史性 时期

历史时期

[ə'tɑːkəˌpɑː]
ATAKAPA
阿塔卡帕

阿塔卡帕

[ə'tɑːkəˌpɑː] —
Atakapa **—**
阿塔卡帕 —

阿塔卡帕—

[ðɪs] [lɑːdʒ] [gruːp] [ɒv; əv] ['ɪndiənz] ['ɒkjupaɪd] [ðə; ði] ['prɛəriz] [ɒv; əv] [ˌsaʊθ'westən] [luˌiːzi'ænə] [frɒm; frəm]
This **large** **group** **of** **Indians** **occupied** **the** **prairies** **of** **southwestern** **Louisiana** **from**
这 大的 团体 的 印度人 占领 这 草原 的 西南 路易斯安那州 从
['baɪuː] [tɛʃ] [tuː; tə][ðə; ði]['sæbain]['rɪvə(r)][ænd; ənd][frɒm; frəm] [ˌɒpə'luːsəs] [tuː; tə][ðə; ði]['kəʊst(ə)l]
Bayou **Teche** **to** **the** **Sabine** **River** **and** **from** **Opelousas** **to** **the** **coastal**
河口 科技 到 这 萨宾 河 和 从 奥珀卢萨斯 到 这 沿海
['mɑːrʃəz] .
marshes **.**
沼泽 .

这一大群印第安人占据了路易斯安那州西南部的草原，从特奇河湾到萨宾河，从奥珀卢萨斯到沿海沼泽地。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ]['semi] - ['set(ə)ld] , ['pɑːʃəli] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl]['piːp(ə)l] ['ɔkjupaiŋ] [ə; eɪ]['nʌmbə(r)]

They	were	a	semi	-	settled	,	partially	agricultural	people	occupying	a	number
他们	是	一个	半	-	定居	,	部分	农业	人们	占领	一个	数字

[ɒv; əv]['feɪvərəb(ə)l] ['vɪlɪdʒ] [ə'lɒŋ] ['wɔːtəweɪz] ;

of	favorable	villages	along	waterways	;
的	有利	村庄	沿着	水道	;

他们是半定居、部分从事农业的民族，居住在沿水道分布的许多条件优越的村庄里；

[ðə; ði]['ləʊə(r)] [kəʊst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kælkəˌʃuː] [ænd; ənd] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [ʃɔːz] [ɒv; əv] ['kælkəˌʃuː] [leɪk] ,

the	lower	coast	of	the	Calcasieu	and	around	the	shores	of	Calcasieu	Lake	,
这	降低	海岸	的	这	卡尔克苏	和	大约	这	海岸	的	卡尔克苏	湖	,

卡尔卡修河下游沿岸及卡尔卡修湖周边地区

['ləʊə(r)][ˌmɜːrmən'toʊ] , [grænd] [leɪk] , [ə'lɒŋ] ['baɪuː] [ˌplɑːkə'miːn] ,

lower	Mermentau	,	Grand	Lake	,	along	Bayou	Plaquemine	,
降低	梅尔门托	,	盛大	湖	,	沿着	河口	普拉克明	,

下默门托，大湖，沿普拉克明河口

[ə'lɒŋ] [ðə; ði] [və'mɪljən] [nɪə(r)][ðə; ði]['prez(ə)nt][saɪt][ɒv; əv] ['æbɪvɪl] [ænd; ənd][ə; eɪ][saɪt][nɪə(r)][ðə; ði]

along	the	Vermillion	near	the	present	site	of	Abbeville	and	a	site	near	the
沿着	这	朱砂	靠近	这	展示	地点	的	阿布维尔	和	一个	地点	靠近	这

['prez(ə)nt] [taʊn] [ɒv; əv] [ˌɒpə'luːsəs] .

present	town	of	Opelousas	.
展示	镇	的	奥珀卢萨斯	.

在阿布维尔现址附近的弗米利恩河沿岸，以及在奥珀卢萨斯镇现址附近的一处地点。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['kʌltʃərəli] [les] [əd'vɑːnst] [ðæn; ðən][ðeə(r)] ['neɪbəz] ,

They	were	culturally	less	advanced	than	their	neighbors	,
他们	是	文化上的	较少的	先进的	比	他们的	邻居	,

他们的文化发展程度低于邻国，

[haʊ'evə(r)] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][mɔː(r)] [əd'vɑːnst] [ðæn; ðən][ðeə(r)][ˌrepju'teɪʃ(ə)n][æz; əz] ['wɒndərɪŋ] ['kænɪblz]

however	they	were	more	advanced	than	their	reputation	as	wandering	cannibals
然而	他们	是	更多的	先进的	比	他们的	名声	作为	漫游	食人族

[wʊd] [liːd] [ˌjuː 'es][tuː; tə][ɪ'mædʒɪn] .

would	lead	us	to	imagine	.
会	带领	我们	到	想象	.

然而，他们的文明程度远超人们印象中游荡食人族的形象。

[ðeɪ] [hæd; həd] ['sevrəl] ['semi] - ['pɜːmənənt] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [tuː; tə][hæv; həv]

They	had	several	semi	-	permanent	villages	and	are	known	to	have
他们	有	一些	半	-	永恒的	村庄	和	是	已知	到	有

[pɑː'tɪsɪpeɪtɪd] [ɪn] [treɪd] [wɪð] ['ʌðə(r)]['ɪndiənz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['teksəs] [kəʊst] .

participated	in	trade	with	other	Indians	along	the	Texas	coast	.
参与	在	贸易	和	其他	印度人	沿着	这	德克萨斯州	海岸	.

他们拥有几个半永久性村落，并且据记载曾与德克萨斯沿海的其他印第安人进行贸易。

[ðeɪ] ['treɪdɪd] [fɪʃ] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌɒpə'luːsəs] [fɔː(r); fə(r)][flɪnts] [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['aɪtəmz] [ðeɪ] [dɪd][nɒt]

They	traded	fish	to	the	Opelousas	for	flints	and	other	items	they	did	not
他们	交易	鱼	到	这	奥珀卢萨斯	为了	燧石	和	其他	项目	他们	做过	不是

[ˌmænju'fæktʃə(r)] .

manufacture	.
生产	.

他们用鱼与奥珀卢萨人交换燧石和其他他们自己不生产的物品。

[ɔːl'ðəʊ] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz]['friːkwənt, fri'kwent] ['veəriəs] [frentʃ] [pəʊsts] [wɪð] ['ʌðə(r)]['ɪndiən] [traɪbz] ,

Although	individuals	frequented	various	French	posts	with	other	Indian	tribes	,
虽然	个人	经常光顾	各种各样的	法语	帖子	和	其他	印度	部落	,

尽管一些人经常与其他印第安部落一起出入各个法国哨所，

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [wel] [ˈɪntuː][ðə; ði] 18th [ˈsentʃəri] [ðæt] [ðə; ði][əˈtɑːkəˌpɑː][bɪˈgæn][tuː; tə] [fiːl] [ðə; ði]

it	was	well	into	the	18th	century	that	the	Atakapa	began	to	feel	the
它	曾是	出色地	进入	这	18th	世纪	那	这	阿塔卡帕	开始	到	感觉	这

[ˈɪnfluənsɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌjʊərəˈpiːənz][ɒn][ðeə(r)][ˈkʌltʃə(r)] .

influences	of	the	Europeans	on	their	culture	.
影响	的	这	欧洲人	在	他们的	文化	.

直到 18 世纪，阿塔卡帕人才开始感受到欧洲人对其文化的影响。

[ðɪs] [wɒz; wəz] [ˈprɒbəbli] [djuː][ɪn][pɑːt][tuː; tə][ðə; ði] [ˈrelətɪv] [ˌaɪsəˈleɪʃn] [ɒv; əv][ðeə(r)] [ˈvɪlɪdʒ] .

This	was	probably	due	in	part	to	the	relative	isolation	of	their	villages	.
这	曾是	大概	到期的	在	部分	到	这	相对的	隔离	的	他们的	村庄	.

这很可能是由于他们的村庄相对偏僻造成的。

[ɪn] - - (“ [ʃɔːt] [ˈærəʊ] ”) [səʊld][ðə; ði][lænd][ɒn] [wɪtʃ] [hɪz; ɪz] [ˈvɪlɪdʒ] [stʊd] [əˈlɒŋ]

In	1760	Skunnemoke	(	“	Short	Arrow	”	)	sold	the	land	on	which	his	village	stood	along
在	-	-	(	“	短的	箭	”	)	卖	这	土地	在	哪个	他的	村庄	站立	沿着

[wɪð] [ə; eɪ][waɪd] [strɪp] [bɪˈtwiːn] [ˈbaɪuː] [tɛʃ] [ænd; ənd] [vəˈmɪljən] [ˈvɪlɪdʒ] ,

with	a	wide	strip	between	Bayou	Teche	and	Vermillion	village	,
和	一个	宽的	条	之间	河口	科技	和	朱砂	村庄	,

1760年，斯库内莫克（“短箭”）出售了他村庄所在的土地，以及特什河口和弗米利恩村之间的一大片土地。

[ðə; ði] [gruːp] [dɪd][nɒt][əˈbændən][ðeə(r)][saɪt] [ʌnˈtɪl][ðə; ði] [ˈɜːli] 19th [ˈsentʃəri] .

the	group	did	not	abandon	their	site	until	the	early	19th	century	.
这	团体	做过	不是	放弃	他们的	地点	直到	这	早期的	19th	世纪	.

该群体直到 19 世纪初才放弃他们的营地。

[ˈʌðə(r)] [lændz][ɒv; əv][ðə; ði][əˈtɑːkəˌpɑː][wɜː(r); wə(r)] [ˈstedəli] [səʊld][ænd; ənd][ðə; ði] [ˈvɪlɪdʒ] [muːvd]

Other	lands	of	the	Atakapa	were	steadily	sold	and	the	villages	moved
其他	土地	的	这	阿塔卡帕	是	稳步	卖	和	这	村庄	已搬

[ænd; ənd] [kəmˈbaɪnd] [tuː; tə] [səˈvaɪv] [ðə; ði] [ədˈvɑːns] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌjʊərəˈpiːənz] .

and	combined	to	survive	the	advance	of	the	Europeans	.
和	合并	到	存活	这	进步	的	这	欧洲人	.

阿塔卡帕人的其他土地不断被出售，村庄也随之迁移和合并，以躲避欧洲人的入侵。

[ɪn] - [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][əˈtɑːkəˌpɑː] ['vɪlɪdʒ] [wɒz; wəz][æt; ət][ðə; ði] “ ['aɪlənd][ɒv; əv] [wʊdz] ” ['leɪtə(r)]

In	1787	the	principle	Atakapa	village	was	at	the	“	Island	of	Woods	”	later
在	-	这	原则	阿塔卡帕	村庄	曾是	在	这	“	岛	的	伍兹	”	之后

[nəʊn] [æz; əz][ðə; ði] “ ['aɪlənd] - ” .

known	as	the	“	Island	Lacasine	”	.
已知	作为	这	“	岛	-	”	.

1787 年，阿塔卡帕的主要村庄位于“森林岛”，后来被称为“拉卡辛岛”。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz] [əˈbændənd] [əˈbaʊt] - [wen] [ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə][ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [ɒn][ðə; ði]

It	was	abandoned	about	1799	when	they	moved	to	a	village	on	the
它	曾是	弃	关于	-	什么时候	他们	已搬	到	一个	村庄	在	这

[ˌmɜːrmənˈtoʊ] .

Mermentau	.
梅尔门托	.

大约在 1799 年，他们搬到了梅尔芒陶河畔的一个村庄，这里就被废弃了。

[ðɪs] [wɒz; wəz][ðə; ði][lɑːst] ['vɪlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['iːstən] [əˈtɑːkəˌpɑː][ænd; ənd][ɪz] [sed] [tuː; tə][hæv; həv]

This	was	the	last	village	of	the	Eastern	Atakapa	and	is	said	to	have
这	曾是	这	最后的	村庄	的	这	东	阿塔卡帕	和	是	说	到	有

[biːn] ['ɒkjupaɪd] [æz; əz] [leɪt] [æz; əz] - .

been	occupied	as	late	as	1836	.
到过	占领	作为	晚的	作为	-	.

这是东部阿塔卡帕的最后一个村庄，据说直到 1836 年还有人居住。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪndiənz] [juˈnaɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['westən] [əˈtɑːkəˌpɑː] [əˈraʊnd] [leɪk] [tʃɑːlz] ,

Some	of	the	Indians	united	with	the	Western	Atakapa	around	Lake	Charles	,
一些	的	这	印度人	团结的	和	这	西	阿塔卡帕	大约	湖	查尔斯	,

一些印第安人与查尔斯湖附近的西阿塔卡帕人结盟，

[bʌt; bət]['ʌðə(r)z] ['skætəd] [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz][ˌəʊkləˈhəʊmə] .

but	others	scattered	as	far	as	Oklahoma	.
但	其他的	疏散	作为	远的	作为	俄克拉荷马州	.

但也有一些人分散到远至俄克拉荷马州的地方。

[ðə; ði][lɑːst] ['vɪlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['westən] [əˈtɑːkəˌpɑː][wɒz; wəz][ɒn] “ ['ɪndiən] [leɪk] ” , ['leɪtə(r)] [kɔːld] “

The	last	village	of	the	Western	Atakapa	was	on	“	Indian	Lake	”	,	later	called	“
这	最后的	村庄	的	这	西	阿塔卡帕	曾是	在	“	印度	湖	”	,	之后	称为	“

[leɪk] - ” ,

Lake	Prein	”	,
湖	-	”	,

西阿塔卡帕的最后一个村庄位于“印度湖”畔，后来被称为“普雷因湖”。

[wɪtʃ] [wɒz; wəz] ['ɒkjupaɪd] [ʌn'tɪl]['ɑːftə(r)][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] 19th ['sentʃəri] .

which	was	occupied	until	after	the	middle	of	the	19th	century	.
哪个	曾是	占领	直到	后	这	中间	的	这	19th	世纪	.

该地一直有人居住到 19 世纪中叶以后。

[ɪn] - [ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv][əˈtɑːkəˌpɑː][wɒz; wəz] ['gæðəd] [frɒm; frəm]

In	1885	a	considerable	vocabulary	of	Atakapa	was	gathered	from
在	-	一个	大量	词汇	的	阿塔卡帕	曾是	聚集	从

[tuː] ['wɪmɪn] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [leɪk] [tʃɑːlz] [huː] [hæd; həd] [bɪ'lɒŋd] [tuː; tə] [ðɪs] [lɑːst][əˈtɑːkəˌpɑː] [taʊn] .

two	women	living	in	Lake	Charles	who	had	belonged	to	this	last	Atakapa	town	.
二	女性	活的	在	湖	查尔斯	WHO	有	属于	到	这	最后的	阿塔卡帕	镇	.

1885 年，人们从居住在查尔斯湖的两名妇女那里收集到了相当多的阿塔卡帕语词汇，这两名妇女都曾是阿塔卡帕最后一个城镇的居民。

[ə; eɪ]['leɪtə(r)] ['sɜːveɪ] [dis'kləuz] [ə; eɪ] [fjuː] ['fɔːmə(r)] ['rezɪdənts] [ɒv; əv][ðə; ði] old6

A	later	survey	disclosed	a	few	former	residents	of	the	old6
一个	之后	民意调查	披露	一个	很少	以前的	居民	的	这	old6

后来的调查显示，一些老居民.....

[taʊn] [wɜː(r); wə(r)] [stɪl] ['lɪvɪŋ] [ɪn] - - - [bʌt; bət] ,

town	were	still	living	in	1907	-	1908	but	,
镇	是	仍然	活的	在	-	-	-	但	,

1907-1908年，镇上的人们仍然居住在那里，但是，

[baɪ] - [ɔːl] [nəʊn] ['vɪlɪdʒər] [ɒv; əv][ðə; ði][lɑːst][əˈtɑːkəˌpɑː] [taʊn] [wɜː(r); wə(r)] [ded] .

by	1942	all	known	villagers	of	the	last	Atakapa	town	were	dead	.
经过	-	全部	已知	村民们	的	这	最后的	阿塔卡帕	镇	是	死的	.

到 1942 年，最后一个阿塔卡帕镇的所有已知村民都已去世。

Opelousa	—
奥佩卢萨	—

奥佩卢萨—

['prɒbəbli] [ə; eɪ][daɪ'vɜːdʒənt] [gruːp] [ɒv; əv][əˈtɑːkəˌpɑː] .

Probably	a	divergent	group	of	Atakapa	.
大概	一个	分歧	团体	的	阿塔卡帕	.

可能是阿塔卡帕人的一个分支。

[ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd][ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti][ɒv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['sɪti] [ɒv; əv] [ˌɒpə'luːsəs] [ænd; ənd]['æktɪd][æz; əz]

They	lived	in	the	vicinity	of	the	present	city	of	Opelousas	and	acted	as
他们	居住地	在	这	附近	的	这	展示	城市	的	奥珀卢萨斯	和	行动	作为

['mɪdlmen] [ɪn] [treɪd] [bɪ'twiːn] ['ʌðə(r)] ['ɪndiənz] [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] .

middlemen	in	trade	between	other	Indians	in	the	South	.
中间人	在	贸易	之间	其他	印度人	在	这	南	.

他们居住在现在的奥珀卢萨斯市附近，并在南方其他印第安人之间充当贸易中间人。

[ðeɪ] [bɔ:t] [fɪʃ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑ:tʃə] [ænd; ənd][ə'tɑ:kəˌpɑ:] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɪks'tʃeɪndʒd]

They	bought	fish	from	the	Chitimacha	and	Atakapa	which	they	exchanged
他们	买	鱼	从	这	奇蒂马查	和	阿塔卡帕	哪个	他们	交换

[fɔ:(r); fə(r)] [flɪnts] [frɒm; frəm][ðə; ði] .

for	flints	from	the	Avoyels	.
为了	燧石	从	这	阿沃伊尔斯	.

他们从奇蒂马查人和阿塔卡帕人那里购买鱼，然后用这些鱼从阿沃耶尔人那里换取燧石。

[sʌm; səm][ɒv; əv] [ði:z] [flɪnts] [wɜ:(r); wə(r)] [pɑ:st] [ɒn][tu:; tə][ðə; ði] - [frɒm; frəm][ðə; ði]

Some	of	these	flints	were	passed	on	to	the	Karankawas	from	the
一些	的	这些	燧石	是	通过了	在	到	这	-	从	这

['teksəs] [kəʊst] [fɔ:(r); fə(r)]['glɒbjələ(r)][ɔ:(r)] ['kɒnɪkl] [ɔɪl] [dʒʌgz] .

Texas	coast	for	globular	or	conical	oil	jugs	.
德克萨斯州	海岸	为了	球形	或者	锥	油	水罐	.

这些燧石中有些是从德克萨斯海岸传给卡兰卡瓦人的，用来制作球形或圆锥形的油罐。

[ðeɪ] ['treɪdɪd] [sʌtʃ] ['aɪtəmz][æz; əz]['kædəu] ['pɒtəri] , ['teksəs] [pɒts] , [stəʊn] [bi:dz] ,

They	traded	such	items	as	Caddo	pottery	,	Texas	pots	,	stone	beads	,
他们	交易	这样的	项目	作为	卡多	陶器	,	德克萨斯州	锅	,	石头	珠子	,

他们交易的物品包括卡多陶器、德克萨斯陶罐、石珠等。

['ærəʊ] [pɔɪnts] [ænd; ənd][sɔ:lt] [ə'lɒŋ] [ru:ts] [frɒm; frəm][ðə; ði][ɪn'tɪəriə(r)][ɒv; əv] ['teksəs] [tu:; tə][ðə; ði]

arrow	points	and	salt	along	routes	from	the	interior	of	Texas	to	the
箭	积分	和	盐	沿着	路线	从	这	内部的	的	德克萨斯州	到	这

[kəʊst] [ænd; ənd]['ɪnlənd; ɪn'lænd] [θru:] ['kædəu] ['kʌntri] [ɪn] ['nɔ:ðən] [luˌi:zi'ænə] [ænd; ənd] ['ɒnwəd]

coast	and	inland	through	Caddo	country	in	northern	Louisiana	and	onward
海岸	和	内陆	通过	卡多	国家	在	北方	路易斯安那州	和	向前

[θru:] ['ɑ:kənsɔ:] . (-)

through	Arkansas	.	(	737	)
通过	阿肯色州	.	(	-	)

从德克萨斯州内陆到沿海地区，再到路易斯安那州北部的卡多地区，以及更远的阿肯色州，沿途都有箭头和盐。(737)

[ðə; ði][lɑ:st] [ˌreprɪ'zentətɪvz] [ɒv; əv] [ðɪs] [traɪb] [ə'pærəntli] [dʒɔɪnd][ðə; ði][ə'tɑ:kəˌpɑ:][tu:; tə] [hu:m] [ðeɪ]

The	last	representatives	of	this	tribe	apparently	joined	the	Atakapa	to	whom	they
这	最后的	代表	的	这	部落	显然	加入	这	阿塔卡帕	到	谁	他们

[wɜ:(r); wə(r)] ['prɒbəbli] [rɪ'leɪtɪd] .

were	probably	related	.
是	大概	有关的	.

这个部落的最后成员显然加入了阿塔卡帕部落，他们可能与阿塔卡帕部落有亲缘关系。

[ˌtʃɪtɪ'mɑ:tʃə]

CHITIMACHA

奇蒂马查

奇蒂马查

[ˌtʃɪtɪ'mɑ:tʃə] —

Chitimacha	—
奇蒂马查	—

奇蒂马查——

[ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑ:tʃə] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði]['əʊnli] [luˌi:zi'ænə] ['ɪndiənz] [nəʊn] [tu:; tə] ['kʌrəntli] [lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði]

The	Chitimacha	are	the	only	Louisiana	Indians	known	to	currently	live	in	the
这	奇蒂马查	是	这	仅有的	路易斯安那州	印度人	已知	到	现在	居住	在	这

[və'sɪnəti][ɒv; əv][ðeə(r)][æn'sestrəl] ['həʊmlænd] .

vicinity	of	their	ancestral	homelands	.
附近	的	他们的	祖先的	家园	.

奇蒂马查人是目前已知唯一居住在其祖先故土附近的路易斯安那州印第安人。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['evɪdənt] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['lɑ:dʒɪst] [traɪbz] [ɪn] [luˌi:zi'ænə] .

It	is	evident	they	were	one	of	the	largest	tribes	in	Louisiana	.
它	是	明显	他们	是	一	的	这	最大	部落	在	路易斯安那州	.

很明显，他们是路易斯安那州最大的部落之一。

[ðeə(r)] [lɑːdʒ] [ˌpɒpjuˈleɪʃ(ə)n] [wɒz; wəz] [ˈprɒbəbli] [ðə; ði] [rɪˈzʌlt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ˈfeɪvərəb(ə)l] [ɪnˈvaɪrənmənt] [wɪtʃ]

Their	large	population	was	probably	the	result	of	a	favorable	environment	which
他们的	大的	人口	曾是	大概	这	结果	的	一个	有利	环境	哪个

[prəˈvaɪdɪd] [æn; ən] [əˈbʌndənt] [fuːd] [səˈplaɪ] [ɒv; əv] [plɑːnts] ,

provided	an	abundant	food	supply	of	plants	,
假如	一个	丰富	食物	供应	的	植物	,

它们数量众多可能是由于有利的环境提供了丰富的植物食物来源。

[ˈænɪmlz] [ænd; ənd] [məˈriːn] [laɪf] [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [nəˈsesəti] [ɒv; əv] [ɪkˈstensɪv] [ˈhʌntɪŋ] [ɔː(r)] [ˈfɪʃɪŋ]

animals	and	marine	life	without	the	necessity	of	extensive	hunting	or	fishing
动物	和	海洋	生活	没有	这	必要性	的	广泛的	打猎	或者	钓鱼

[ekspɪˈdɪʃnz] ,

expeditions	,
探险	,

无需进行大规模的狩猎或捕鱼活动，即可获得动物和海洋生物。

[ɔː(r)] [ðə; ði] [nəˈsesəti] [tuː; tə] [ˌpɪəriˈɒdɪkli] [əˈbændən] [ðeə(r)] [ˈvɪlɪdʒ] [saɪts] [fɔː(r); fə(r)] [læk] [ɒv; əv] [fuːd] .

or	the	necessity	to	periodically	abandon	their	village	sites	for	lack	of	food	.
或者	这	必要性	到	定期	放弃	他们的	村庄	网站	为了	缺少	的	食物	.

或者由于缺乏食物，不得不定期放弃他们的村庄。

[ðə; ði] [men] [dɪd] [ðə; ði] [ˈhʌntɪŋ] [ænd; ənd] [ˈfɪʃɪŋ] .

The	men	did	the	hunting	and	fishing	.
这	男人	做过	这	打猎	和	钓鱼	.

男人们负责打猎和捕鱼。

[ɔːlˈðəʊ] [ðə; ði] [ˈwɪmɪn] [ˈplɑːntɪd] [sʌtʃ] [krɒps] [æz; əz] [meɪz] [ænd; ənd] [swiːt] [pəˈteɪtəʊz] , [ˈmeni] [ɒv; əv]

Although	the	women	planted	such	crops	as	maize	and	sweet	potatoes	,	many	of
虽然	这	女性	已种植	这样的	农作物	作为	玉米	和	甜的	土豆	,	许多	的

[ðeə(r)] [fuːdz] [gruː] [waɪld] .

their	foods	grew	wild	.
他们的	食物	生长	荒野	.

虽然妇女们种植了玉米和红薯等作物，但她们的许多食物都是野生的。

[fuːdz] [sʌtʃ] [æz; əz] [biːnz] , [waɪld] [pəˈteɪtəʊz] , [pɒnd] [ˈlɪli] [siːdz] , [pælˈmetəʊ] [greɪnz] ,

Foods	such	as	beans	,	wild	potatoes	,	pond	lily	seeds	,	palmetto	grains	,
食物	这样的	作为	豆子	,	荒野	土豆	,	池塘	百合	种子	,	棕榈树	谷物	,

例如豆类、野生土豆、睡莲种子、棕榈籽等食物

[raɪˈzəʊmə] [ɒv; əv] [ˈkɒmən] [ˌsædʒɪˈteəriə] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [liːf] [ˌsædʒɪˈteəriə] , [pə(ː)ˈsimənz] , [ˈstrɔːb(ə)riz]

rhizoma	of	common	sagittaria	and	large	leaf	sagittaria	,	persimmons	,	strawberries
根茎	的	常见的	慈姑属	和	大的	叶子	慈姑属	,	柿子	,	草莓

, [ˈblækbəriz] , [ˈmʌlˌberiːz] , [waɪt] [ˈberiz] ,

,	blackberries	,	mulberries	,	white	berries	,
,	黑莓	,	桑葚	,	白色的	浆果	,

慈姑、大叶慈姑、柿子、草莓、黑莓、桑葚、白浆果、

[ˈmeni] [kaɪndz] [ɒv; əv] [triː] [fruːts] , [pˈʌmpkɪnz] , [ænd; ənd] [ˈsevrəl] [ˈʌðə(r)z] [gruː] [kləʊz] [tuː; tə] [ðeə(r)]

many	kinds	of	tree	fruits	,	pumpkins	,	and	several	others	grew	close	to	their
许多	种类	的	树	水果	,	南瓜	,	和	一些	其他的	生长	关闭	到	他们的

[ˈvɪlɪdʒ] .

villages	.
村庄	.

他们的村庄附近生长着许多种类的果树、南瓜和其他一些作物。

[ðə; ði] [ˌtʃɪtɪˈmɑːtʃə] [ɪnˈhæbɪtɪd] [tuː] [gruːps] [ɒv; əv] [ˈvɪlɪdʒ] .

The	Chitimacha	inhabited	two	groups	of	villages	.
这	奇蒂马查	有人居住的	二	团体	的	村庄	.

奇蒂马查人居住在两组村庄里。

[wʌn] [gruːp] [wɒz; wəz][ləʊˈkeɪtɪd] [əˈlɒŋ] [ðə; ði] [ˈʌpə(r)] [ˈriːtʃɪz] [ɒv; əv] [ˈbaɪuː] [ləˈfʊrʃ] [nɪə(r)][ðə; ði]

One	group	was	located	along	the	upper	reaches	of	Bayou	Lafourche	near	the
一	团体	曾是	位于	沿着	这	上	到达	的	河口	拉福什	靠近	这

[ˌmɪsɪˈsɪpi] [ˈrɪvə(r)] [waɪl] [ðə; ði][ˈʌðə(r)] [gruːp] [wɒz; wəz][ləʊˈkeɪtɪd][ɒn][grænd] [leɪk] [ænd; ənd][ðə; ði]

Mississippi	River	while	the	other	group	was	located	on	Grand	Lake	and	the
密西西比州	河	尽管	这	其他	团体	曾是	位于	在	盛大	湖	和	这

[ˈbaɪuː] [tɛʃ] [ˈeərɪə] .

Bayou	Teche	area	.
河口	科技	区域	.

其中一组位于密西西比河附近的拉福什河上游，而另一组位于格兰德湖和特什河地区。

[ðiːz] [ˈeərɪəz][kənˈsɪst; ˈkɒnsɪst][ɒv; əv] [ˈmeni] [ˈbaijuː] [ænd; ənd] [swɒmps] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [ˈiːzi] [tuː; tə]

These	areas	consist	of	many	bayous	and	swamps	which	were	easy	to
这些	区域	由	的	许多	河湾	和	沼泽	哪个	是	简单的	到

[prəˈtekt] .

protect	.
保护	.

这些地区由许多河湾和沼泽组成，很容易防守。

[ðeɪ] [meɪd] [ðeə(r)] [ˈhaʊzɪz] [frɒm; frəm] [pəulz] [ˈkʌvəd] [wɪð] [pælˈmetəʊ] [liːvz] [ɒn][ðə; ði] [ruːfs]

They	made	their	houses	from	poles	covered	with	palmetto	leaves	on	the	roofs
他们	制成	他们的	房屋	从	杆子	涵盖	和	棕榈树	树叶	在	这	屋顶

[ænd; ənd] [wɔːlz] .

and	walls	.
和	墙壁	.

他们用木杆搭建房屋，屋顶和墙壁上覆盖着棕榈叶。

[ɔːl] [ðə; ði] [ˈnesəsəri] [ˈbɪldɪŋ] [məˈtɪərɪəlz] [wɜː(r); wə(r)] readily7

All	the	necessary	building	materials	were	readily7
全部	这	必要的	建筑	材料	是	readily7

所有必要的建筑材料都已准备就绪。

[əˈveɪləb(ə)l][ænd; ənd] [ˈiːzəli] [rɪˈpleɪsd] [wen] [ˈdæmɪdʒd] [ɔː(r)] [dɪˈstrɔɪd] [baɪ] [stɔːrmz] [ænd; ənd]

available	and	easily	replaced	when	damaged	or	destroyed	by	storms	and
可用的	和	容易地	替换	什么时候	损坏的	或者	损毁	经过	暴风雨	和

[ˈhʌrɪkənz] .

hurricanes	.
飓风	.

易得，即使被暴风雨和飓风损坏或摧毁也容易更换。

[ˈwɪmɪn] [igˈzɜːtid] [strɒŋ] [ˈɪnfluəns] [ɪn][ðə; ði] [traɪbz] [əˈfeəz] [bɪˈkəz; bɪˈkɒz][ɪmˈpɔːt(ə)nt][pəˈlɪtɪk(ə)l]

Women	exerted	strong	influence	in	the	tribe's	affairs	because	important	political
女性	施加	强的	影响	在	这	部落的	事务	因为	重要的	政治的

[pəˈzɪʃnz] [wɜː(r); wə(r)][əˈveɪləb(ə)l][tuː; tə][ðem; ðəm] .

positions	were	available	to	them	.
职位	是	可用的	到	他们	.

由于女性有机会担任重要的政治职位，因此她们在部落事务中拥有强大的影响力。

[ˈjuːʒuəli; ˈjuːʒəli][ðə; ði][men] [kənˈtrəʊld] [ðə; ði] [ˌgʌvnˈmentl] [ˈɑːˌfɪsɪz] ,

Usually	the	men	controlled	the	governmental	offices	,
通常	这	男人	受控	这	政府	办公室	,

通常情况下，政府机关由男性掌控。

[haʊˈevə(r)] [ɪf] [ə; eɪ] [tʃiːf] [daɪd][hɪz; ɪz] [ˈwɪdəʊ] [kʊd; kəd] [əˈsjuːm] [hɪz; ɪz] [rɪˌspɒnsəˈbɪlətɪz] [ɪf] [ʃiː; ʃi]

however	if	a	chief	died	his	widow	could	assume	his	responsibilities	if	she
然而	如果	一个	首席	死亡	他的	寡妇	可以	认为	他的	职责	如果	她

[wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ][ˈkeɪpəb(ə)l][ˈliːdə(r)] .

were	a	capable	leader	.
是	一个	有能力的	领导者	.

但是，如果酋长去世，他的遗孀如果是一位能干的领导者，就可以承担他的职责。

['wɪmɪn] [kʊd; kəd]['ɔːlsəʊ] [wɜːk] [æz; əz]['medsn; 'medɪsn][men] .

Women	could	also	work	as	medicine	men	.
女性	可以	还	工作	作为	药品	男人	.

女性也可以担任巫医。

['əʊnli][ðə; ði] ['liːdəʃɪp] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒəs] [ə'feəz] [wɒz; wəz] [dɪ'naɪd] [ðem; ðəm] .

Only	the	leadership	of	religious	affairs	was	denied	them	.
仅有的	这	领导	的	宗教	事务	曾是	否认	他们	.

他们唯一被剥夺的是宗教事务的领导权。

[ðə; ði][pə'lɪtɪk(ə)l] ['sɪstəm] [wɒz; wəz] [rʌn] [baɪ][ə; eɪ] [gruːp] [ɒv; əv] ['paʊəf(ə)l] [men] .

The	political	system	was	run	by	a	group	of	powerful	men	.
这	政治的	系统	曾是	跑步	经过	一个	团体	的	强大的	男人	.

当时的政治体制由一群权势人物掌控。

[wʌn] [hed] [tʃiːf] [kən'trəʊld] [ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)][kənˌfedə'reɪʃ(ə)n] , [wɪð] [sʌb] - [tʃiːfs]

One	head	chief	controlled	the	affairs	of	the	entire	confederation	,	with	sub	-	chiefs
一	头	首席	受控	这	事务	的	这	全部的	联盟	,	和	子	-	酋长们

['gʌvənɪŋ] [ðə; ði] ['aʊtlaɪɪŋ] ['vɪlɪdʒ] .

governing	the	outlying	villages	.
治理	这	边远	村庄	.

一个酋长统领整个联盟的事务，下属酋长管理外围村庄。

[ðiːz] ['liːdəz] [ɪn'herɪtɪd] [ðeə(r)]['ɑːˌfɪsɪz] , [lɪvd; 'laɪvd][ɪn] [lɑːdʒ] [hoʊmz] ,

These	leaders	inherited	their	offices	,	lived	in	large	homes	,
这些	领导人	遗传	他们的	办公室	,	居住地	在	大的	房屋	,

这些领导人继承了他们的职位，住在大房子里，

[ænd; ənd] ['kærid] ['hevɪli] ['dekəreɪtɪd] - [tuː; tə][ɔːl] ['serɪmənɪz] [ænd; ənd]['səʊʃ(ə)l] [ə'feəz]

and	carried	heavily	decorated	peacepipes	to	all	ceremonies	and	social	affairs
和	携带	重度	装饰	-	到	全部	仪式	和	社会的	事务

[æz; əz] [rɪ'maɪndəz] [ɒv; əv][ðeə(r)] [ɪm'pɔːt(ə)ns] .

as	reminders	of	their	importance	.
作为	提醒	的	他们的	重要性	.

他们携带装饰华丽的和平烟斗参加所有仪式和社交活动，以提醒人们和平的重要性。

[ðeɪ] [ruːld] [baɪ]['pɜːsən(ə)l]['iːdikt] , [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'fɔːst] [baɪ][sʌb] - [ədˈmɪnəˌstretər] [ə'pɔɪntɪd]

They	ruled	by	personal	edicts	,	which	were	enforced	by	sub	-	administrators	appointed
他们	裁决	经过	个人的	法令	,	哪个	是	强制执行	经过	子	-	管理员	任命

[ɪ'speʃəli] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['pɜːpəs] .

especially	for	that	purpose	.
尤其	为了	那	目的	.

他们通过个人法令进行统治，并由专门为此目的任命的下级行政官员来执行这些法令。

[ðeɪ] [meɪn'teɪnd] [gruːps] [ɒv; əv] ['wɒrɪəz] [tuː; tə] [prə'tekt] [ðem; ðəm] ,

They	maintained	groups	of	warriors	to	protect	them	,
他们	维持	团体	的	战士	到	保护	他们	,

他们保留了一批战士来保护自己。

[ænd; ənd][tuː; tə] [dɪ'fend] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [ə'genst] [reɪdz] [baɪ] ['neɪbərɪŋ] [traɪbz] .

and	to	defend	their	villages	against	raids	by	neighboring	tribes	.
和	到	保卫	他们的	村庄	反对	突袭	经过	邻接	部落	.

并保卫自己的村庄免受邻近部落的袭击。

[ðə; ði] [hed] [tʃiːf] , [sʌb] - [tʃiːfs] ,

The	head	chief	,	sub	-	chiefs	,
这	头	首席	,	子	-	酋长们	,

总酋长、副酋长、

[sʌb] - [əd'mɪnəˌstretər] [ænd; ənd][wɔː(r)] ['liːdəz] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'trentʃt] [baɪ][ðə; ði] [ruːlz] [ɒv; əv][ə; eɪ]

sub	-	administrators	and	war	leaders	were	entrenched	by	the	rules	of	a
子	-	管理员	和	战争	领导人	是	根深蒂固的	经过	这	规则	的	一个

['rɪdʒɪdli]['strætɪfaɪd][sə'saɪəti] .

rigidly	stratified	society	.
严格地	分层	社会	.

地方行政长官和战争领导人受到等级森严的社会规则的束缚。

[ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði]['əʊnli] [ˌsaʊθ'iːstən] [traɪb] [wɪð] [ə; eɪ] [truː] [kɑːst] ['sɪstəm] .

The	Chitimacha	were	the	only	southeastern	tribe	with	a	true	caste	system	.
这	奇蒂马查	是	这	仅有的	东南部	部落	和	一个	真的	种姓	系统	.

奇蒂马查人是东南部唯一拥有真正等级制度的部落。

[ðə; ði] ['liːdəz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [rɪ'spektɪv] ['fæmɪlɪz] [kəm'praɪzd] [ðə; ði] “ ['nəʊb(ə)l] [klɑːs] ” ; [ɔːl] ['ʌðə(r)z]

The	leaders	and	their	respective	families	comprised	the	“	noble	class	”	;	all	others
这	领导人	和	他们的	各自	家庭	包括	这	“	高贵	班级	”	;	全部	其他的

[bɪ'lɒŋd] [tuː; tə][ðə; ði] “ ['kɒmənə(r)] ” [klɑːs] .

belonged	to	the	“	commoner	”	class	.
属于	到	这	“	平民	”	班级	.

领导人及其各自的家族构成了“贵族阶级”；其他所有人都属于“平民”阶级。

['nəʊblmən] [ə'drest] ['kɒmənə(r)] [ɪn]['pɒpjələ(r)]['læŋgwɪdʒ] ,

Noblemen	addressed	commoners	in	popular	language	,
贵族	已解决	平民	在	受欢迎的	语言	,

贵族们用通俗易懂的语言与平民百姓交谈，

[bʌt; bət] ['kɒmənə(r)] [spəʊk] [tuː; tə] ['nəʊblmən] ['əʊnli][ɪn] [tɜːmz] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] ['səʊlli] [fɔː(r); fə(r)]

but	commoners	spoke	to	noblemen	only	in	terms	that	were	used	solely	for
但	平民	辐	到	贵族	仅有的	在	条款	那	是	用过的	仅	为了

[ðæt] ['pɜːpəs] .

that	purpose	.
那	目的	.

但平民与贵族交谈时，使用的语言也仅限于此目的。

[wɪð] [reə(r)] [ɪk'sepʃnz] , ['nəʊblmən] ['mærid] ['əʊnli] ['nəʊblmən] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] ['hʌzbənd] [dʒɔɪnd]

With	rare	exceptions	,	noblemen	married	only	noblemen	because	the	husband	joined
和	稀有的	例外情况	,	贵族	已婚	仅有的	贵族	因为	这	丈夫	加入

[ðə; ði][klæn][ɒv; əv][ðə; ði][waɪf] ,

the	clan	of	the	wife	,
这	氏族	的	这	妻子	,

除了极少数例外情况，贵族通常只与贵族通婚，因为丈夫会加入妻子的家族。

['ðeəfɔː(r)] [hiː; hi] [wʊd] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] ['kɒmənə(r)] .

therefore	he	would	become	a	commoner	.
所以	他	会	变得	一个	平民	.

因此他将沦为平民。

[ə; eɪ] ['nəʊblmən] [wɒz; wəz][ɪn'klaɪnd][tuː; tə] [rɪ'meɪn] [ˌʌn'wed] [ɪf] [nəʊ]['wʊmən] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [klɑːs] [wɒz; wəz]

A	nobleman	was	inclined	to	remain	unwed	if	no	woman	of	his	class	was
一个	贵族	曾是	倾斜	到	保持	未婚	如果	不	女士	的	他的	班级	曾是

[friː] [tuː; tə] ['mæri] .

free	to	marry	.
自由的	到	结婚	.

如果同阶层的女性都无法结婚，那么贵族男子往往会选择保持单身。

[rɪ'lɪdʒəs] [ə'feəz] [wɜː(r); wə(r)] [kən'trəʊld] [baɪ]['həʊli][men] ([ænd; ənd] [ə'sɪstənts] [huː] [wɜː(r); wə(r)]

Religious	affairs	were	controlled	by	Holy	Men	(	and	assistants	who	were
宗教	事务	是	受控	经过	圣	男人	(	和	助理	WHO	是

[tuː; tə] [sək'siːd] [ðem; ðəm]['ɑːftə(r)][ðeə(r)] ['deθs]) .

to	succeed	them	after	their	deaths	)	.
到	成功	他们	后	他们的	死亡人数	)	.

宗教事务由圣人（以及在他们去世后继承其职权的助手）控制。

['həʊli][men][wɜ:(r); wə(r)][ɪn] [tʃɑ:dʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['seɪkrɪd] ['serɪmənɪz] [ɒv; əv][ðeə(r)] [rɪ'spektɪv] [klænz] .

Holy	Men	were	in	charge	of	the	sacred	ceremonies	of	their	respective	clans	.
圣	男人	是	在	收费	的	这	神圣	仪式	的	他们的	各自	氏族	.

圣人负责各自氏族的圣礼仪式。

[ðeɪ] [hæd; həd][ðə; ði] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] [ɒv; əv] [pə'petʃueɪtɪŋ] [ðə; ði] ['eɪnʃənt] ['pærəblz] [ænd; ənd] ['stɔ:riz]

They	had	the	responsibility	of	perpetuating	the	ancient	parables	and	stories
他们	有	这	责任	的	延续	这	古老的	寓言	和	故事

[ɒv; əv] [mɪ'rækjələs] [ɪ'vents] [wɪtʃ] [ɪm'bɒdid] [ðə; ði]['mɒrəl] [kəʊdz][ɒv; əv][ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] ,

of	miraculous	events	which	embodied	the	moral	codes	of	their	villages	,
的	神奇	活动	哪个	具身化的	这	道德	代码	的	他们的	村庄	,

他们肩负着传承古老寓言和奇迹故事的责任，这些故事体现了他们村庄的道德准则。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [kən'teɪnd] [bɪ'li:fs] [kən'sɜ:nɪŋ] [mænz] ['kɪnʃɪp] [tu:; tə]['neɪtʃə(r)][ænd; ənd][tu:; tə]

and	which	contained	beliefs	concerning	man's	kinship	to	nature	and	to
和	哪个	包含	信仰	有关	男人的	亲属关系	到	自然	和	到

['neɪtʃərz] ['kri:tʃəz] .

nature's	creatures	.
自然的	生物	.

其中包含有关人类与自然以及自然界生物之间亲缘关系的信仰。

[ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑ:tʃə] [men][wɔ:(r)] [lɒŋ] [heə(r)] , ['weɪtɪd] [wɪð] ['pi:sɪz] [ɒv; əv] [li:d] [tu:; tə][həʊld][ðeə(r)]

The	Chitimacha	men	wore	long	hair	,	weighted	with	pieces	of	lead	to	hold	their
这	奇蒂马查	男人	穿着	长的	头发	,	加权	和	件	的	带领	到	抓住	他们的

[hedz] [ɪ'rekt] .

heads	erect	.
头部	直立	.

奇蒂马查男子留着长发，头发上扎着铅块以支撑头部直立。

[ðeɪ] [wɔ:(r)] ['nekləsɪz] , ['breɪsləts; 'breɪslɪts][ænd; ənd] [rɪŋz] [meɪd] [ɒv; əv]['kɒpə(r)] , [gəʊld][ænd; ənd]

They	wore	necklaces	,	bracelets	and	rings	made	of	copper	,	gold	and
他们	穿着	项链	,	手镯	和	戒指	制成	的	铜	,	金子	和

['sɪlvə(r)] .

silver	.
银	.

他们佩戴着铜、金、银制成的项链、手镯和戒指。

['wɪmɪn] [wɔ:(r)][ðeə(r)][heə(r)][ɪn][breɪdz] , [ju:st] [meɪkʌp] [ɒv; əv] [red] [ænd; ənd] [waɪt] [daɪz] ,

Women	wore	their	hair	in	braids	,	used	makeup	of	red	and	white	dyes	,
女性	穿着	他们的	头发	在	辫子	,	用过的	化妆品	的	红色的	和	白色的	染料	,

妇女们梳着辫子，使用红色和白色染料的化妆品。

[ænd; ənd][wɔ:(r)]['breɪsləts; 'breɪslɪts] , ['ɪrˌrɪŋ] [ænd; ənd]['fɪŋgə(r)] [rɪŋz] .

and	wore	bracelets	,	earrings	and	finger	rings	.
和	穿着	手镯	,	耳环	和	手指	戒指	.

她们佩戴手镯、耳环和戒指。

[ðeə(r)] [i:s'θetɪk] [əˌpri:ʃi'eɪʃn] [ɪz] [rɪ'vi:ld] [ɪn][ðeə(r)][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɒv; əv] objects8

Their	aesthetic	appreciation	is	revealed	in	their	manufacture	of	objects8
他们的	审美的	欣赏	是	揭晓	在	他们的	生产	的	objects8

他们的审美情趣体现在他们制作的物品中。

[frɒm; frəm] [ʃelz] [ænd; ənd] [stəʊnz] [ænd; ənd][ɪn][ðeə(r)] ['eksələnt] [b'ɑ:skɪts] .

from	shells	and	stones	and	in	their	excellent	baskets	.
从	贝壳	和	石头	和	在	他们的	出色的	篮子	.

用贝壳和石头做成的，装在他们精美的篮子里。

['bɑːskɪt] - [m'eɪkəz] ['gæðəd] [swɒmp] [keɪn] , [splɪt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪntuː] [strændz] [ðen] [daɪd] [ˌaɪ 'tiː] ['aɪðə(r)] [blæk]

Basket	**-**	**makers**	**gathered**	**swamp**	**cane**	**,**	**split**	**it**	**into**	**strands**	**then**	**dyed**	**it**	**either**	**black**
篮子	-	制造商	聚集	沼泽	甘蔗	,	分裂	它	进入	线	然后	染色	它	任何一个	黑色的

[ɔː(r)] ['jeləʊ] [ɔː(r)] [red] ,

or	**yellow**	**or**	**red**	**,**
或者	黄色的	或者	红色的	,

编织者们采集沼泽芦苇，将其劈成细条，然后染成黑色、黄色或红色。

[ænd; ənd] [let] [ˌaɪ 'tiː] [draɪ] .

and	**let**	**it**	**dry**	**.**
和	让	它	干燥	.

然后让它晾干。

[wen] [ðə; ðɪ] [strændz] [wɜː(r); wə(r)] [kəm'pliːtli] [draɪ] [ðeɪ] [wəʊv] [ðem; ðəm] ['ɪntuː] [b'ɑːskɪts] [ɪn] [tuː]

When	**the**	**strands**	**were**	**completely**	**dry**	**they**	**wove**	**them**	**into**	**baskets**	**in**	**two**
什么时候	这	线	是	完全地	干燥	他们	编织	他们	进入	篮子	在	二

['leɪəz] ,

layers	**,**
层	,

等线完全晾干后，他们将它们编织成两层篮子。

[ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [weɪ] [æz; əz] [tuː; tə] [prə'djuːs] [sɪm'bɒlɪk] [dɪ'zaɪnz] [ɒn] [ðə; ðɪ] [ɪk'stɪəriə(r)] [wɔːlz] .

in	**such**	**a**	**way**	**as**	**to**	**produce**	**symbolic**	**designs**	**on**	**the**	**exterior**	**walls**	**.**
在	这样的	一个	方式	作为	到	生产	象征性的	设计	在	这	外部的	墙壁	.

以在外墙上形成象征性图案的方式进行。

[ðeə(r)] [fɜːst] ['kɒntækt] [wɪð] [ˌjʊərə'piːənz] [ɪn] - .

Their	**first**	**contact**	**with**	**Europeans**	**in**	**1699**	**.**
他们的	第一的	接触	和	欧洲人	在	-	.

他们与欧洲人的首次接触是在1699年。

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [wɔː(r)] [brəʊk] [aʊt] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['pɑːti] [ɒv; əv] [frentʃ] ['səʊldʒəz]

Between	**1701**	**and**	**1705**	**war**	**broke**	**out**	**after**	**a**	**party**	**of**	**French**	**soldiers**
之间	-	和	-	战争	打破	出去	后	一个	派对	的	法语	士兵

[riːɪn'fɔːst] [baɪ] [ˌeɪkoʊlə'pɪsə] [ænd; ənd] ['nækɪˌtɑːtʃɪz] ['ɪndiənz] [tʊk] ['twenti] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['wɪmɪn]

reinforced	**by**	**Acolapissa**	**and**	**Natchitoches**	**Indians**	**took**	**twenty**	**Chitimacha**	**women**
加强型	经过	阿科拉皮萨	和	纳奇托什	印度人	采取	二十	奇蒂马查	女性

[ænd; ənd] ['tʃɪldrən] ['prɪz(ə)nə(r)] .

and	**children**	**prisoner**	**.**
和	孩子们	囚犯	.

1701 年至 1705 年间，一群法国士兵在阿科拉皮萨和纳奇托什印第安人的增援下，俘虏了 20 名奇蒂马查妇女和儿童，战争由此爆发。

[ɪn] [rɪˌtæli'eɪʃ(ə)n] , [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['wɒrɪəz] [kɪld] [frentʃ] ['mɪʃən(ə)ri] , [ˌes 'tiː] . ['kɑːzmeɪ] ,

In	**retaliation**	**,**	**Chitimacha**	**warriors**	**killed**	**French**	**missionary**	**,**	**St**	**.**	**Cosme**	**,**
在	报复	,	奇蒂马查	战士	被杀	法语	传教士	,	英石	.	科斯梅	,

作为报复，奇蒂马查战士杀死了法国传教士圣科斯梅。

[ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [θriː] [kəm'pænjənz] [ɪn] [ə; eɪ] ['bæt(ə)l] [nɪə(r)] [ðə; ðɪ] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .

and	**his**	**3**	**companions**	**in**	**a**	**battle**	**near**	**the**	**Mississippi**	**River**	**.**
和	他的	3	同伴	在	一个	战斗	靠近	这	密西西比州	河	.

以及他的 3 位同伴在密西西比河附近的一场战斗中。

[wen] [njuːz] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['ɪnsɪdənt] [riːtʃt] [njuː] ['ɔːrlənz] [ðə; ðɪ] ['gʌvənə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [njuː] [frentʃ]

When	**news**	**of**	**the**	**incident**	**reached**	**New**	**Orleans**	**the**	**governor**	**of**	**the**	**new**	**French**
什么时候	消息	的	这	事件	达到	新的	奥尔良	这	州长	的	这	新的	法语

['kɒləni] [dɪ'kleəd] [wɔː(r)] .

colony	**declared**	**war**	**.**
殖民地	声明	战争	.

事件消息传到新奥尔良后，这个法国新殖民地的总督宣布开战。

[wen] [piːs] ['faɪnəli] [keɪm] [ˌθɜː'tiːn] [j'iəz] ['leɪtə(r)] ['meni] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] [hæd; həd] [biːn] [kɪld] ,
When **peace** **finally** **came** **thirteen** **years** **later** **many** **Chitimacha** **had** **been** **killed** **,**
什么时候 和平 最后 来了 十三 年 之后 许多 奇蒂马查 有 到过 被杀 ,
[dɪs'pleɪst] , [ɔː(r)] [ɪn'sleɪvd] .
displaced **,** **or** **enslaved** **.**
流离失所 , 或者 奴隶 .

十三年后和平终于到来，但许多奇蒂马查人已被杀害、流离失所或沦为奴隶。

[ðɪs] ['maɪti] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['neɪʃ(ə)n][wɒz; wəz][nɒt]['əʊnli] [rɪ'djuːst] [ɪn][ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n] ;
This **mighty** **Chitimacha** **nation** **was** **not** **only** **reduced** **in** **population** **;**
这 强大的 奇蒂马查 国家 曾是 不是 仅有的 减少 在 人口 ;

这个强大的奇蒂马查民族不仅人口减少了;

[ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [lɒst] [ɪts]['paʊə(r)][ænd; ənd][pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['sʌðən] [luˌiːzi'ænə]
it **had** **lost** **its** **power** **and** **political** **importance** **among** **the** **southern** **Louisiana**
它 有 丢失的它是 力量 和 政治的 重要性 之中 这 南部 路易斯安那州
[traɪbz] .
tribes **.**
部落 .

它在路易斯安那州南部各部落中失去了权力和政治地位。

[ɪn] - [ə'nʌðə(r)] [ɪm'pɔːt(ə)nt] ['maɪlstəʊn] [ɪn] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ə'kɜːd] .
In **1762** **another** **important** **milestone** **in** **Chitimacha** **history** **occurred** **.**
在 - 其他 重要的 里程碑 在 奇蒂马查 历史 发生 .

1762年，奇蒂马查历史上又迎来了一个重要的里程碑。

[ðə; ði] [ə'keɪdiən] [frɒm; frəm]['nəʊvə]['skəʊʃə][bɪ'gæn][tuː; tə] [ə'raɪv] [æt; ət] [njuː] ['ɔːrlənz] [ænd; ənd] [muːv]
The **Acadians** **from** **Nova** **Scotia** **began** **to** **arrive** **at** **New** **Orleans** **and** **move**
这 阿卡迪亚人 从 新星 斯科舍省 开始 到 到达 在 新的 奥尔良 和 移动
[aʊt] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['baijuː] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [ˌpɜːsɪ'kjuːʃ(ə)n][frɒm; frəm] ['brɪtɪʃ] [kə'ləʊniəl] [ɔː'θɒrətiz] .
out **along** **the** **bayous** **to** **escape** **persecution** **from** **British** **colonial** **authorities** **.**
出去 沿着 这 河湾 到 逃脱 迫害 从 英国 殖民 当局 .

来自新斯科舍省的阿卡迪亚人开始抵达新奥尔良，并沿着河湾迁徙，以逃避英国殖民当局的迫害。

[ðiːz] ['keɪdʒ(ə)n] [frentʃ] ['piːp(ə)l] ['mærid] [tʃɪtɪmɑːtʃəz] [ænd; ənd] [wɪ'ðɪn] [ə; eɪ] ['sentʃəri] [fʊl] [blʌdz]
These **cajun** **French** **people** **married** **Chitimachas** **and** **within** **a** **century** **full** **bloods**
这些 卡真 法语 人们 已婚 奇蒂马查斯 和 之内 一个 世纪 满的 血
[bɪ'keɪm] [skeəs] .
became **scarce** **.**
成为 稀少 .

这些卡津法国人与奇蒂马查人通婚，一个世纪之内，纯血统的奇蒂马查人就变得稀少了。

[ðə; ði] [tʃɪtɪmɑːtʃəz] [bɪ'gæn][tuː; tə] [spiːk] “ ['keɪdʒ(ə)n] [frentʃ] ” [ɪn'sted] [ɒv; əv][ðeə(r)] [əʊn] ['læŋgwɪdʒ] .
The **Chitimachas** **began** **to** **speak** **“** **cajun** **French** **”** **instead** **of** **their** **own** **language** **.**
这 奇蒂马查斯 开始 到 说话 “ 卡真 法语 ” 反而 的 他们的 自己的 语言 .

奇蒂马查人开始说“卡津法语”，而不是他们自己的语言。

['meni] [kən'vɜːtɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['rəʊmən] ['kæθlɪk] [rɪ'lɪdʒən] .
Many **converted** **to** **the** **Roman** **Catholic** **religion** **.**
许多 转换 到 这 罗马 天主教 宗教 .

许多人皈依了罗马天主教。

[baɪ] - [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['piːp(ə)l][wɜː(r); wə(r)] ['strʌg(ə)lɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][sə'vaɪv(ə)l] .
By **1880** **the** **remaining** **Chitimacha** **people** **were** **struggling** **for** **survival** **.**
经过 - 这 其余的 奇蒂马查 人们 是 挣扎 为了 生存 .

到 1880 年，剩下的奇蒂马查人已经为生存而挣扎。

[sɪns] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] [pɔː(r); pʊə(r)] [tuː; tə] [əʊn] ['eni] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːdʒ] ['ʃʊgə(r)] [plæn'teʃən] [ðeɪ]

Since	they	were	too	poor	to	own	any	of	the	large	sugar	plantations	they
自从	他们	是	也	贫穷的	到	自己的	任何	的	这	大的	糖	种植园	他们

[wɜːkt] [ɒn] [ðəm; ðəm] ['djʊərɪŋ] ['sʌmə(r)] [ænd; ənd] ['hɑːvɪst] [taɪm] [fɔː(r); fə(r)] ['weɪdʒɪz] ,

worked	on	them	during	summer	and	harvest	time	for	wages	,
工作	在	他们	期间	夏天	和	收成	时间	为了	工资	,

由于他们太穷，买不起任何大型甘蔗种植园，所以他们在夏季和收获季节到种植园里工作挣工资。

[sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðəm; ðəm] [kʌt] ['tɪmbə(r)] ,

some	of	them	cut	timber	,
一些	的	他们	切	木材	,

他们当中有些人砍伐木材，

[ˌmænju'fæktʃəd] [bˈɑːskɪts] [ɔː(r)] [reɪzd] [smɔːl] [kˈwɒntɪtɪz] [ɒv; əv] ['vedʒtəb(ə)lz] [ænd; ənd] ['ʃʊgə(r)] [keɪn] [ðə; ði]

manufactured	baskets	or	raised	small	quantities	of	vegetables	and	sugar	cane	the
制造	篮子	或者	提高	小的	数量	的	蔬菜	和	糖	甘蔗	这

[rest] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jɪə(r)] [tuː; tə] ['sʌplɪmənt] [ðeə(r)] ['weɪdʒɪz] .

rest	of	the	year	to	supplement	their	wages	.
休息	的	这	年	到	补充	他们的	工资	.

为了补贴家用，他们会在一年中的其他时间里制作篮子或种植少量蔬菜和甘蔗。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [æn; ən] [ɪmˈpɒvərɪʃt] ['remnənt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [əʊld] ['kʌltʃə(r)] .

They	were	an	impoverished	remnant	of	the	old	culture	.
他们	是	一个	贫困	剩	的	这	老的	文化	.

他们是旧文化的贫困残余。

[ɪn] - [ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] [fɔːt] [ə; eɪ] [kɔːt] ['bæt(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'teɪn] [ðə; ði] [lɑːst] - ['eɪkəz] [ɒv; əv]

In	1905	the	Chitimacha	fought	a	court	battle	to	retain	the	last	505	acres	of
在	-	这	奇蒂马查	战斗	一个	法庭	战斗	到	保持	这	最后的	-	英亩	的

[ðeə(r)] [wʌns] [vɑːst] ['terətri] .

their	once	vast	territory	.
他们的	一次	广阔的	领土	.

1905 年，奇蒂马查人打了一场法庭官司，以保住他们曾经广袤领土中最后的 505 英亩土地。

[æn; ən] [aʊt] [ɒv; əv] [kɔːt] ['set(ə)lmənt] [wɒz; wəz] [meɪd] [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['gɪv(ə)n] ['taɪt(ə)l] [tuː; tə]

An	out	of	court	settlement	was	made	and	they	were	given	title	to
一个	出去	的	法庭	沉降	曾是	制成	和	他们	是	给定	标题	到

- . - ['eɪkəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɪ'spjuːtɪd] [trækt] .

280	.	36	acres	of	the	disputed	tract	.
-	.	-	英亩	的	这	争议	通道	.

双方达成庭外和解，他们获得了争议地块中 280.36 英亩的所有权。

[ðɪs] [tuː] [wɒz; wəz] ['ɔːlməʊst] [lɒst] [wen] [ðə; ði] [əˈtɜːni] [ɪn] [ðə; ði] [ˌlɪtɪ'geɪʃn] [prɪ'zentɪd] [ðem; ðəm] [ə; eɪ]

This	too	was	almost	lost	when	the	attorney	in	the	litigation	presented	them	a
这	也	曾是	几乎	丢失的什么时候		这	律师	在	这	诉讼	呈现	他们	一个

[bɪl] [plʌs] ['ɪntrəst] ['ɔːlməʊst] [ə; eɪ] ['dekeɪd] ['leɪtə(r)] .

bill	plus	interest	almost	a	decade	later	.
账单	加	兴趣	几乎	一个	十年	之后	.

近十年后，诉讼律师向他们出示了一张账单，外加利息，这笔钱差点就没了。

[haʊ'evə(r)] , [mɪs] ['seərə] ['eɪvəri] [mækɪlhɛni] ,

However	,	Miss	Sarah	Avery	McIlhenney	,
然而	,	错过	莎拉	艾弗里	麦克伊尔亨尼	,

然而，莎拉·艾弗里·麦克伊尔亨尼小姐

[ə; eɪ] ['welθi] [fɪ'lænθrəpɪst] [ˌɪntə'viːnd] [ænd; ənd] ['pɜːrtʃəst] [ðə; ði] ['dʒʌdʒmənt] [ɒn] [ðə; ði] [lænd]

a	wealthy	philanthropist	intervened	and	purchased	the	judgement	on	the	land
一个	富裕	慈善家	介入	和	购买	这	判断	在	这	土地

[fɔː(r); fə(r)] $1450 .

for	$1450	.
为了	$1450	.

一位富有的慈善家介入此事，以 1450 美元的价格买下了这块土地的判决。

[ʃiː; ʃi] [əˈgriːd] [tuː; tə] [əˈsaɪn] [ˈəʊnəʃɪp] [tuː; tə][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ˈgʌvənmənt] [ɒn] [bɪˈhɑːf] [ɒv; əv]

She	agreed	to	assign	ownership	to	the	United	States	government	on	behalf	of
她	同意	到	分配	所有权	到	这	团结的	各州	政府	在	代表	的

[ðə; ði] [ˌtʃɪtɪˈmɑːtʃə] ,

the	Chitimacha	,
这	奇蒂马查	,

她同意代表奇蒂马查人将所有权转让给美国政府。

[ˈðeəfɔː(r)] [prɪˈventɪŋ] [ðə; ði] [lɒs] [ɒv; əv][ðə; ði][lɑːst][ɒv; əv][ðeə(r)][lænd] .

therefore	preventing	the	loss	of	the	last	of	their	land	.
所以	预防	这	损失	的	这	最后的	的	他们的	土地	.

因此，他们才得以避免失去最后一块土地。

[ɪn] [rɪˈspɒns] [tuː; tə] [mɪs] - [ˈefəts] [ˈgʌvənmənt] [əˈfɪʃ(ə)lz] [tʊk] [æn; ən] [ˈɪntrəst] [ɪn][ðə; ði]

In	response	to	Miss	McIlhenney's	efforts	government	officials	took	an	interest	in	the
在	回复	到	错过	-	努力	政府	官员	采取	一个	兴趣	在	这

[ˌtʃɪtɪˈmɑːtʃə] [əˈfeəz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][fɜːst] [taɪm] .

Chitimacha	affairs	for	the	first	time	.
奇蒂马查	事务	为了	这	第一的	时间	.

在麦克伊尔亨尼小姐的努力下，政府官员第一次开始关注奇蒂马查事务。

[ɒn] [meɪ] [eɪt] , - , [ˈkɒŋgres] [pleɪst] [ðə; ði][lænd][ɪn] [trʌst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˈbenɪfɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]

On	May	8	,	1916	,	Congress	placed	the	land	in	trust	for	the	benefit	of	the
在	可能	8	,	-	,	国会	放置	这	土地	在	相信	为了	这	益处	的	这

[traɪb] and9

tribe	and9
部落	and9

1916年5月8日，国会把这片土地委托给部落管理，以造福该部落。

[ɪˈstæblɪʃt] [ə; eɪ][rəʊl][ɒv; əv][ɔːl] [nəʊn] [ˈlɪvɪŋ] [ˈmembəz] .

established	a	roll	of	all	known	living	members	.
已确立的	一个	卷	的	全部	已知	活的	成员	.

建立了所有已知在世成员的名册。

[ˈəʊnli] - [ˈmembəz] [wɜː(r); wə(r)] [nemd] .

Only	60	members	were	named	.
仅有的	-	成员	是	命名	.

仅公布了60名成员的名单。

[haʊˈevə(r)] , [ðeɪ] [dɪd][nɒt] [rɪˈsiːv] [ˈeni][ˈæktʃuəl] [ˈgʌvənmənt] [əˈsɪstəns] [ʌnˈtɪl][ə; eɪ] [ˌrezəˈveɪʃn]

However	,	they	did	not	receive	any	actual	government	assistance	until	a	reservation
然而	,	他们	做过	不是	收到	任何	实际的	政府	协助	直到	一个	预订

[skuːl] [wɒz; wəz] [ɪˈstæblɪʃt] [ɪn] - .

school	was	established	in	1934	.
学校	曾是	已确立的	在	-	.

然而，直到 1934 年建立了一所保留地学校，他们才真正获得政府的援助。

[ʌnˈtɪl] [ðə; ði] - [ðeɪ] [stɪl] [rɪˈlaɪd] [əˈpɒn] [trəˈdɪʃən(ə)l] [ɒkjʊˈpeɪʃ(ə)ns] [bɪˈkəz; bɪˈkɒz][ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)]

Until	the	1940's	they	still	relied	upon	traditional	occupations	because	there	were
直到	这	-	他们	仍然	依赖	之上	传统的	职业	因为	那里	是

[fjuː] [dʒɒb] [ˌɒpəˈtjuːnətiz] [nɪə(r)][ðə; ði] [rezəˈveɪʃ(ə)nz] .

few	job	opportunities	near	the	reservations	.
很少	工作	机会	靠近	这	预订	.

直到 20 世纪 40 年代，他们仍然依靠传统职业，因为保留地附近很少有工作机会。

[ˈmeni] [ˌtʃɪtɪˈmɑːtʃə] [ˈʃʌtl] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [bɪˈtwiːn] [ðə; ði] [ˌrezəˈveɪʃn] [ænd; ənd]['eəriə] [leɪks]

Many	Chitimacha	shuttled	back	and	forth	between	the	reservation	and	area	lakes
许多	奇蒂马查	往返	后退	和	前进	之间	这	预订	和	区域	湖泊

[weə(r)] [ˈfɪʃɪŋ] [wɒz; wəz] [gʊd] ,

where	fishing	was	good	,
在哪里	钓鱼	曾是	好的	,

许多奇蒂马查人经常往返于保留地和附近鱼类资源丰富的湖泊之间。

[waɪl] ['ʌðə(r)z][lɪvd; 'laɪvd][aʊt][ɒn][ðə; ði] [leɪks] .

while	others	lived	out	on	the	lakes	.
尽管	其他的	居住地	出去	在	这	湖泊	.

而其他人则居住在湖边。

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] [ɔːl] [deɪ] [tuː; tə][get][tuː; tə][ðə; ði] ['aʊtlaɪɪŋ] [leɪks] [frɒm; frəm][ðə; ði] [rezə'veɪʃ(ə)nz] [ɪn][ðeə(r)] “

It	took	all	day	to	get	to	the	outlying	lakes	from	the	reservations	in	their	“
它	采取	全部	天	到	得到	到	这	边远	湖泊	从	这	预订	在	他们的	“

[pʊʃ] - [skɪf] ” [ɔː(r)] [pɪ'rəʊg] .

push	-	skiff	”	or	pirogue	.
推	-	小艇	”	或者	独木舟	.

他们乘坐“小船”或独木舟，从保留地前往偏远湖泊，花了一整天的时间。

[wɜːld] [wɔː(r)][ˌaɪ 'aɪ] [mɑːkt] [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] ['tɜːnɪŋ] [pɔɪnt] [ɪn]['traɪb(ə)l]['hɪstri; 'hɪstəri][æz; əz] [rɪ'tɜːnɪŋ]

World	War	II	marked	a	general	turning	point	in	tribal	history	as	returning
世界	战争	二	标记	一个	一般的	转弯	观点	在	部落	历史	作为	返回

[wɔː(r)]['vet(ə)rənz][ɪn'fjuːzd][ðə; ði][traɪb] [wɪð] [njuː] [aɪ'diəz] ,

war	veterans	infused	the	tribe	with	new	ideas	,
战争	退伍军人	注入	这	部落	和	新的	想法	,

第二次世界大战标志着部落历史的一个总体转折点，因为归来的老兵为部落带来了新的思想。

[ɪn'θjuːziæzəm][ænd; ənd][ə; eɪ][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][ɪn'ʃʊə(r)]['traɪb(ə)l][aɪ'dentəti][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] .

enthusiasm	and	a	desire	to	insure	tribal	identity	for	the	future	.
热情	和	一个	欲望	到	保证	部落	身份	为了	这	未来	.

热情以及确保部落未来身份认同的愿望。

[ɒn] [nəʊ'vembə(r)] - ,

On	November	28	,
在	十一月	-	,

11月28日，

- [tʃiːf] ['ɜːnɪst] ['dɑːrdən] [rɪ'zaɪnd] [æz; əz] [tʃiːf] [ænd; ənd][ɜːrdʒd][ðə; ði][traɪb][tuː; tə] [ə'pɔɪnt]

1946	Chief	Earnest	Darden	resigned	as	chief	and	urged	the	tribe	to	appoint
-	首席	认真	达登	辞职	作为	首席	和	敦促	这	部落	到	委

['sʌmwʌn] [tuː; tə][ˌendʒɪ'nɪə(r)][ðə; ði][fɔː'meɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ə; eɪ] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl] [fɔːm] [ɒv; əv] ['gʌvənmənt] ,

someone	to	engineer	the	formation	of	a	constitutional	form	of	government	,
某人	到	工程师	这	形成	的	一个	宪法	形式	的	政府	,

1946年，酋长厄内斯特·达登辞去酋长职务，并敦促部落任命某人来策划建立宪政形式的政府。

[ðʌs] ['endɪŋ] [ðə; ði][trə'dɪʃən(ə)l] [tʃiːf] - [taɪp] [ɒv; əv] [ruːl] [ðæt] [hæd; həd][ɪg'zɪstɪd] [sɪns] [ˌpriːhɪ'stɒrɪk]

thus	ending	the	traditional	chief	-	type	of	rule	that	had	existed	since	prehistoric
因此	结束	这	传统的	首席	-	类型	的	规则	那	有	存在	自从	史前

[taɪmz] .

times	.
时代	.

由此结束了自史前时代以来一直存在的传统酋长式统治。

[θruː] [ðə; ði] [j'iəz] [ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)] ['meni] ['ɒbstək(ə)lz][tuː; tə] [əb'teɪnɪŋ] [ðə; ði][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n]

Through	the	years	there	were	many	obstacles	to	obtaining	the	education
通过	这	年	那里	是	许多	障碍	到	获得	这	教育

['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] [tuː; tə][sɪ'kjʊə(r)] [wel] ['peɪɪŋ] [dʒɒbz] .

necessary	for	the	Chitimacha	to	secure	well	paying	jobs	.
必要的	为了	这	奇蒂马查	到	安全的	出色地	付费	工作	.

多年来，奇蒂马查人获得高薪工作所需的教育面临诸多障碍。

[ʌn'tɪl] ['riːs(ə)ntli] [ðəʊz] [dɪ'zaɪərɪŋ][ə; eɪ] [haɪ] [skuːl] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][hæd; həd][tuː; tə] [ə'tend] [ðə; ði] ['hæskəl]

Until	recently	those	desiring	a	high	school	education	had	to	attend	the	Haskell
直到	最近	那些	渴望	一个	高的	学校	教育	有	到	出席	这	哈斯克尔

[haɪ] [skuːl] [ɪn]['kænzəs] .

High	School	in	Kansas	.
高的	学校	在	堪萨斯州	.

直到最近，那些想要接受高中教育的人都必须去堪萨斯州的哈斯克尔高中就读。

[sɪns] [fjuː] ['traɪbzmən] [kʊd; kəd] [ə'fɔːd] [tuː; tə] [send] [ðeə(r)] ['tʃɪldrən] [tuː; tə] ['kænzəs] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [haɪ]

Since	few	tribesmen	could	afford	to	send	their	children	to	Kansas	for	a	high
自从	很少	部落成员	可以	买得起	到	发送	他们的	孩子们	到	堪萨斯州	为了	一个	高的

[skuːl] [dɪ'griː] [ə; eɪ] ['saɪk(ə)l] [ɒv; əv] [ləʊ] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ləʊ] ['peɪɪŋ] [dʒɒbz] [kən'tɪnjuːd] .

school	degree	a	cycle	of	low	education	and	low	paying	jobs	continued	.
学校	程度	一个	循环	的	低的	教育	和	低的	付费	工作	持续	.

由于很少有部落成员能够负担得起送孩子去堪萨斯州读高中的费用，低教育水平和低收入工作的恶性循环持续下去。

['ɑːftə(r)] [wɜːld] [wɔː(r)] [ˌaɪ 'aɪ] ['sevrəl] [tʃɪtɪmɑːtʃəz] [bɪ'gæn] ['wɜːkɪŋ] [ɪn] [ðə; ðɪ] [ɔɪl] ['ɪndəstri] [ɒn] “ [ɪn] -

After	World	War	II	several	Chitimachas	began	working	in	the	oil	industry	on	“	in	-
后	世界	战争	二	一些	奇蒂马查斯	开始	在职的	在	这	油	行业	在	“	在	-

[ʃɔː(r)] ” [drɪlɪŋ] [kruːz] [ænd; ənd] [mɔː(r)] [wɜː(r); wə(r)] ['wɜːkɪŋ] “ [ɒf] - [ʃɔː(r)] ” [ɑːpə'reɪʃnz] [baɪ] [ðə; ðɪ]

shore	”	drilling	crews	and	more	were	working	“	off	-	shore	”	operations	by	the
支撑	”	钻孔	船员	和	更多的	是	在职的	“	离开	-	支撑	”	运营	经过	这

['ɜːli] - .

early	1950's	.
早期的	-	.

二战后，一些奇蒂马查人开始在石油行业的“近岸”钻井队工作，到 20 世纪 50 年代初，更多的人开始在“海上”作业。

[ðeə(r)] [sək'ses] [suːn] [ə'træktɪd] ['ʌðə(r)z] [tuː; tə] [mɔː(r)] ['mɪd(ə)l] ['ɪnkʌm] [dʒɒbz] [ænd; ənd] [tə'deɪ] [ðeə(r)]

Their	success	soon	attracted	others	to	more	middle	income	jobs	and	today	there
他们的	成功	很快	吸引	其他的	到	更多的	中间	收入	工作	和	今天	那里

[ɑː(r); ə(r)] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['wɜːkɪŋ] [æz; əz] [mə'kænɪks] ,

are	Chitimacha	working	as	mechanics	,
是	奇蒂马查	在职的	作为	机械学	,

他们的成功很快吸引了其他人从事收入更高的工作，如今，许多奇蒂马查人成为了机械师。

[plɑːnt] ['wɜːkəz] , ['kɑːpɪntəz] , ['ment(ə)l] [helθ] [də'rektər] , [kə'mjuːnəti] [helθ] [ˌreprɪ'zentətɪvz]

plant	workers	,	carpenters	,	mental	health	directors	,	community	health	representatives
植物	工人	,	木匠	,	精神的	健康	导演	,	社区	健康	代表

[ænd; ənd] [əd'mɪnəˌstretər] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [sʌtʃ] [prə'feʃnz] .

and	administrators	and	other	such	professions	.
和	管理员	和	其他	这样的	职业	.

工厂工人、木匠、精神健康主任、社区卫生代表和管理人员以及其他类似职业。

[ɒn] ['dʒænjuəri] - ,

On	January	14	,
在	一月	-	,

1月14日，

- [ðə; ðɪ] [tʃɪtɪmɑːtʃəz] [bɪ'keɪm] ['membəz] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [fɜːst] ['ɔːgənaɪzd] [traɪb] [ɪn] [ðə; ðɪ] [steɪt] [ɒv; əv]

1971	the	Chitimachas	became	members	of	the	first	organized	tribe	in	the	state	of
-	这	奇蒂马查斯	成为	成员	的	这	第一的	组织	部落	在	这	状态	的

[luˌiːzi'ænə] [tuː; tə] [biː; bi] ['rekəg'naɪzd] [baɪ] [ðə; ðɪ] [juːnaɪtɪd] [steɪts] ['gʌvənmənt] .

Louisiana	to	be	recognized	by	the	United	States	government	.
路易斯安那州	到	是	认可	经过	这	团结的	各州	政府	.

1971 年，奇蒂马查人成为路易斯安那州第一个获得美国政府承认的有组织的部落成员。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['ɔːlsəʊ] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['faʊndɪŋ] ['membəz] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [ɪn'tɜː(r)] - ['traɪb(ə)l] ['kaʊns(ə)l]

They	were	also	one	of	the	founding	members	of	the	Inter	-	Tribal	Council
他们	是	还	一	的	这	创立	成员	的	这	国际	-	部落	理事会

[ɪn] [meɪ] ,

in	May	,
在	可能	,

他们也是五月份成立的跨部落理事会的创始成员之一。

- [ænd; ənd] [hæv; həv] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [pleɪ] [æn; ən] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [rəʊl] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['eɪdʒənsi] .

1975	and	have	continued	to	play	an	important	role	in	the	agency	.
-	和	有	持续	到	玩	一个	重要的	角色	在	这	机构	.

1975年成立以来，一直在该机构中发挥着重要作用。

- —
Chawasha —
- —

查瓦沙——

[ə; eɪ] [smɔːl] [traɪb] ['ælaɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [ə'luːviəl] ['kʌntri] [ə'baʊt] [ðə; ði]
A **small** **tribe** **allied** **to** **the** **Chitimacha** **living** **in** **the** **alluvial** **country** **about** **the**
一个 小的 部落 盟军 到 这 奇蒂马查 活的 在 这 冲积 国家 关于 这
[maʊθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .
mouth **of** **the** **Mississippi** **River** **.**
嘴 的 这 密西西比州 河 .

一个与奇蒂马查人结盟的小部落，居住在密西西比河口附近的冲积平原上。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['pɒsəbli] [ðɪs] [traɪb] [wɪtʃ] [sər'vaɪvər] [ɒv; əv] [dɛ'soʊtoʊz] [ˌekspə'dɪʃ(ə)n] [faʊnd] ['juːzɪŋ] ['ætəˌlætəl] [ɪn]
It **is** **possibly** **this** **tribe** **which** **survivors** **of** **DeSoto's** **expedition** **found** **using** **atlatls** **in**
它 是 可能 这 部落 哪个 幸存者 的 德索托的 远征 成立 使用 投矛器 在
- .
1543 **.**
- .

1543 年，德索托探险队的幸存者们发现使用投矛器的部落，很可能就是这个部落。

[ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd] [ðæt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rɪ'leɪtɪd] - [wɒz; wəz] [ɒn] ['baɪuː] [lə'fʊrʃ] [ɪn] -
Their **village** **and** **that** **of** **the** **related** **Washa** **was** **on** **Bayou** **Lafourche** **in** **1699**
他们的 村庄 和 那 的 这 有关的 - 曾是 在 河口 拉福什 在 -
[wen] [ðə; ði] ['kɒləni] [ɒv; əv] [luˌiːzi'ænə] [wɒz; wəz] ['faʊndɪd] . -
when **the** **colony** **of** **Louisiana** **was** **founded** **.** **10**
什么时候 这 殖民地 的 路易斯安那州 曾是 创立 . -

他们的村庄以及与其相关的瓦沙人的村庄，在1699年路易斯安那殖民地建立时，就位于拉福什河口。[10]

[ɪn] - ['brɪtɪʃ] [sleɪv] ['treɪdəz] [fɔːmd] [ə; eɪ] ['pɑːti] [ɒv; əv] ['nætʃɪz] ,
In **1713** **British** **slave** **traders** **formed** **a** **party** **of** **Natchez** **,**
在 - 英国 奴隶 交易员 形成 一个 派对 的 纳奇兹 ,

1713年，英国奴隶贩子组成了一支纳奇兹人队伍。

['tʃikəˌsɔː] [ænd; ənd] ['jæzu] [tuː; tə] [ə'tæk] [ðə; ði] - ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [gaɪz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [piːs]
Chickasaw **and** **Yazoo** **to** **attack** **the** **Chawasha** **under** **the** **guise** **of** **a** **peace**
奇克索 和 亚祖 到 攻击 这 - 在下面 这 伪装 的 一个 和平
['embəsi] .
embassy **.**
大使馆 .

奇克索族和亚祖族将以和平使团的名义袭击查瓦沙族。

[ðeɪ] [kɪld] [ðə; ði] [hed] [tʃiːf] [ænd; ənd] [tʊk] - ['prɪznər] [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [tʃiːfs] [waɪf] .
They **killed** **the** **head** **chief** **and** **took** **11** **prisoners** **including** **the** **chief's** **wife** **.**
他们 被杀 这 头 首席 和 采取 - 囚犯 包括 这 酋长的 妻子 .

他们杀死了酋长，俘虏了11人，其中包括酋长的妻子。

[ðeə(r)] [siːm] [tuː; tə] [hæv; həv] [biːn] [ˌtuː'tuː] [ɔː(r)] ['pɒsəbli] [θriː] [sək'sesɪv] ['vɪlɪdʒ] [baɪ] - [ɔːl] [ɒn]
There **seems** **to** **have** **been** **2** **or** **possibly** **3** **successive** **villages** **by** **1722** **all** **on**
那里 似乎 到 有 到过 2 或者 可能 3 连续 村庄 经过 - 全部 在
[ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .
the **Mississippi** **River** **.**
这 密西西比州 河 .

到 1722 年，密西西比河沿岸似乎已经出现了 2 个或 3 个相邻的村庄。

[ɪn] - [ɪn]['ɔːdə(r)] [tuː; tə] ['kwaɪət] ['pænɪk] [fɪəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] [ɪn] [njuː] ['ɔːrlənz] ,
In **1730** **in** **order** **to** **quiet** **panic** **fears** **of** **the** **French** **in** **New** **Orleans** **,**
在 - 在 命令 到 安静的 恐慌 恐惧 的 这 法语 在 新的 奥尔良 ,

1730年，为了平息法国人在新奥尔良的恐慌情绪，

['gʌvənə(r)] ['perɪei] [ə'laʊd] [ə; eɪ][bænd][ɒv; əv] [sleɪvz] [tu:; tə] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] - [taʊn] .

Governor	Perrier	allowed	a	band	of	slaves	to	destroy	the	Chawasha	town	.
州长	巴黎水	允许	一个	乐队	的	奴隶	到	破坏	这	-	镇	.

佩里尔总督允许一群奴隶摧毁了查瓦沙镇。

[ɔ:l'ðəʊ] [hi:; hi] [dɪ'skraɪbd] [ˌaɪ 'ti:][æz; əz][ə; eɪ]['təʊt(ə)l]['mæsəkə(r)][ˌaɪ 'ti:][ɪz][mɔ:(r)] ['laɪkli] [ðə; ði]

Although	he	described	it	as	a	total	massacre	it	is	more	likely	the
虽然	他	描述	它	作为	一个	全部的	屠杀	它	是	更多的	可能	这

['ædʌlt; ə'dʌlt][men][wɜ:(r); wə(r)]['æbsənt][frɒm; frəm][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] [ɒn][ə; eɪ] ['hʌntɪŋ] [trɪp][ænd; ənd]

adult	men	were	absent	from	the	village	on	a	hunting	trip	and
成人	男人	是	缺席的	从	这	村庄	在	一个	打猎	旅行	和

['pɒsəbli] ['əʊnli]['sɛvən][ɔ:(r)][eit][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪndiənz] [wɜ:(r); wə(r)] ['mə:də] .

possibly	only	7	or	8	of	the	Indians	were	murdered	.
可能	仅有的	7	或者	8	的	这	印度人	是	被谋杀	.

虽然他将其描述为一场彻底的大屠杀，但更有可能的是，成年男子当时外出打猎，不在村里，可能只有 7 或 8 名印第安人被杀害。

[ɪn] - ['gʌvənə(r)] [di:] - [steɪts] [ðeɪ] [hæd; həd] [fɔ:md] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['vɪlɪdʒ] [θri:] - [fɔ:r] [li:gz]

In	1758	Governor	de	Kerlerec	states	they	had	formed	a	little	village	3	-	4	leagues
在	-	州长	德	-	各州	他们	有	形成	一个	小的	村庄	3	-	4	联赛

[frɒm; frəm] [nju:] ['ɔ:rlənz] .

from	New	Orleans	.
从	新的	奥尔良	.

1758 年，总督德·克勒雷克 (de Kerlerec) 表示，他们在距离新奥尔良 3-4 里格的地方建立了一个小村庄。

['ɑ:ftəwəd] [ðə; ði][ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n] ['stedəli] [dɪ'klaɪnd] ,

Afterward	the	population	steadily	declined	,
之后	这	人口	稳步	拒绝	,

此后人口持续下降，

[ænd; ənd] [ðeɪ] [si:md] [tu:; tə] [ˌdɪsə'pɪə(r)] [tə'wɔ:d] [ðə; ði][kləʊz][ɒv; əv][ðə; ði] 18th [ɔ:(r)] [bɪ'gɪnɪŋ]

and	they	seemed	to	disappear	toward	the	close	of	the	18th	or	beginning
和	他们	似乎	到	消失	朝向	这	关闭	的	这	18th	或者	开始

[ɒv; əv][ðə; ði] 19th ['sentʃəri] .

of	the	19th	century	.
的	这	19th	世纪	.

它们似乎在18世纪末或19世纪初消失了。

(['tɛnsəz]) —

Taensa	(	Tensas	)	—
坦萨	(	紧张	)	—

坦萨（Tensas）—

[ðə; ði] ['ɒkjupaɪd] ['sɛvən][ɔ:(r)][eit] ['vɪlɪdʒ] [nɪə(r)] [leɪk] [ˌes 'ti:] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ,

The	Taensa	occupied	7	or	8	villages	near	Lake	St	.	Joseph	,
这	坦萨	占领	7	或者	8	村庄	靠近	湖	英石	.	约瑟夫	,

坦萨人占据了圣约瑟夫湖附近的七八个村庄，

[ɒn][ðə; ði][west][bæŋk][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)][ɪn] [ˌnɔ:θ'i:stən] [luˌi:zi'ænə] .

on	the	west	bank	of	the	Mississippi	River	in	Northeastern	Louisiana	.
在	这	西方	银行	的	这	密西西比州	河	在	东北部	路易斯安那州	.

位于路易斯安那州东北部密西西比河西岸。

[ɪn] [mɑ:tʃ] ,

In	March	,
在	行进	,

三月份，

- [ðə; ði]['temp(ə)l][nɪə(r)] [nu:əltən] [ɒn][ðə; ði] [west] [end][ɒv; əv][ðə; ði] [leɪk] [wɒz; wəz] [dɪ'strɔɪd] [baɪ]
1700 the temple near Newellton on the west end of the lake was destroyed by
- 这 寺庙 靠近 纽厄尔顿 在 这 西方 结尾 的 这 湖 曾是 损毁 经过
['laɪtnɪŋ] [ænd; ənd][wɒz; wəz]['nevə(r)] [ˌri:'bɪlt] ,
lightning and was never rebuilt ,
闪电 和 曾是 绝不 重建 ,

1700年，位于湖西端纽厄尔顿附近的寺庙被闪电摧毁，之后再也没有重建。

['fɪrɪŋ] [reɪd] ['pɑ:tiz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['jæzu] [ænd; ənd] ['tʃikəˌsɔ:] [ðə; ði][traɪb] [ə'bændənd] [ðeə(r)]
fearing raiding parties from the Yazoo and Chickasaw the tribe abandoned their
害怕 突袭 各方 从 这 亚祖 和 奇克索 这 部落 弃 他们的
['vɪlɪdʒ] [ɪn] - [ænd; ənd] [mu:vd] [daʊn] [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)][tu:; tə][ðə; ði][ˌbaɪoʊ'gu:lə] ['vɪlɪdʒ] .
villages in 1706 and moved down the Mississippi River to the Bayogoula village .
村庄 在 - 和 已搬 向下 这 密西西比州 河 到 这 巴约古拉 村庄 .

由于害怕亚祖人和奇克索人的袭击，该部落于 1706 年放弃了他们的村庄，沿着密西西比河向下迁徙到巴约古拉村。

[ðə; ði][ˌbaɪoʊ'gu:lə] ['tri:tɪd] [ðem; ðəm] [wel] [bʌt; bət] [su:n] ['ɑ:ftə(r)][ðeə(r)][ə'raɪv(ə)l][ðə; ði] [tɜ:nd]
The Bayogoula treated them well but soon after their arrival the Taensa turned
这 巴约古拉 治疗 他们 出色地 但 很快 后 他们的 到达 这 坦萨 转向
[ɒn][ðə; ði][ˌbaɪoʊ'gu:lə] ['kɪlɪŋ] ['meni] [ænd; ənd]['draɪvɪŋ][ðə; ði][rest] [ə'weɪ] .
on the Bayogoula killing many and driving the rest away .
在 这 巴约古拉 杀 许多 和 驾驶 这 休息 离开 .

巴约古拉人对他们很好，但他们到达后不久，坦萨人就攻击了巴约古拉人，杀死了许多人，并将其余的人赶走了。

[ðə; ði] [hæd; həd] [ɪn'tendɪd] [tu:; tə] [rɪ'tɜ:n] [tu:; tə][ðeə(r)] ['eɪnʃənt] ['vɪlɪdʒ] ['ɑ:ftə(r)] [ðɪs] ['mæsəkə(r)]
The Taensa had intended to return to their ancient villages after this massacre
这 坦萨 有 故意的 到 返回 到 他们的 古老的 村庄 后 这 屠杀
,
,
,

泰恩萨人原本打算在这场屠杀之后返回他们古老的村庄。

[bʌt; bət] [ə'pærəntli] [ðeɪ] [rɪ'meɪnd] [ɪn][ðə; ði] ['neɪbəhʊd] [ɒv; əv][ðə; ði][əʊld][ˌbaɪoʊ'gu:lə] [taʊn] ,
but apparently they remained in the neighborhood of the old Bayogoula town ,
但 显然 他们 剩余 在 这 邻里 的 这 老的 巴约古拉 镇 ,

但显然他们仍然留在巴约古拉老城附近。

[fɔ:(r); fə(r)] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)][æt; ət][ðə; ði]['mæntʃæk][ɪn] - .
for they were at the Manchac in 1715 .
为了 他们 是 在 这 曼查克 在 - .

因为他们在 1715 年就身处曼查克。

[ðeɪ] ['ɔ:lsəʊ][hæd; həd][ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] ['djʊərɪŋ] [ðɪs] ['pɪəriəd][ɒn][ðə; ði] [saʊθ] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi]
They also had a village during this period on the south side of the Mississippi
他们 还 有 一个 村庄 期间 这 时期 在 这 南 边 的 这 密西西比州
,
,
,

在此期间，他们在密西西比河南岸也拥有一个村庄。

([ə'baʊt] - [maɪlz]) [ə'bʌv] [nju:] ['ɔ:rlənz] .
(about 30 miles) above New Orleans .
(关于 - 英里) 多于 新的 奥尔良 .

新奥尔良上空约 30 英里处。

[bɪ'fɔ:(r)] - [ðeɪ] [hæd; həd] [mu:vd] [tu:; tə][ðə; ði] ['tɛnˌsɔ:] ['rɪvə(r)] ,
Before 1744 they had moved to the Tensaw River ,
前 - 他们 有 已搬 到 这 滕索 河 ,

1744年之前，他们已经迁居到滕索河沿岸。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ðeɪ] [geɪv] [ðeə(r)] [neɪm] [ænd; ənd] [weə(r)] [ðeɪ] [rɪ'meɪnd] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['kʌntri] [wɒz; wəz]

to	which	they	gave	their	name	and	where	they	remained	until	the	country	was
到	哪个	他们	给予	他们的	姓名	和	在哪里	他们	剩余	直到	这	国家	曾是

['siːdɪd] [tuː; tə] ['ɪŋglənd] [ɪn] - .

ceded	to	England	in	1763	.
割让	到	英格兰	在	-	.

他们以此为名定居于此，并一直居住在那里，直到 1763 年该国割让给英国。

[ðeɪ] [ðen] [rɪ'muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)][ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)]['leɪtə(r)]['grɑːntɪd] [pə'mɪʃ(ə)n]

They	then	removed	to	the	Red	River	and	were	later	granted	permission
他们	然后	已移除	到	这	红色的	河	和	是	之后	的确	允许

[tuː; tə]['set(ə)l][ɒn][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] [æt; ət][ðə; ði] ['entrəns] [ɒv; əv] ['baɪuː] [lə'fʊrʃ] .

to	settle	on	the	Mississippi	at	the	entrance	of	Bayou	Lafourche	.
到	定居	在	这	密西西比州	在	这	入口	的	河口	拉福什	.

随后他们迁往红河，后来获准在拉福什河口的密西西比河畔定居。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['lɪvɪŋ] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] [ˌæpə'lætʃiː] ,

They	were	living	beside	the	Apalachee	,
他们	是	活的	旁	这	阿帕拉契	,

他们居住在阿帕拉契人旁边，

[ðə; ði] ['setlmənts] [ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [traɪbz] [ɪk'stendɪŋ] [frɒm; frəm] ['baɪuː] - [tuː; tə] ['baɪuː] [dʒiːn]

the	settlements	of	the	two	tribes	extending	from	Bayou	d'Appo	to	Bayou	Jean
这	定居点	的	这	二	部落	扩展	从	河口	-	到	河口	让

[diː][dʒiːn][ænd; ənd][ðeə(r)] [əʊn] ['vɪlɪdʒ] ['stændɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ðə; ði] [tɜːn] .

de	Jean	and	their	own	village	standing	at	the	head	of	the	turn	.
德	让	和	他们的	自己的	村庄	常设	在	这	头	的	这	转动	.

这两个部落的定居点从阿波河湾延伸到让德让河湾，他们自己的村庄位于河湾的尽头。

['sʌbsɪkwəntli] [bəuθ] [traɪbz] [səʊld][ðeə(r)][lænd][ænd; ənd] [muːvd] [tuː; tə] ['baɪuː] [bəuf] .

Subsequently	both	tribes	sold	their	land	and	moved	to	Bayou	Boeuf	.
随后	两个都	部落	卖	他们的	土地	和	已搬	到	河口	牛肉	.

随后，这两个部落都卖掉了土地，搬到了巴尤博夫。

['leɪtə(r)][ðə; ði] ['pɑːtɪd] [wɪð] [ðɪs] [lænd]['ɔːlsəʊ][ænd; ənd] ['drɪftɪd] ['fɑːðə(r)] [saʊθ] [tuː; tə][ə; eɪ]

Later	the	Taensa	parted	with	this	land	also	and	drifted	farther	south	to	a
之后	这	坦萨	分手了	和	这	土地	还	和	漂移	更远	南	到	一个

[smɔːl] ['baɪuː] [æt; ət][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][grænd] [leɪk] ,

small	bayou	at	the	head	of	Grand	Lake	,
小的	河口	在	这	头	的	盛大	湖	,

后来，坦萨人也放弃了这片土地，继续向南迁徙，来到大湖源头的一个小河湾。

[stɪl] [nəʊn] [ɒn]['ləʊk(ə)l] maps11

still	known	on	local	maps11
仍然	已知	在	当地的	maps11

当地地图上仍可见11

[æz; əz] ['baɪuː] .

as	Taensa	Bayou	.
作为	坦萨	河口	.

泰恩萨河口。

[ðeɪ] [ˌɪntə'mæriːd] [wɪð] [ðə; ði] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃə] [ænd; ənd][ðə; ði][ˌælə'bæmə] [bɪ'kʌmɪŋ] ['grædʒuəli] [lɒst]

They	intermarried	with	the	Chitimacha	and	the	Alabama	becoming	gradually	lost
他们	近亲结婚	和	这	奇蒂马查	和	这	阿拉巴马州	成为	逐步地	丢失的

[æz; əz][ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt]['piːp(ə)l] .

as	a	distinct	people	.
作为	一个	清楚的	人们	.

他们与奇蒂马查人和阿拉巴马人通婚，逐渐失去了作为一个独立民族的地位。

- —
Washa —
- —

沃莎——

[smɔːl]	[traɪb]	['lɪvɪŋ]	[ɒn]	['baɪuː]	[lə'fʊrʃ]	[west]	[ɒv; əv]	['prez(ə)nt]	['sɪti]	[ɒv; əv]	[njuː]	['ɔːrlənz]	[ɪn]	-	.
Small	**tribe**	**living**	**on**	**Bayou**	**Lafourche**	**west**	**of**	**present**	**city**	**of**	**New**	**Orleans**	**in**	**1699**	**.**
小的	部落	活的	在	河口	拉福什	西方	的	展示	城市	的	新的	奥尔良	在	-	.

1699 年，居住在新奥尔良市以西拉福什河畔的一个小部落。

[baɪ]	-	['əʊnli][faɪv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz]	['lɪvɪŋ]	[wɪð]	[frentʃ]	['setləz]	[ɪn]	-	.
By	**1805**	**only**	**5**	**individuals**	**living**	**with**	**French**	**settlers**	**in**	**1805**	**.**
经过	-	仅有的	5	个人	活的	和	法语	定居者	在	-	.

到 1805 年，只有 5 个人与法国定居者一起生活。

['tʃɒktɔː]
CHOCTAW
乔克托

乔克托

['tʃɒktɔː]	—
Choctaw	**—**
乔克托	—

乔克托——

[ðə; ði]	['tʃɒktɔː]	[wɜː(r); wə(r)]	[ðə; ði]	['sekənd]	['lɑːdʒɪst]	[traɪb]	[ɪn]	[ðə; ði]	[ˌsaʊθ'iːstən]	[ju'naɪtɪd]	[steɪts]	.
The	**Choctaw**	**were**	**the**	**second**	**largest**	**tribe**	**in**	**the**	**Southeastern**	**United**	**States**	**.**
这	乔克托	是	这	第二	最大	部落	在	这	东南部	团结的	各州	.

乔克托族是美国东南部第二大部落。

[ðeɪ]	[wɜː(r); wə(r)]	['eksələnt]	['fɑːrmərz]	[huː]	[lɪvd; 'laɪvd][ɪn]	['pɜːmənənt]	[taʊnz]	[ɪn][ðə; ði]	['terətri]	[wɪtʃ]
They	**were**	**excellent**	**farmers**	**who**	**lived**	**in**	**permanent**	**towns**	**in**	**the**	**territory**	**which**
他们	是	出色的	农民	WHO	居住地	在	永恒的	城镇	在	这	领土	哪个

[ɪz]	[naʊ]	['sʌðən]	[ˌmɪsɪ'sɪpi]	[ænd; ənd]	[ˌsaʊθ'iːstən]	[ˌælə'bæmə]	.
is	**now**	**Southern**	**Mississippi**	**and**	**Southeastern**	**Alabama**	**.**
是	现在	南方	密西西比州	和	东南部	阿拉巴马州	.

他们是优秀的农民，居住在如今密西西比州南部和阿拉巴马州东南部地区的永久城镇中。

[ɔːl'ðəʊ]	[ðeɪ]	[wɜː(r); wə(r)][nɒn]	-	[nəʊ'mædɪk]	[ðeɪ]	[dɪ'veləpt]	[ænd; ənd]	[meɪn'teɪnd]	[ɪk'stensɪv]	[treɪd]
Although	**they**	**were**	**non**	**-**	**nomadic**	**they**	**developed**	**and**	**maintained**	**extensive**	**trade**
虽然	他们	是	非	-	游牧的	他们	发达	和	维持	广泛的	贸易

[ruːts]	[wɪð]	['ʌðə(r)]	[traɪbz]	[æz; əz][fɑː(r)]	[ə'weɪ]	[æz; əz]['kænədə]	.
routes	**with**	**other**	**tribes**	**as**	**far**	**away**	**as**	**Canada**	**.**
路线	和	其他	部落	作为	远的	离开	作为	加拿大	.

虽然他们不是游牧民族，但他们与其他部落建立了广泛的贸易路线，远至加拿大。

[sʌm; səm][ɒv; əv]['aʊə(r)]	['mɒd(ə)n]	[rəʊd]	[ænd; ənd]	['haɪweɪ]	[ruːts]	['fɒləʊ]	[ðəʊz]	[ɪ'stæblɪʃt]	[baɪ]	[ðɪs]
Some	**of**	**our**	**modern**	**road**	**and**	**highway**	**routes**	**follow**	**those**	**established**	**by**	**this**
一些	的	我们的	现代的	路	和	公路	路线	跟随	那些	已确立的	经过	这

[traɪb]	.
tribe	**.**
部落	.

我们的一些现代公路和高速公路路线沿用了这个部落开辟的道路。

[ðə; ði]	['wɪmɪn]	[dɪd]	[məʊst]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[fɑːm]	[wɜːk]	,	[fetʃt]	[ðə; ði]	['wɔːtə(r)]	[ænd; ənd]	[kʌt]	['faɪəwʊd]	.
The	**women**	**did**	**most**	**of**	**the**	**farm**	**work**	**,**	**fetched**	**the**	**water**	**and**	**cut**	**firewood**	**.**
这	女性	做过	最多	的	这	农场	工作	,	已获取	这	水	和	切	柴	.

妇女们承担了大部分农活，包括打水和砍柴。

[ðeɪ]	[spʌn]	[klɒθ]	[fɔː(r); fə(r)]	[lɒŋ]	[skɜːrts][frɒm; frəm]	['bʌfələʊ]	[wʊl]	[ænd; ənd]	[strɒŋ]	[hɜːb]	['faɪbərz]	,
They	**spun**	**cloth**	**for**	**long**	**skirts**	**from**	**buffalo**	**wool**	**and**	**strong**	**herb**	**fibers**	**,**
他们	旋转	布	为了	长的	裙子	从	水牛	羊毛	和	强的	草本植物	纤维	,

他们用野牛毛和结实的草药纤维纺制布料，用来制作长裙。

[sɪlk] [grɑːs] [ɔː(r)] ['mʌlbəri] [bɑːk] .
silk grass or mulberry bark .
丝绸 草 或者 桑 吠 .

丝草或桑树皮。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ə; eɪ] [θɪk] ['kænvəs] - [laɪk] [mə'tɪəriəl] [wɪtʃ] [kʊd; kəd][biː; bi] [wɔːn] [wɪð] ['aɪðə(r)][saɪd] [aʊt]
It was a thick canvas - like material which could be worn with either side out
它 曾是 一个 厚的 帆布 - 喜欢 材料 哪个 可以 是 磨损 和 任何一个 边 出去
. : .

它是一种厚实的帆布状材料，两面都可以穿。

[ðə; ði] [men] [dɪd] [ðə; ði] ['hʌntɪŋ] , [bɪlt] [ðə; ði] ['haʊzɪz] , [meɪd] [wʊd] [ænd; ənd] [stəʊn] [tuːlz] ,
The men did the hunting , built the houses , made wood and stone tools ,
这 男人 做过 这 打猎 , 建造 这 房屋 , 制成 木头 和 石头 工具 ,

男人们负责狩猎、建造房屋、制作木制和石制工具。

[ænd; ənd] [helpt] [ðə; ði] ['wɪmɪn] [ɪn] [ðə; ði] ['fiːldz] .
and helped the women in the fields .
和 帮助 这 女性 在 这 字段 .

并帮助田里的妇女们。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [fɒnd] [ɒv; əv] [geɪmz] , ['reslɪŋ] [ænd; ənd] ['dʒʌmpɪŋ] ['kɒntests; kən'tests] [æz; əz] [wel]
They were fond of games , wrestling and jumping contests as well
他们 是 喜爱 的 游戏 , 摔角 和 跳 比赛 作为 出色地
[æz; əz] [bɔːl] [ænd; ənd] [geɪmz] .
as ball and chunkey games .
作为 球 和 胖乎乎 游戏 .

他们喜欢玩游戏、摔跤、跳跃比赛以及球类和投掷游戏。

[ðeə(r)] ['haʊzɪz] [wɜː(r); wə(r)] ['sɜːkjələ(r)] [wɪð] [kleɪ] [mɪkst] [wɪð] [strɔː] [saɪdz] [ænd; ənd] [θætʃt] [ruːfs] .
Their houses were circular with clay mixed with straw sides and thatched roofs .
他们的 房屋 是 圆 和 黏土 混合 和 稻草 侧面 和 茅草屋顶 屋顶 .

他们的房屋是圆形的，墙壁用粘土和稻草混合制成，屋顶用茅草覆盖。

[keɪn] [siːts] [ə'baʊt] [ˌtuː'tuː] [fiːt] [ɒf] [ðə; ði] [graʊnd] [laɪnd] [ðə; ði] [wɔːlz] [ˌɪn'saɪd] .
Cane seats about 2 feet off the ground lined the walls inside .
甘蔗 座位 关于 2 脚 离开 这 地面 衬里 这 墙壁 里面 .

室内墙壁边摆放着离地约 2 英尺的藤椅。

['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [deɪ] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ['siːtɪŋ] [ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)] [bedz] [æt; ət] [naɪt] .
During the day they were used for seating and for beds at night .
期间 这 天 他们 是 用过的 为了 座位 和 为了 床 在 夜晚 .

白天用作座椅，晚上用作床铺。

[ðə; ði] [speɪs] ['ʌndə(r)] [ðiːz] [siːts] [wɒz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [stɔː(r)] ['vedʒtəb(ə)lz] .
The space under these seats was used to store vegetables .
这 空间 在下面 这些 座位 曾是 用过的 到 店铺 蔬菜 .

这些座椅下面的空间以前是用来存放蔬菜的。

[ɪn] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [haʊs] [wɒz; wəz] [æn; ən] ['əʊpən] ['faɪəpleɪs] .
In the center of the house was an open fireplace .
在 这 中心 的 这 房子 曾是 一个 打开 壁炉 .

房子中央是一个开放式壁炉。

[ðeə(r)] [sə'saɪəti] [wɒz; wəz] [dɪ'vaɪdɪd] ['ɪntuː] ['dɪfrənt] ['klɑːsɪz] [ɔː(r)] [kɑːsts] .
Their society was divided into different classes or castes .
他们的 社会 曾是 分割 进入 不同的 课程 或者 种姓 .

他们的社会分为不同的阶级或种姓。

[ðeə(r)] [wɜ:(r); wə(r)][ðə; ði] [tʃi:fs] , [wʌn][tu:; tə] [prɪ'zaɪd] ['əʊvə(r)][wɔ:(r)] ['serɪmənɪz] [ænd; ənd][ə'nʌðə(r)]

There	were	the	chiefs	,	one	to	preside	over	war	ceremonies	and	another
那里	是	这	酋长们	,	一	到	主持	超过	战争	仪式	和	其他

['əʊvə(r)] [pi:s] ['serɪmənɪz] ,

over	peace	ceremonies	,
超过	和平	仪式	,

那里有两位酋长，一位主持战争仪式，另一位主持和平仪式。

[ðə; ði]['ʌpə(r)] [klɑ:s] (“ [ðeə(r)] [əʊn] ['pi:p(ə)l] ” [ɔ:(r)] “ [frendz] ”) , [ænd; ənd][faɪv] ['klɑ:sɪz] [ɒv; əv] [sleɪvz] .

the	upper	class	(	“	their	own	people	”	or	“	friends	”	)	,	and	5	classes	of	slaves	.
这	上	班级	(	“	他们的	自己的	人们	”	或者	“	朋友们	”	)	,	和	5	课程	的	奴隶	.

上层阶级（“他们自己的人”或“朋友”），以及 5 类奴隶。

[ðə; ði] ['tʃɒktɔ:] ['wɪmɪn] [hæd; həd][ðeə(r)] ['beɪbiz] [ə'ləʊn]

The	Choctaw	women	had	their	babies	alone
这	乔克托	女性	有	他们的	婴儿	独自的

乔克托族妇女独自生孩子。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz][nɒt][ʌn'tɪl]['leɪtə(r)][taɪmz] [ðeɪ] [ək'septɪd] [ðə; ði] ['præktɪs] [ɒv; əv][mɪd] - [waɪvz] .

and	it	was	not	until	later	times	they	accepted	the	practice	of	mid	-	wives	.
和	它	曾是	不是	直到	之后	时代	他们	公认	这	实践	的	中	-	妻子们	.

直到后来，人们才接受了助产士的做法。

[wen] [ðə; ði]['mʌðə(r)][wɒz; wəz][ə'baʊt][tu:; tə] [gɪv] [bɜ:θ] [ðə; ði]['fɑ:ðə(r)] [rɪ'tri:tɪd] [tu:; tə][ə'nʌðə(r)]

When	the	mother	was	about	to	give	birth	the	father	retreated	to	another
什么时候	这	母亲	曾是	关于	到	给	出生	这	父亲	撤退	到	其他

[haʊs] [ænd; ənd] [wʊd] [nɒt] [i:t] [ʌn'tɪl]['ɑ:ftə(r)]['sʌnset] .

house	and	would	not	eat	until	after	sunset	.
房子	和	会	不是	吃	直到	后	日落	.

当母亲即将分娩时，父亲躲到了另一所房子里，直到日落之后才肯进食。

[hi:; hi]['ɔ:lsəʊ] [əb'stein] [frɒm; frəm] [pɔ:k] [ænd; ənd][sɔ:lt][ʌn'tɪl][ðə; ði]['beɪbi][wɒz; wəz] [bɔ:n] . -

He	also	abstained	from	pork	and	salt	until	the	baby	was	born	.	12
他	还	弃权	从	猪肉	和	盐	直到	这	婴儿	曾是	出生	.	-

他也戒掉了猪肉和盐，直到孩子出生。[12]

[wen] [ðə; ði]['beɪbi][wɒz; wəz] [bɔ:n] [ðə; ði]['mʌðə(r)] [wɒʃt] [hɪm][ænd; ənd] [pleɪst] [hɪm][ɪn][ə; eɪ]['kreɪd(ə)l]

When	the	baby	was	born	the	mother	washed	him	and	placed	him	in	a	cradle
什么时候	这	婴儿	曾是	出生	这	母亲	洗过	他	和	放置	他	在	一个	摇篮

[wɪð] [ə; eɪ][bæg][ɒv; əv][sænd][taɪd]['əʊvə(r)][hɪz; ɪz]['fɔ:hed; 'fɒrɪd][tu:; tə]['flæt(ə)n][ˌaɪ 'ti:] .

with	a	bag	of	sand	tied	over	his	forehead	to	flatten	it	.
和	一个	包	的	沙	系	超过	他的	前额	到	压平	它	.

婴儿出生后，母亲给他洗了个澡，然后把他放在摇篮里，用一袋沙子绑在他的额头上，把他的额头压平。

[ðɪs] [ɪz] [waɪ] [ðə; ði] ['tʃɒktɔ:] [wɜ:(r); wə(r)] [kɔ:ld] “ [flæt] [hedz] ” [baɪ] ['neɪbərɪŋ] [traɪbz] .

This	is	why	the	Choctaw	were	called	“	flat	heads	”	by	neighboring	tribes	.
这	是	为什么	这	乔克托	是	称为	“	平坦的	头部	”	经过	邻接	部落	.

这就是为什么邻近部落称乔克托人为“扁头人”的原因。

['mʌðəz] [wɜ:(r); wə(r)][nɒt] [ə'laʊd] [tu:; tə] ['dɪsəplɪn] [ðeə(r)] [sʌnz] .

Mothers	were	not	allowed	to	discipline	their	sons	.
母亲们	是	不是	允许	到	纪律	他们的	儿子们	.

母亲不允许管教儿子。

[ðɪs] [wɒz; wəz][ðə; ði]['dju:ti][ɒv; əv][ðə; ði][mə'tɜ:n(ə)l]['ʌŋk(ə)l] [hu:] ['æktɪd][æz; əz][ðə; ði] [bɔɪz] ['ti:tʃə(r)] .

This	was	the	duty	of	the	maternal	uncle	who	acted	as	the	boy's	teacher	.
这	曾是	这	责任	的	这	母体	叔叔	WHO	行动	作为	这	男孩们	老师	.

这是担任男孩老师的舅舅的职责。

[ɔːl] [ðə; ði] [bɔɪz] [wɜː(r); wə(r)] [skuːld] ['mɔːnɪŋ] [ænd; ənd] [ˌɑːftə'nuːn] [ɪn] ['traɪb(ə)l] ['ledʒəndz] , ['hʌntɪŋ]

All	the	boys	were	schooled	morning	and	afternoon	in	tribal	legends	,	hunting
全部	这	男孩们	是	受过教育	早晨	和	下午	在	部落	传说	,	打猎

[wɪð] [bəʊz] [ænd; ənd] ['ærəus] ,

with	bows	and	arrows	,
和	弓	和	箭头	,

所有男孩每天早晚都要学习部落传说，以及如何用弓箭狩猎。

[ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['mænli] [tɑːsks] .

and	other	manly	tasks	.
和	其他	男子气概	任务	.

以及其他男子汉该做的任务。

[ɪn] - [ðə; ði] ['spæniʃ] [ɪk'splɔːrə(r)] , [dɛ'soʊtoʊ] , [bɪ'gæn] ['treɪdɪŋ] [wɪð] [ðem; ðəm] .

In	1540	the	Spanish	explorer	,	DeSoto	,	began	trading	with	them	.
在	-	这	西班牙语	探险家	,	德索托	,	开始	贸易	和	他们	.

1540年，西班牙探险家德索托开始与他们进行贸易。

[ðə; ði] ['tʃɒktɔː] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn'triːgd] [baɪ] ['spæniʃ] [gʊdz] , [ɪ'speʃəli] ['met(ə)l] .

The	Choctaw	were	intrigued	by	Spanish	goods	,	especially	metal	.
这	乔克托	是	好奇	经过	西班牙语	商品	,	尤其	金属	.

乔克托人对西班牙商品，尤其是金属制品，非常感兴趣。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [ɪ'stæblɪʃt] [treɪd] [wɪð] [ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd] [baɪ] [ðə; ði] - [hæd; həd] [ə'dɒptɪd]

They	also	established	trade	with	the	French	and	by	the	1700's	had	adopted
他们	还	已确立的	贸易	和	这	法语	和	经过	这	-	有	已采用

['meni] [frentʃ] [aɪ'diəz] ,

many	French	ideas	,
许多	法语	想法	,

他们还与法国建立了贸易关系，到18世纪，他们已经吸收了许多法国的思想。

[laɪf] [staɪlz] , ['kʌltʃərəl] ['ætətjʊd] [ænd; ənd] [ɪn'kɔːpəreɪtɪd] [frentʃ] [wɜːdz] ['ɪntuː] [ðeə(r)] ['læŋgwɪdʒ] .

life	styles	,	cultural	attitudes	and	incorporated	French	words	into	their	language	.
生活	风格	,	文化	态度	和	公司	法语	字	进入	他们的	语言	.

生活方式、文化态度以及法语词汇融入了他们的语言。

[ˌʌn'laɪk] [ðeə(r)] ['ɪndiən] ['neɪbəz] , [ðə; ði] [men] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə] [weə(r)] [ðeə(r)] [heə(r)] [ɪn] [fʊl] [leŋkθ; leŋθ]

Unlike	their	Indian	neighbors	,	the	men	continued	to	wear	their	hair	in	full	length
与此不同	他们的	印度	邻居	,	这	男人	持续	到	穿	他们的	头发	在	满的	长度

[staɪlz] .

styles	.
风格	.

与他们的印度邻居不同，这些男子仍然留着长发。

[ðə; ði] ['tʃɒktɔː] [sɜːvd] [æz; əz] [gaɪdz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˌjʊərə'piːən] [ekspɪ'dɪʃnz] [ə'krɒs] [luˌiːzi'ænə]

The	Choctaws	served	as	guides	for	the	European	expeditions	across	Louisiana
这	乔克托人	服务	作为	指南	为了	这	欧洲的	探险	穿过	路易斯安那州

[wɪtʃ] [rɪ'zʌltɪd] [ɪn] ['meni] ['tʃɒktɔː] [wɜːdz] ['biːɪŋ] [juːst] [æz; əz] [neɪm] [ləʊ'keɪʃənz] [θruː'aʊt] ['aʊə(r)]

which	resulted	in	many	Choctaw	words	being	used	as	name	locations	throughout	our
哪个	结果	在	许多	乔克托	字	存在	用过的	作为	姓名	地点	自始至终	我们的

[steɪt] .

state	.
状态	.

乔克托人曾担任欧洲探险队穿越路易斯安那州的向导，因此，我们州的许多地名都使用了乔克托语。

[æz; əz] [ˌkɒlənaɪ'zeɪʃn] [ɪn'kriːst] ['preʃəz] [tuː; tə] [tʃuːz] [ə'laɪəns] [wɪð] ['aɪðə(r)] [ðə; ði] [frentʃ] [tuː; tə]

As	colonization	increased	pressures	to	choose	alliances	with	either	the	French	to
作为	殖民化	增加	压力	到	选择	联盟	和	任何一个	这	法语	到

[kiːp] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] [ðeə(r)] ['paʊəf(ə)l] ['ælaɪz] ,

keep	the	English	and	their	powerful	allies	,
保持	这	英语	和	他们的	强大的	盟国	,

随着殖民化进程的加剧，英国面临着越来越大的压力，不得不选择与法国结盟以保住英国及其强大的盟友。

[ðə; ði] [ˈtʃikəˌsɔː] [ænd; ənd] [kriːk] [ˈneɪʃnz] , [frɒm; frəm] [ˈkləʊzɪŋ] [treɪd] [ruːts] [tuː; tə] [ðə; ði] [nɔːθ]

the	Chickasaw	and	Creek	Nations	,	from	closing	trade	routes	to	the	north
这	奇克索	和	溪	国家	,	从	结束	贸易	路线	到	这	北

[ænd; ənd] [ˈkænədə] .

and	Canada	.
和	加拿大	.

奇克索族和克里克族因此关闭了通往北方和加拿大的贸易路线。

[frɒm; frəm] - - - [ðə; ði] [ˈtʃɒktɔː] [wɜː(r); wə(r)][ɪn][ˈɔːlməʊst] [ˈkɒnstənt] [ˈwɔːfeə(r)] .

From	1754	-	1763	the	Choctaws	were	in	almost	constant	warfare	.
从	-	-	-	这	乔克托人	是	在	几乎	持续的	战争	.

从 1754 年到 1763 年，乔克托人几乎一直处于战争状态。

[ɪn] - [ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd] [ˈɪndiən] [wˈɔːz] [endid] [wɪð] [frɑːns] [siːd] [ɔːl] [hɜː(r); hə(r)][lændz] [iːst]

In	1763	the	French	and	Indian	wars	ended	with	France	ceding	all	her	lands	east
在	-	这	法语	和	印度	战争	结束	和	法国	让步	全部	她	土地	东方

[ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪˈsɪpi] [ˈrɪvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [ˈɪŋglɪʃ] .

of	the	Mississippi	River	to	the	English	.
的	这	密西西比州	河	到	这	英语	.

1763年，法国和印第安人战争结束，法国将密西西比河以东的所有土地割让给了英国。

[ðɪs] [rɪˈzʌltɪd] [ɪn][hɑːf][ðə; ði] [ˈtʃɒktɔː] [taʊnz] [ˈbiːɪŋ] [ˈælaɪd][tuː; tə][ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd][ðə; ði][ˈʌðə(r)]

This	resulted	in	half	the	Choctaw	towns	being	allied	to	the	French	and	the	other
这	结果	在	一半	这	乔克托	城镇	存在	盟军	到	这	法语	和	这	其他

[hɑːf] [wɪð] [ðə; ði] [ˈɪŋglɪʃ] .

half	with	the	English	.
一半	和	这	英语	.

这导致乔克托族城镇一半与法国结盟，另一半与英国结盟。

[wɔː(r)] [ˈpreɪəz] [ɪɹˈəʊdɪd][ɪnˈtɜː(r)] - [ˈtraɪb(ə)l][træŋˈkwɪləti][ɪn][ðə; ði] [ˈtʃɒktɔː] [ˈneɪʃ(ə)n] , [ˈliːdɪŋ] [tuː; tə]

War	pressures	eroded	inter	-	tribal	tranquility	in	the	Choctaw	Nation	,	leading	to
战争	压力	侵蚀	间	-	部落	宁静	在	这	乔克托	国家	,	领导	到

[ˈsɪv(ə)l][wɔː(r)] .

civil	war	.
民用	战争	.

战争压力破坏了乔克托族部落间的和平，最终导致了内战。

[wen] [ðə; ði] [frentʃ] [rɪˈtriːtɪd] [tuː; tə] [njuː] [ˈɔːrlənz] [ðeɪ] [ɪn] [ɪˈfekt] [dɪˈzɜːtɪd] [ðeə(r)] [ˈtʃɒktɔː] [ˈælaɪz]

When	the	French	retreated	to	New	Orleans	they	in	effect	deserted	their	Choctaw	allies
什么时候	这	法语	撤退	到	新的	奥尔良	他们	在	影响	荒凉的	他们的	乔克托	盟国

.

:

.

法国人撤退到新奥尔良时，实际上抛弃了他们的乔克托盟友。

[ɒn] [ˈdʒænjuəri][θriː] , - ,

On	January	3	,	1786	,
在	一月	3	,	-	,

1786年1月3日，

[ðə; ði] [ˈtriːti] [ɒv; əv] [ˈhopwəl] [wɒz; wəz] [nɪˈgəʊʃieɪtid] [wɪð] [ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ˈgʌvənmənt]

the	Treaty	of	Hopewell	was	negotiated	with	the	United	States	Government
这	条约	的	霍普韦尔	曾是	协商	和	这	团结的	各州	政府

[ˈrekəgnaɪzɪŋ] [ðə; ði] [ˈtʃɒktɔː] [ˈneɪʃ(ə)n][æz; əz][ə; eɪ][ˈneɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [dɪˈfaɪnɪŋ] [ðə; ði] [ˈiːstən] [ˈbaʊndri]

recognizing	the	Choctaw	Nation	as	a	nation	and	defining	the	eastern	boundary
识别	这	乔克托	国家	作为	一个	国家	和	定义	这	东	边界

[ɒv; əv][ðə; ði] [ˈtʃɒktɔː] [lændz] .

of	the	Choctaw	Lands	.
的	这	乔克托	土地	.

《霍普韦尔条约》是与美国政府谈判达成的，承认乔克托民族是一个国家，并界定了乔克托土地的东部边界。

[hɑ:'stɪlətiz] [wɪð] [ðeə(r)]['fɔ:mə(r)]['ɪndiən]['ælaɪz]['djʊərɪŋ][ðə; ði][w'ɔ:z] ,

Hostilities	**with**	**their**	**former**	**Indian**	**allies**	**during**	**the**	**wars**	**,**
敌对行动	和	他们的	以前的	印度	盟国	期间	这	战争	,

战争期间与昔日印度盟友的敌对行动

['kʌp(ə)ld] [wɪð] [ɪn'kri:sɪŋ] ['preʃəz] [frɒm; frəm] ['setləz] [dɪ'zaɪərɪŋ][ðeə(r)][lændz] ,

coupled	**with**	**increasing**	**pressures**	**from**	**settlers**	**desiring**	**their**	**lands**	**,**
耦合	和	增加	压力	从	定居者	渴望	他们的	土地	,

再加上来自想要侵占他们土地的定居者的压力越来越大，

[led][ðə; ði][traɪb][tu:; tə][maɪ'greɪt][west][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)][ɪn] [sɜ:tʃ] [ɒv; əv][fɑ:m][lænd]

led	**the**	**tribe**	**to**	**migrate**	**west**	**of**	**the**	**Mississippi**	**River**	**in**	**search**	**of**	**farm**	**land**
引领	这	部落	到	迁移	西方	的	这	密西西比州	河	在	搜索	的	农场	土地

[ænd; ənd][træŋ'kwɪləti] .

and	**tranquility**	**.**
和	宁静	.

带领部落向密西西比河以西迁徙，寻找农田和宁静的生活。

[bɪ'twi:n] - [ænd; ənd] - [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [mə'θɒdɪkli] [nɪ'gəʊʃieɪtid] [ɒf] [ðeə(r)]['traɪb(ə)l]

Between	**1801**	**and**	**1830**	**they**	**were**	**methodically**	**negotiated**	**off**	**their**	**tribal**
之间	-	和	-	他们	是	有条不紊	协商	离开	他们的	部落

['həʊmlænd] [ɪn][ˌælə'bæmə][ænd; ənd] [ˌmɪsɪ'sɪpi] .

homelands	**in**	**Alabama**	**and**	**Mississippi**	**.**
家园	在	阿拉巴马州	和	密西西比州	.

从 1801 年到 1830 年，他们被有条不紊地从他们在阿拉巴马州和密西西比州的部落家园中驱逐出去。

[ɪn] - , [ðeɪ] [saɪnd] [ðə; ði] ['tri:ti] [ɒv; əv] ['dɑ:nsɪŋ] [kri:k] , [ə'gri:ɪŋ] [tu:; tə] [li:v] [ðeə(r)]

In	**1830**	**,**	**they**	**signed**	**the**	**treaty**	**of**	**Dancing**	**Creek**	**,**	**agreeing**	**to**	**leave**	**their**
在	-	,	他们	签名	这	条约	的	跳舞	溪	,	同意	到	离开	他们的

['həʊmlænd] [ænd; ənd][nɒt] [rɪ'tɜ:n] .

homelands	**and**	**not**	**return**	**.**
家园	和	不是	返回	.

1830 年，他们签署了《丹辛溪条约》，同意离开家园，永不返回。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [jɪə(r)][ðə; ði]['greɪtə(r)][pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði]['neɪʃ(ə)n] [mu:vd] [tu:; tə][lændz] [ə'lɒŋ] the13

The	**following**	**year**	**the**	**greater**	**part**	**of**	**the**	**nation**	**moved**	**to**	**lands**	**along**	**the13**
这	下列的	年	这	更大的	部分	的	这	国家	已搬	到	土地	沿着	the13

次年，全国大部分人迁往13号公路沿线的土地。

[red] ['rɪvə(r)][ɪn][ˌəʊklə'həʊmə]['grɑ:ntɪd][baɪ][ðə; ði] ['tri:ti] .

Red	**River**	**in**	**Oklahoma**	**granted**	**by**	**the**	**treaty**	**.**
红色的	河	在	俄克拉荷马州	的确	经过	这	条约	.

根据条约，俄克拉荷马州的红河被划归俄克拉荷马州。

[ðeə(r)] [ðeɪ] [ɪ'stæblɪʃt] [ə; eɪ] [smɔ:l] [rɪ'pʌblɪk] ['mɔdld] ['ɑ:ftə(r)] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts]

There	**they**	**established**	**a**	**small**	**republic**	**modeled**	**after**	**that**	**of**	**the**	**United**	**States**
那里	他们	已确立的	一个	小的	共和国	建模	后	那	的	这	团结的	各州

['gʌvənmənt] .

government	**.**
政府	.

他们在那里建立了一个仿照美国政府模式的小型共和国。

[haʊ'evə(r)] , [ðɪs] [rɪ'pʌblɪk] [keɪm] [tu:; tə][æn; ən][end] [wen] [ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][ˌəʊklə'həʊmə][wɒz; wəz]

However	**,**	**this**	**republic**	**came**	**to**	**an**	**end**	**when**	**the**	**State**	**of**	**Oklahoma**	**was**
然而	,	这	共和国	来了	到	一个	结尾	什么时候	这	状态	的	俄克拉荷马州	曾是

['ɔ:gənaɪzd] .

organized	**.**
组织	.

然而，随着俄克拉荷马州的成立，这个共和国就结束了。

[ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['tʃɒktɔ:] [rɪ'meɪnd] [ɪn] [ˌmɪsɪ'sɪpi] [waɪl] [smɔ:lə(r)][bændz]

A	considerable	number	of	Choctaw	remained	in	Mississippi	while	smaller	bands
一个	大量	数字	的	乔克托	剩余	在	密西西比州	尽管	较小的	乐队

[maɪ'greɪtɪd][tu:; tə] ['nɔ:ðən] [ænd; ənd]['sentrəl] [luˌi:zi'ænə] .

migrated	to	northern	and	central	Louisiana	.
已迁移	到	北方	和	中央	路易斯安那州	.

相当一部分乔克托人留在了密西西比州，而较小的群体则迁徙到了路易斯安那州北部和中部。

['praɪə(r)][tu:; tə] - ['tʃɒktɔ:] [kə'mju:nətiz] [mu:vd] [frɒm; frəm] [nɔ:θ] ['sentrəl] [luˌi:zi'ænə] [tu:; tə]

Prior	to	1778	Choctaw	communities	moved	from	north	Central	Louisiana	to
事先的	到	-	乔克托	社区	已搬	从	北	中央	路易斯安那州	到

[lə'sæl] , ['ræpɪdz] ,

LaSalle	,	Rapides	,
拉萨尔	,	拉皮德斯	,

1778 年之前，乔克托族社区从路易斯安那州中北部迁往拉萨尔、拉皮德斯等地。

['dʒæksən] , [ænd; ənd][grɑ:nt] ['pæriʃ] [ɪn][ðə; ði][və'sɪnəti][ɒv; əv] [tu:] [sɔ:] [mɪl] [taʊnz] , ['jeinə][ænd; ənd]

Jackson	,	and	Grant	Parishes	in	the	vicinity	of	two	saw	mill	towns	,	Jena	and
杰克逊	,	和	授予	教区	在	这	附近	的	二	锯	磨	城镇	,	耶拿	和

['i:dn] .

Eden	.
伊甸园	.

杰克逊和格兰特教区位于两个锯木厂小镇耶拿和伊甸附近。

['ʌðə(r)] ['tʃɒktɔ:] [kə'mju:nətiz] [wɜ:(r); wə(r)] ['skætəd] [θru:'aʊt] [ðə; ði] ['flɒrɪdə] ['pæriʃ] [nɔ:θ]

Other	Choctaw	communities	were	scattered	throughout	the	Florida	parishes	north
其他	乔克托	社区	是	疏散	自始至终	这	佛罗里达	教区	北

[ɒv; əv] [leɪk] ['pɑ:ntʃərˌtreɪn] .

of	Lake	Pontchartrain	.
的	湖	庞恰特雷恩	.

其他乔克托族社区零星分布在庞恰特雷恩湖以北的佛罗里达州各教区。

['jeinə][bænd] —

Jena	Band	—
耶拿	乐队	—

耶拿乐队——

[ɔ:l'ðəʊ] [ðeɪ] ['fʌŋkʃ(ə)n] [ɔ:'tɒnəməsli] ,

Although	they	function	autonomously	,
虽然	他们	功能	自主地	,

虽然它们能够自主运作，

[ðə; ði]['jeinə][bænd][ɒv; əv] ['tʃɒktɔ:] [kən'tɪnju:] [tu:; tə] [meɪn'teɪn] [ə; eɪ] [kləʊz] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [wɪð] [ðeə(r)]

the	Jena	Band	of	Choctaw	continue	to	maintain	a	close	relationship	with	their
这	耶拿	乐队	的	乔克托	继续	到	维持	一个	关闭	关系	和	他们的

['peərənt] [traɪb] ,

parent	tribe	,
父母	部落	,

耶拿乔克托部落与其母部落继续保持着密切的关系。

[ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] [bænd][ɪn] [ˌfɪlə'delfiə] , [ˌmɪsɪ'sɪpi] [ænd; ənd] [kən'tɪnju:] [tu:; tə] [spi:k] [ðeə(r)] ['neɪtɪv]

the	Mississippi	Band	in	Philadelphia	,	Mississippi	and	continue	to	speak	their	native
这	密西西比州	乐队	在	费城	,	密西西比州	和	继续	到	说话	他们的	本国的

['læŋgwɪdʒ] .

language	.
语言	.

密西西比乐队在密西西比州费城继续说着他们的母语。

[ɪn] - [ðeɪ] [ɪn'kɔ:pəreɪtɪd] [æz; əz][ə; eɪ][nɒn] - ['prɒfɪt] [ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn] [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] ['kʌrəntli]

In	1974	they	incorporated	as	a	non	-	profit	organization	and	are	currently
在	-	他们	公司	作为	一个	非	-	利润	组织	和	是	现在

[prɪ'peərɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)]['fedərəl] [ˌrekəg'nɪʃn] [æz; əz][ə; eɪ] ['seprət] [traɪb][frɒm; frəm][ðə; ðɪ] [ˌmɪsɪ'sɪpi]

preparing	for	federal	recognition	as	a	separate	tribe	from	the	Mississippi
准备	为了	联邦	认出	作为	一个	分离	部落	从	这	密西西比州

[bænd] .

Band	.
乐队	.

1974 年，他们注册成立为非营利组织，目前正在准备争取联邦政府的认可，成为独立于密西西比部落之外的一个部落。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['beɪsɪkli] ['rʊərəl]['pi:p(ə)l] , [bʌt; bət][meɪn'teɪn][ə; eɪ] [kə'mju:nəti] [æt; ət]['jeinə] , [luˌi:zi'ænə]

They	are	basically	rural	people	,	but	maintain	a	community	at	Jena	,	Louisiana
他们	是	基本上	乡村的	人们	,	但	维持	一个	社区	在	耶拿	,	路易斯安那州

[ɒn] ['haɪweɪ] - ,

on	Highway	167	,
在	公路	-	,

他们基本上是农村居民，但在路易斯安那州耶拿市167号公路沿线维持着一个社区。

[ə'prɒksɪmətli] - [maɪlz] [ˌnɔ:θ'i:st] [ɒv; əv][ˌælɪg'zɑ:ndriə] .

approximately	46	miles	northeast	of	Alexandria	.
大约	-	英里	东北	的	亚历山大	.

位于亚历山大东北方向约 46 英里处。

[ðə; ðɪ]['jeinə][bænd][ɒv; əv] ['tʃɒktɔ:] [ɑ:(r); ə(r)][ə; eɪ] ['faʊndɪŋ] ['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ][ɪn'tɜ:(r)] - ['traɪb(ə)l]

The	Jena	Band	of	Choctaws	are	a	founding	member	of	the	Inter	-	Tribal
这	耶拿	乐队	的	乔克托人	是	一个	创立	成员	的	这	国际	-	部落

['kaʊns(ə)l] .

Council	.
理事会	.

杰纳乔克托部落是跨部落理事会的创始成员。

[kʊ'ʃɑ:tə]

COUSHATTA
库沙塔

库沙塔

[ðə; ðɪ] [kʊ'ʃɑ:tə] ['ɒkjupaɪd] ['meni] ['vɪlɪdʒ] [ɪn][ðeə(r)][ˌælə'bæmə]['həʊmlænd] .

The	Coushatta	occupied	many	villages	in	their	Alabama	homeland	.
这	库沙塔	占领	许多	村庄	在	他们的	阿拉巴马州	家园	.

库沙塔人占据了阿拉巴马故乡的许多村庄。

[ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd][ɪn] [taʊnz] [ænd; ənd] [fɑ:md] [ðə; ðɪ] [sə'raʊndɪŋ] [lændz] .

They	lived	in	towns	and	farmed	the	surrounding	lands	.
他们	居住地	在	城镇	和	农场	这	周围	土地	.

他们住在城镇里，耕种周围的土地。

[ðə; ðɪ] [traɪb] [wɒz; wəz][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntu:][klænz] .

The	tribe	was	divided	into	clans	.
这	部落	曾是	分割	进入	氏族	.

部落分为若干氏族。

[i:tʃ] [klæn][wɒz; wəz] [ə'lɔtid] [spə'sɪfɪk] ['fi:ldz] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['pɔ:ʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðeə(r)] [krɒps][wɜ:(r); wə(r)]

Each	clan	was	allotted	specific	fields	and	a	portion	of	their	crops	were
每个	氏族	曾是	分配	具体的	字段	和	一个	部分	的	他们的	农作物	是

[kə'lektɪd] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ðɪ]['pʌblɪk] ['grænəri] [tu:; tə] [prə'tekt] [ə'genst] [pɔ:(r); pʊə(r)] ['hɑ:vist] ,

collected	for	the	public	granary	to	protect	against	poor	harvests	,
集	为了	这	民众	粮仓	到	保护	反对	贫穷的	收获	,

每个氏族都被分配了特定的田地，他们的一部分收成会被收集起来上缴到公共粮仓，以防止歉收。

[wɔː(r)] [ɪˈmɜːrdʒənsi] [ænd; ənd][tuː; tə] [fiːd] [ðə; ði] [ˈniːdi] [ænd; ənd] [ˈhʌŋgri] [ˈtrævələz] .

war	emergencies	and	to	feed	the	needy	and	hungry	travelers	.
战争	紧急情况	和	到	喂养	这	贫困	和	饥饿的	旅行者	.

战争紧急情况下以及为贫困饥饿的旅行者提供食物。

[ðə; ði][klænz] [ɪˈlektɪd] [ðeə(r)][best][ˈɒrətə(r)][æz; əz] [tʃiːf] [huː] [ɪn] [tɜːn] [əˈpɔɪntɪd] [ə; eɪ] [taʊn] [tʃiːf]

The	clans	elected	their	best	orator	as	chief	who	in	turn	appointed	a	town	chief
这	氏族	当选	他们的	最好的	演说者	作为	首席	WHO	在	转动	任命	一个	镇	首席

[ænd; ənd][wɔː(r)] [tʃiːf] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [taʊn] .

and	war	chief	for	each	town	.
和	战争	首席	为了	每个	镇	.

各部落选举他们最优秀的演说家担任首领，首领再为每个城镇任命一名城镇首领和一名战争首领。

[ɪn][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [taʊn] [wɒz; wəz][ə; eɪ][skweə(r)] [weə(r)] [ðə; ði]['traɪb(ə)l] ['liːdəz] [met] [tuː; tə]

In	the	center	of	the	town	was	a	square	where	the	tribal	leaders	met	to
在	这	中心	的	这	镇	曾是	一个	正方形	在哪里	这	部落	领导人	遇见	到

[dɪˈskʌs] [ðə; ði] [rɪˈlɪdʒəs] ,

discuss	the	religious	,
讨论	这	宗教	,

镇中心有一个广场，部落首领们在那里聚会讨论宗教事务。

[pəˈlɪtɪk(ə)l][ænd; ənd][ˌiːkəˈnɒmɪk] [əˈfeəz] .

political	and	economic	affairs	.
政治的	和	经济的	事务	.

政治和经济事务。

[ðə; ði] [kʊˈʃɑːtə] [wɜː(r); wə(r)][praɪˈmerəli]['fɑːrmərz] [huː] ['sʌplɪmentɪd] [ðeə(r)][krɒps][ɒv; əv] [meɪz] ,

The	Coushatta	were	primarily	farmers	who	supplemented	their	crops	of	maize	,
这	库沙塔	是	主要	农民	WHO	补充	他们的	农作物	的	玉米	,

['piːz] , [biːnz] ,

peas	,	beans	,
豌豆	,	豆子	,

库沙塔人主要以务农为生，他们还种植玉米、豌豆、豆类等作物作为补充。

['skwɒʃɪz] , [pˈʌmpkɪnz] , ['melənz] , [pəˈteɪtəʊz] , [ænd; ənd][raɪs][baɪ] ['hʌntɪŋ] , ['fɪʃɪŋ] [ænd; ənd] ['treɪdɪŋ]

squashes	,	pumpkins	,	melons	,	potatoes	,	and	rice	by	hunting	,	fishing	and	trading
南瓜	,	南瓜	,	甜瓜	,	土豆	,	和	米	经过	打猎	,	钓鱼	和	贸易

[wɪð] ['ʌðə(r)] [traɪbz] .

with	other	tribes	.
和	其他	部落	.

通过狩猎、捕鱼和与其他部落进行交易，获取南瓜、西葫芦、甜瓜、土豆和大米。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [əˈkʌmplɪʃt] ['ɑːtʃəz] and14

They	were	accomplished	archers	and14
他们	是	完成	弓箭手	and14

他们是技艺精湛的弓箭手，14

[wɜː(r); wə(r)] [rɪˈlʌktənt] [tuː; tə][əkˈsept][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] [gʌnz] .

were	reluctant	to	accept	the	use	of	guns	.
是	不情愿的	到	接受	这	使用	的	枪支	.

他们不愿接受使用枪支。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [juːst] [ðeə(r)] [bəʊz] [ænd; ənd] ['ærəus] [fɔː(r); fə(r)] ['fɪʃɪŋ] [ɔː(r)] [ðeɪ] [juːst] [bləʊ] [gʌnz] ,

They	also	used	their	bows	and	arrows	for	fishing	or	they	used	blow	guns	,
他们	还	用过的	他们的	弓	和	箭头	为了	钓鱼	或者	他们	用过的	吹	枪支	,

他们也用弓箭捕鱼，或者使用吹箭筒。

[hʊk] [ænd; ənd][laɪnz] , [spiə] , [træps][ænd; ənd] - .

hook	and	lines	,	spears	,	traps	and	handnets	.
钩	和	线条	,	长矛	,	陷阱	和	-	.

钩线、鱼叉、陷阱和手网。

[ɪn] - [ə; eɪ] ['spæniʃ] [ˌeksplə'reɪʃ(ə)n] ['pɑːti] [led] [baɪ] [dɛ'soʊtoʊ] [rɔb] [æn; ən] ['aʊtlaɪɪŋ] [kʊ'ʃɑːtə]

In	1540	a	Spanish	exploration	party	led	by	DeSoto	robbed	an	outlying	Coushatta
在	-	一个	西班牙语	勘探	派对	引领	经过	德索托	被抢劫	一个	边远	库沙塔

['vɪlɪdʒ] ,

village	,
村庄	,

1540年，德索托率领的一支西班牙探险队洗劫了库沙塔人偏远的一个村庄。

['kɪdnæpɪŋ] [ðə; ði] [tʃiːf] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['liːdəz] .

kidnapping	the	chief	and	other	leaders	.
绑架	这	首席	和	其他	领导人	.

绑架酋长和其他领导人。

[ðeɪ] ['θret(ə)nd] [tuː; tə] [bɜːn] [ðeə(r)] ['hɔstidʒ] [ə'laɪv] [ən'les] [ðə; ði] [traɪb] [ə'griːd] [tuː; tə] [gɪv] ['fjuːtʃə(r)]

They	threatened	to	burn	their	hostages	alive	unless	the	tribe	agreed	to	give	future
他们	威胁	到	烧伤	他们的	人质	活	除非	这	部落	同意	到	给	未来

[ɪk'splɔːrərz] [wɒt'evə(r)] [ðeɪ] ['wɒntɪd] .

explorers	whatever	they	wanted	.
探险家	任何	他们	通缉	.

他们威胁说，除非该部落同意给予未来的探险者任何他们想要的东西，否则他们就要把人质活活烧死。

[ˌsiː 'əʊ] - [ɪg'zɪstəns] [wɪð] [ðə; ði] ['spæniʃ] [ænd; ənd] [frentʃ] [ə'sjuːmd] ['relətɪvli] ['piːsf(ə)l] [prə'pɔːʃ(ə)nz]

Co	-	existence	with	the	Spanish	and	French	assumed	relatively	peaceful	proportions
合作	-	存在	和	这	西班牙语	和	法语	假定	相对地	和平	比例

[ænd; ənd] [wɒz; wəz] ['mjuːtʃuəli] [ˌbenɪ'fɪʃ(ə)l] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌrevə'luːʃənəri] [wɔː(r)] [wen]

and	was	mutually	beneficial	until	the	end	of	the	Revolutionary	War	when
和	曾是	相互	有利	直到	这	结尾	的	这	革命者	战争	什么时候

[lænd] [siːkɪŋ] ['setləz] [pʊʃt] ['fɑːðə(r)] [ænd; ənd] ['fɑːðə(r)] ['ɪntuː] [kʊ'ʃɑːtə] ['terətri] .

land	seeking	settlers	pushed	farther	and	farther	into	Coushatta	territory	.
土地	寻求	定居者	推动	更远	和	更远	进入	库沙塔	领土	.

与西班牙人和法国人的共存达到了相对和平的程度，并且互惠互利，直到美国独立战争结束，寻求土地的定居者不断向库沙塔人的领土推进。

[ðə; ði] [j'iəz] [wɜː(r); wə(r)] [mɑːkt] [baɪ] [ə; eɪ] [kən'tɪnjʊɪŋ] ['strʌg(ə)l] ['əʊvə(r)] [lænd] , ['wɔːfeə(r)] , ['brəʊkən]

The	years	were	marked	by	a	continuing	struggle	over	land	,	warfare	,	broken
这	年	是	标记	经过	一个	继续	斗争	超过	土地	,	战争	,	破碎的

[triːtiz] ,

treaties	,
条约	,

这些年充满了持续不断的土地争夺、战争和撕毁的条约。

[maɪ'greɪʃn] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [waɪt] ['setlmənts] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['dwɪndlɪŋ] [kʊ'ʃɑːtə] [ˌpɒpju'leɪʃ(ə)n] .

migration	away	from	white	settlements	and	a	dwindling	Coushatta	population	.
迁移	离开	从	白色的	定居点	和	一个	逐渐减少	库沙塔	人口	.

白人定居点的迁徙和库沙塔人人口的减少。

[ðə; ði] ['faɪn(ə)l] [bləʊ] [keɪm] [wen] [θriː] ,

The	final	blow	came	when	3	,
这	最终的	吹	来了	什么时候	3	,

最后一击发生在3点，

- ['wɒrɪəz] [wɜː(r); wə(r)] [kɪld] [ænd; ənd] - ['mɪljən] ['eɪkəz] [ɒv; əv] ['ɪndiən] [lænd] [lɒst] [ɪn] [ðə; ði] [kriːk]

000	warriors	were	killed	and	22	million	acres	of	Indian	land	lost	in	the	Creek
-	战士	是	被杀	和	-	百万	英亩	的	印度	土地	丢失的	在	这	溪

[wɔː(r)] [ɒv; əv] - - - .

War	of	1813	-	1814	.
战争	的	-	-	-	.

在 1813-1814 年的克里克战争中，有 000 名战士被杀，2200 万英亩印第安土地被夺走。

[ðə; ði] [kʊˈʃɑːtə] [maɪˈgreɪtɪd] [θruː] [ˈdʒɔːdʒə] , [ˌælə'bæmə] , [ˌmɪsɪˈsɪpi] ,
The **Coushatta** **migrated** **through** **Georgia** **,** **Alabama** **,** **Mississippi** **,**
这 库沙塔 已迁移 通过 乔治亚州 , 阿拉巴马州 , 密西西比州 ,

库沙塔人迁徙途经佐治亚州、阿拉巴马州、密西西比州，

[luˌiːziˈænə] [ænd; ənd] [ˈteksəs] [ɪn][ðeə(r)] [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌʌnˈkleɪmd] [lænd] [weə(r)] [ðeɪ] [kʊd; kəd][ˌɑːr ˈiː]
Louisiana **and** **Texas** **in** **their** **search** **for** **unclaimed** **land** **where** **they** **could** **re**
路易斯安那州 和 德克萨斯州 在 他们的 搜索 为了 无人认领 土地 在哪里 他们 可以 关于
- [ɪˈstæblɪʃ] [ðeə(r)] [ˈpiːsf(ə)l] [ˌægrɪˈkʌltʃərəl] [weɪ] [ɒv; əv][laɪf] .
- **establish** **their** **peaceful** **agricultural** **way** **of** **life** **.**
- 建立 他们的 和平 农业 方式 的 生活 .

路易斯安那州和德克萨斯州正在寻找无人认领的土地，以便重新建立他们和平的农业生活方式。

[baɪ][ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['sɪv(ə)l][wɔː(r)][ɪn] - ,
By **the** **beginning** **of** **the** **Civil** **War** **in** **1861** **,**
经过 这 开始 的 这 民用 战争 在 - ,

到1861年内战爆发时，

[sʌm; səm] - [kuːʃɑːtəs] [hæd; həd]['set(ə)ld] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['kælkəˌʃuː] ['rɪvə(r)][nɪə(r)]['kɪndə(r)] .
some **250** **Coushattas** **had** **settled** **along** **the** **Calcasieu** **River** **near** **Kinder** **.**
一些 - 库沙塔斯 有 定居 沿着 这 卡尔克苏 河 靠近 幼儿园 .

大约有 250 名库沙塔人定居在金德附近的卡尔卡修河沿岸。

[hɪə(r)][ðə; ði] [traɪb] [kən'tɪnjuːd] [ɪts] [trə'dɪʃnz] [ænd; ənd] [ɪn'dʒɔɪd] ['æmɪkəb(ə)l][rɪ'leɪʃ(ə)nz] [wɪð] [ðeə(r)]
Here **the** **tribe** **continued** **its** **traditions** **and** **enjoyed** **amicable** **relations** **with** **their**
这里 这 部落 持续 它是 传统 和 享受 友好的 关系 和 他们的
['neɪbəz] ,
neighbors **,**
邻居 ,

在这里，该部落延续了其传统，并与邻居保持着友好关系。

[ʌn'tɪl][ðeə(r)] ['piːsf(ə)l] [ænd; ənd] ['prɒspərəs] [ɪgˈzɪstəns] [wɒz; wəz] [ə'gen] [lɒst] [wen] [ə'merɪkən] ['setləz]
until **their** **peaceful** **and** **prosperous** **existence** **was** **again** **lost** **when** **American** **settlers**
直到 他们的 和平 和 繁荣 存在 曾是 再次 丢失的什么时候 美国人 定居者
[bɪˈkeɪm] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] [kʊˈʃɑːtə] [lændz] .
became **interested** **in** **Coushatta** **lands** **.**
成为 感兴趣的 在 库沙塔 土地 .

直到美国定居者对库沙塔人的土地产生兴趣，他们和平繁荣的生活才再次被夺走。

[ɪn] - [məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [kuːʃɑːtəs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ɪn] [luˌiːziˈænə] [muːvd] [tuː; tə][ə; eɪ][saɪt] - [maɪlz]
In **1884** **most** **of** **the** **Coushattas** **remaining** **in** **Louisiana** **moved** **to** **a** **site** **15** **miles**
在 - 最多 的 这 库沙塔斯 其余的 在 路易斯安那州 已搬 到 一个 地点 - 英里
[iːst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kælkəˌʃuː] ['rɪvə(r)][ænd; ənd][θriː][maɪlz] [nɔːθ] [ɒv; əv]['eltən][ɪn]['ælən] ['pærɪʃ] .
east **of** **the** **Calcasieu** **River** **and** **3** **miles** **north** **of** **Elton** **in** **Allen** **Parish** **.**
东方 的 这 卡尔克苏 河 和 3 英里 北 的 埃尔顿 在 艾伦 教区 .

1884 年，路易斯安那州剩余的大部分库沙塔人迁居到卡尔克苏河以东 15 英里、艾伦教区埃尔顿以北 3 英里处。

[laɪf] [wɒz; wəz] [hɑːd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kuːʃɑːtəs] ,
Life **was** **hard** **for** **the** **Coushattas** **,**
生活 曾是 难的 为了 这 库沙塔斯 ,

库沙塔一家生活艰辛。

[bʌt; bət][baɪ] - [ˌɪndɪˈvɪdʒuəl] ['traɪbzpiːpl] [hæd; həd] [kɑːrvd] [aʊt][æn; ən]['ɪndiən] [kə'mjuːnəti] [ðæt]
but **by** **1920** **individual** **tribespeople** **had** **carved** **out** **an** **Indian** **community** **that**
但 经过 - 个人 部落居民 有 雕刻 出去 一个 印度 社区 那
[ɪn'kʌmpəs] [mɔː(r)][ðæn; ðən][wʌn] ,
encompassed **more** **than** **1** **,**
包括 更多的 比 1 ,

但到 1920 年，各个部落已经建立起一个涵盖超过 1000 万人的印第安人社区。

- ['eɪkəz][ɒv; əv]['fɑ:mlænd] , ['fɒrɪst] [ænd; ənd] [lʌʃ] , [gri:n] [swɒmps] .

000	acres	of	farmland	,	forest	and	lush	,	green	swamps	.
-	英亩	的	农田	,	森林	和	郁郁葱葱	,	绿色的	沼泽	.

000英亩农田、森林和郁郁葱葱的绿色沼泽。

[ɪn] - [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] ['gʌvənmənt] [pleɪst] - ['eɪkəz][ɪn] [trʌst] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [treɪb]

In	1898	the	United	States	government	placed	160	acres	in	trust	for	the	tribe
在	-	这	团结的	各州	政府	放置	-	英亩	在	相信	为了	这	部落

[ænd; ənd] [ə'sju:md] ['pɑ:ʃ(ə)l] [rɪˌspɒnsə'bɪlətɪ] [fɔ:(r); fə(r)]['edʒukeɪtɪŋ][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .

and	assumed	partial	responsibility	for	educating	the	children	.
和	假定	部分的	责任	为了	教育	这	孩子们	.

1898 年，美国政府将 160 英亩土地委托给该部落管理，并承担了部分儿童教育责任。

['leɪtə(r)][ə; eɪ] ['fedərəli] ['spɒnsəd] [ˌelɪ'mentrɪ] [sku:l] [fɔ:(r); fə(r)] [g'reɪdz] [wʌn] - [faɪv][wɒz; wəz]

Later	a	federally	sponsored	elementary	school	for	grades	1	-	5	was
之后	一个	联邦	赞助	初级	学校	为了	成绩	1	-	5	曾是

[ɪ'stæblɪʃt] [ænd; ənd]['medɪk(ə)l] ['sɜ:vɪsɪz] [wɜ:(r); wə(r)] ['ædɪd] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['traɪb(ə)l] ['membəz] .

established	and	medical	services	were	added	for	the	tribal	members	.
已确立的	和	医疗的	服务	是	额外	为了	这	部落	成员	.

后来，联邦政府资助建立了一所面向 1 至 5 年级学生的初中，并为部落成员增设了医疗服务。

['djʊərɪŋ][ðə; ði] [rɪ'pju:dieɪt] “ [ˌtɜ:mɪ'neɪʃ(ə)n] ” ['pɒləsi][ɪn] - [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] ['gʌvənmənt] [endid]

During	the	repudiated	“	termination	”	policy	in	1958	the	United	States	government	ended
期间	这	被否认	“	终止	”	政策	在	-	这	团结的	各州	政府	结束

[ɪts] [trʌ'sti:ʃɪp] [ɒv; əv]['traɪb(ə)l][lændz][ænd; ənd] [ˌdɪskən'tɪnju:d] [ɪts] ['mi:gə(r)] ['sɜ:vɪsɪz] .

its	trusteeship	of	tribal	lands	and	discontinued	its	meager	services	.
它是	托管	的	部落	土地	和	已停产	它是	微薄	服务	.

在 1958 年被废除的“终止”政策期间，美国政府结束了对部落土地的托管，并停止了其微薄的服务。

['li:gəli] [ðɪs] [ment] [ðə; ði] [kʊ'ʃɑ:tə] [traɪb] [nəʊ][lɒŋgə(r)] [ɪg'zɪstɪd] .

Legally	this	meant	the	Coushatta	tribe	no	longer	existed	.
合法地	这	意思是	这	库沙塔	部落	不	更长	存在	.

从法律上讲，这意味着库沙塔部落已不复存在。

[ɪn] - [ə; eɪ] ['nju:li] [fɔ:md] [ˌkɔ:pə'reɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] [kʊ'ʃɑ:tə] [ə'laɪəns] ,

In	1973	a	newly	formed	corporation	,	the	Coushatta	Alliance	,
在	-	一个	新	形成	公司	,	这	库沙塔	联盟	,

1973年，一家新成立的公司——库沙塔联盟（Coushatta Alliance）

[ɪŋk] . ['faɪnəli] [sək'si:dɪd] [ɪn] ['getɪŋ] [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] ['gʌvənmənt] [tu:; tə] ['li:gəli] [ˌɑ:r 'i:] -

Inc	.	finally	succeeded	in	getting	the	United	States	government	to	legally	re	-
公司	.	最后	成功了	在	获得	这	团结的	各州	政府	到	合法地	关于	-

[ɪ'stæblɪʃ] [ˌrekəg'nɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [kʊ'ʃɑ:tə] [traɪb] . -

establish	recognition	of	the	Coushatta	tribe	.	15
建立	认出	的	这	库沙塔	部落	.	-

公司最终成功促使美国政府在法律上重新承认库沙塔部落。15

[wɪð] [ðə; ði] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [strɒŋ] ['traɪb(ə)l] ['gʌvənmənt] [keɪm] [ðə; ði][rɪ'vaɪv(ə)l][ɒv; əv][ə; eɪ]

With	the	development	of	a	strong	tribal	government	came	the	revival	of	a
和	这	发展	的	一个	强的	部落	政府	来了	这	复兴	的	一个

['kʌltʃə(r)]['ɔ:lməʊst] [lɒst] ;

culture	almost	lost	;
文化	几乎	丢失的	;

随着强大的部落政府的建立，一种几乎失传的文化也随之复兴；

[ə; eɪ] ['herɪtɪdʒ] ['ɔ:lməʊst] [fə'gɒtn] .

a	heritage	almost	forgotten	.
一个	遗产	几乎	被遗忘的	.

一段几乎被遗忘的遗产。

['huːmə]
HOUMA
侯马

侯玛

['huːmə] —
Houma —
侯马 —

侯马—

[ðə; ði] [haʊməs] [wɜː(r); wə(r)] [ə'kʌmplɪʃt] ['fɑːrmərz] [huː] [lɪvd; 'laɪvd][ɪn] [taʊnz] [ɔː(r)] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd]
The Houmas were accomplished farmers who lived in towns or villages and
这 侯马斯 是 完成 农民 WHO 居住地 在 城镇 或者 村庄 和
[fɑːmd] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] [lændz] .
farmed the surrounding lands .
农场 这 周围 土地 .

侯马家族是技艺精湛的农民，他们居住在城镇或村庄，耕种周围的土地。

['sɜːt(ə)n] [juː'niːk] ['kʌltʃərəl] [treɪts] ['ɪndɪkeɪt] [ðeɪ] [meɪ] [hæv; həv][maɪ'greɪtɪd][tuː; tə] [luˌiːzi'ænə] ['sentʃəriz]
Certain unique cultural traits indicate they may have migrated to Louisiana centuries
肯定 独特的 文化 特征 表明 他们 可能 有 已迁移 到 路易斯安那州 几个世纪
[ə'gəʊ][frɒm; frəm][ə; eɪ]['həʊmlænd] ['sʌmweə(r)] [ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
ago from a homeland somewhere in South America .
前 从 一个 家园 某处 在 南 美国 .

某些独特的文化特征表明，他们可能在几个世纪前从南美洲某个地方的故乡迁徙到路易斯安那州。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['evɪdənt] [ðeɪ] [hæd; həd][sʌm; səm]['kɔntækts] , [də'rektli][ɔː(r)][ˌɪndə'rektli; ˌɪndaɪ'rektli] ,
It is evident they had some contacts , directly or indirectly ,
它 是 明显 他们 有 一些 联系方式 , 直接地 或者 间接 ,

很明显，他们之间存在一些直接或间接的联系。

[wɪð] ['ʌðə(r)] ['ɪndiən] ['kʌltʃəz] [ɪn]['meksɪkəʊ][ænd; ənd] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
with other Indian cultures in Mexico and South America .
和 其他 印度 文化 在 墨西哥 和 南 美国 .

与墨西哥和南美洲的其他印第安文化。

['sevrəl] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] [skwɒʃ] [ænd; ənd] ['pʌmpkɪn] ['neɪtɪv] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪndiən] [saʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði]
Several varieties of squash and pumpkin native to the Indian south of the
一些 品种 的 壁球 和 南瓜 本国的 到 这 印度 南 的 这
[ɪ'kweɪtə(r)][wɜː(r); wə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['huːmə] ['ægrɪkʌltʃə(r)] .
equator were part of the Houma agriculture .
赤道 是 部分 的 这 侯马 农业 .

原产于赤道以南印第安地区的几种南瓜和西葫芦是侯马人农业的一部分。

['ɔːlsəʊ] , [gruː] ['piːz] , [biːnz] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['vedʒtəb(ə)lz] .
Also , grew peas , beans , and other vegetables .
还 , 生长 豌豆 , 豆子 , 和 其他 蔬菜 .

此外，还种植了豌豆、豆类和其他蔬菜。

[ðeɪ] [rɪ'laɪd] ['hevɪli] [ɒn][ðeə(r)] [meɪz] [krɒp][bʌt; bət]['ɔːlsəʊ] [gruː] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['piːz]
They relied heavily on their maize crop but also grew several varieties of peas
他们 依赖 重度 在 他们的 玉米 庄稼 但 还 生长 一些 品种 的 豌豆
[ænd; ənd] [biːnz] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [skwɒʃ] [ænd; ənd] [p'ʌmpkɪnz] .
and beans in addition to squash and pumpkins .
和 豆子 在 添加 到 壁球 和 南瓜 .

他们主要依靠玉米种植，但也种植了几种豌豆和豆类，以及南瓜和西葫芦。

[ə'nʌðə(r)] [ˌɪndɪ'keɪʃn] [ɒv; əv] [taɪz] [wɪð] [saʊθ] [ə'merɪkə] [ɪz] [ðeə(r)] ['kɒmpəzɪt] [taɪp] [gruːvd] [bləʊ] - [gʌn]

Another	indication	of	ties	with	South	America	is	their	composite	type	grooved	blow	-	gun
其他	指示	的	领带	和	南	美国	是	他们的	合成的	类型	带槽	吹	-	枪

.

:

.

他们与南美洲有联系的另一个迹象是他们的复合型凹槽吹箭筒。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [meɪd] [ɪn] [tuː] ['piːsɪz] [ænd; ənd] ['taɪtli] [baʊnd] [wɪð] ['sɪnjuː] [ɔː(r)] ['faɪbə(r)] [kɔːd] .

It	was	made	in	two	pieces	and	tightly	bound	with	sinew	or	fiber	cord	.
它	曾是	制成	在	二	件	和	紧紧	边界	和	腱子	或者	纤维	绳索	.

它由两部分组成，并用筋腱或纤维绳紧紧捆扎在一起。

[ɔːl'ðəʊ] [ðɪs] [taɪp] [ɒv; əv] [bləʊ] - [gʌn] [wɒz; wəz] ['veri] ['kɒmən] [ə'mʌŋ] [saʊθ] [ə'merɪkən] [traɪbz]

Although	this	type	of	blow	-	gun	was	very	common	among	South	American	tribes
虽然	这	类型	的	吹	-	枪	曾是	非常	常见的	之中	南	美国人	部落

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kwaɪt] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðə; ðɪ] [keɪn] [bləʊ] - [gʌnz] [juːst] [baɪ] ['ʌðə(r)] [ˌsaʊθ'iːstən] [traɪbz]

it	is	quite	different	from	the	cane	blow	-	guns	used	by	other	Southeastern	tribes
它	是	相当	不同的	从	这	甘蔗	吹	-	枪支	用过的	经过	其他	东南部	部落

[ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] .

of	the	United	States	.
的	这	团结的	各州	.

虽然这种吹箭筒在南美洲部落中非常常见，但它与美国东南部其他部落使用的芦苇吹箭筒截然不同。

[wen] ['eniwʌn] [ɪn] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [fel] [ɪl] [tuː] [waɪz] [men] [wɜː(r); wə(r)] ['sʌmənd] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] ['kæbɪn]

When	anyone	in	their	village	fell	ill	two	wise	men	were	summoned	to	the	cabin
什么时候	任何人	在	他们的	村庄	跌倒	患病的	二	明智的	男人	是	被召唤	到	这	舱

[tuː; tə] [tʃeɪs] ['iːv(ə)l] ['spɪrɪt] [ə'weɪ] [baɪ] ['sɪŋɪŋ] .

to	chase	evil	spirits	away	by	singing	.
到	追赶	邪恶的	烈酒	离开	经过	歌唱	.

当村里有人生病时，就会请两位智者到小屋里唱歌驱赶邪灵。

[ðeə(r)] ['kæbinz] [wɜː(r); wə(r)] ['pɜːfɪktli] [skweə(r)] [st'rʌktʃəz] [meɪd] [wɪð] [pəʊl] [freɪmz] ['kʌvəd] [wɪð] [ə; eɪ]

Their	cabins	were	perfectly	square	structures	made	with	pole	frames	covered	with	a
他们的	小木屋	是	完美	正方形	结构	制成	和	极	框架	涵盖	和	一个

['plɑːstə(r)] [ɒv; əv] [mʌd] [ænd; ənd] ['spæniʃ] [mɒs] .

plaster	of	mud	and	Spanish	moss	.
石膏	的	泥	和	西班牙语	苔藓	.

他们的木屋是完美的正方形结构，用木杆框架搭建而成，表面涂有泥浆和西班牙苔藓。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [nəʊ] ['oʊpənɪŋz] [ɪn] [ðə; ðɪ] [haʊs] [ɪk'sept] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['veri] [smɔːl] [dɔː(r)] [ˌtuː'tuː] [eks]

There	were	no	openings	in	the	house	except	for	a	very	small	door	2	X
那里	是	不	开口	在	这	房子	除了	为了	一个	非常	小的	门	2	X

[fɔːr] [fiːt] [ɔː(r)] [les] .

4	feet	or	less	.
4	脚	或者	较少的	.

除了一个只有 2 英尺 x 4 英尺或更小的非常小的门之外，房子里没有任何其他开口。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [nəʊ] [sməʊk] [həʊlz] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['faiəpleisiz] ['aɪðə(r)] .

There	were	no	smoke	holes	for	their	fireplaces	either	.
那里	是	不	抽烟	孔	为了	他们的	壁炉	任何一个	.

他们的壁炉也没有烟孔。

['ɑːftə(r)] [ðə; ðɪ] [haʊs] [wɒz; wəz] ['plɑːstəd] ['wəʊv(ə)n] [keɪn] [mæts] [wɜː(r); wə(r)] [ə'tætʃt] [tuː; tə] [ðə; ðɪ]

After	the	house	was	plastered	woven	cane	mats	were	attached	to	the
后	这	房子	曾是	粉刷过的	编织	甘蔗	垫子	是	随附的	到	这

[wɔːlz] [ˌɪn'saɪd] [ænd; ənd] [aʊt] .

walls	inside	and	out	.
墙壁	里面	和	出去	.

房子粉刷完毕后，在内外墙上都贴上了藤编垫子。

[ðiːz] [mæts][wɜː(r); wə(r)] [ðen] ['kʌvəd] [wɪð] ['bʌntʃɪz] [ɒv; əv][tɔːl] [grɑːs] [keɪnz] .

These	mats	were	then	covered	with	bunches	of	tall	grass	canes	.
这些	垫子	是	然后	涵盖	和	成捆	的	高的	草	拐杖	.

然后，这些垫子上覆盖着成捆的高草茎。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] ['strʌktʃə(r)] [wʊd] [lɑːst] - [j'iəz] [wɪ'ðaʊt] [rɪ'peərɪŋ] .

Such	a	structure	would	last	20	years	without	repairing	.
这样的	一个	结构	会	最后的	-	年	没有	维修	.

这样的建筑无需维修可使用20年。

[ə; eɪ] [red] ['krɔːfɪʃ] [wɒz; wəz] ['rekəg'naɪzd] [æz; əz][ðeə(r)][wɔː(r)]['sɪmb(ə)l] .

A	red	crawfish	was	recognized	as	their	war	symbol	.
一个	红色的	小龙虾	曾是	认可	作为	他们的	战争	象征	.

红色小龙虾被认为是他们的战争象征。

[wɔː(r)] ['pɑːtiz] [wɜː(r); wə(r)][led][baɪ] ['wɪmɪn] [æz; əz] [wel] [æz; əz][men] .

War	parties	were	led	by	women	as	well	as	men	.
战争	各方	是	引领	经过	女性	作为	出色地	作为	男人	.

战争队伍中既有男性也有女性领导者。

[wʌn] ['wʊmən] [wɒz; wəz][səʊ] [fɪəs] [ænd; ənd] [rɪ'spektɪd] , [ʃiː; ʃi] ['ɒkjupaɪd] [fɜːst] [pleɪs] [ɒn][ðə; ði]['kaʊns(ə)l]

One	woman	was	so	fierce	and	respected	,	she	occupied	first	place	on	the	council
一	女士	曾是	所以	凶猛的	和	受人尊敬	,	她	占领	第一的	地方	在	这	理事会

[ɒv; əv] ['huːmə] ['vɪlɪdʒ] .

of	Houma	villages	.
的	侯马	村庄	.

一位女性非常强悍，备受尊敬，在侯马村议会中位居第一。

['wɪmɪn] [kʊd; kəd]['ɔːlsəʊ] [sɜːv] [æz; əz] [tʃiːf] .

Women	could	also	serve	as	chief	.
女性	可以	还	服务	作为	首席	.

女性也可以担任首领。

[frentʃ] [ɪk'splɔːrə(r)] , [lə'sæl] , [fɜːst] [ɪn'kaʊntəd] [ðə; ði] ['huːmə] [ɪn] - [ɪn][ðə; ði]['eərɪə] [naʊ] [nəʊn]

French	explorer	,	LaSalle	,	first	encountered	the	Houma	in	1682	in	the	area	now	known
法语	探险家	,	拉萨尔	,	第一的	遭遇	这	侯马	在	-	在	这	区域	现在	已知

[æz; əz] ['wilkinsn] ['kaʊnti] ,

as	Wilkinson	County	,
作为	威尔金森	县	,

法国探险家拉萨尔于 1682 年在如今的威尔金森县地区首次遇到了霍马人。

[ˌmɪsɪ'sɪpi] [ænd; ənd] [west] [fəˌlɪsi'ɑːnə] ['pærɪʃ] , [luˌiːzi'ænə] [nɪə(r)][æŋ'gəʊlə] .

Mississippi	and	West	Feliciana	Parish	,	Louisiana	near	Angola	.
密西西比州	和	西方	费利西亚娜	教区	,	路易斯安那州	靠近	安哥拉	.

密西西比州和路易斯安那州西费利西亚纳教区，靠近安哥拉。

[ðɪs] [wɒz; wəz][ðə; ði][fɜːst] [nəʊn] ['kɒntækt] [wɪð] [ˌjʊərə'piːənz] .

This	was	the	first	known	contact	with	Europeans	.
这	曾是	这	第一的	已知	接触	和	欧洲人	.

这是已知最早的与欧洲人的接触。

[wen] [ðə; ði] [frentʃ] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][ðə; ði]['eərɪə][ɪn] - [hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] ['huːmə] [traɪb][hæd; həd]

When	the	French	returned	to	the	area	in	1700	half	of	the	Houma	tribe	had
什么时候	这	法语	返回	到	这	区域	在	-	一半	的	这	侯马	部落	有

[daɪd][ɒv; əv][æb'dɒmɪn(ə)l][fluː] .

died	of	abdominal	flu	.
死亡	的	腹部	流感	.

1700 年法国人重返该地区时，霍马部落有一半人死于腹腔流感。

[ɪn] - [ðə; ði] ['huːmə] [ænd; ənd]['tjuːnɪkə] [fɔːmd] [æn; ən] [ə'laɪəns] [tuː; tə] ['streŋ(k)θn] [ðəm'selvz]

In	1706	the	Houma	and	Tunica	formed	an	alliance	to	strengthen	themselves
在	-	这	侯马	和	图尼卡	形成	一个	联盟	到	加强	他们自己

[ə'genst] [ðə; ði] ['tʃikə,sɔː] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['brɪtɪʃ] ['ælaɪz] .

against	the	Chickasaw	and	their	British	allies	.
反对	这	奇克索	和	他们的	英国	盟国	.

1706 年，霍马人和图尼卡人结成联盟，以增强自身实力，对抗奇克索人和他们的英国盟友。

[θriː] [j'iəz] ['leɪtə(r)] the16

Three	years	later	the16
三	年	之后	the16

三年后，16

- [tɜːnd] [ɒn][ðeə(r)]['ælaɪz][ænd; ənd] ['meni] ['huːmə] [wɜː(r); wə(r)] ['mæsəkə] [ɪn][ðə; ði] [ɪn'sjuːɪŋ]

Tunicans	turned	on	their	allies	and	many	Houma	were	massacred	in	the	ensuing
-	转向	在	他们的	盟国	和	许多	侯马	是	大屠杀	在	这	随后

['bæt(ə)l] .

battle	.
战斗	.

图尼坎人背叛了他们的盟友，许多霍马人在随后的战斗中遭到屠杀。

[ðəʊz] [huː] [sə'vaivd] , [fled] ['saʊθwəd] [ænd; ənd]['set(ə)ld] ['briːfli] [ɒn][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)][nɪə(r)]

Those	who	survived	,	fled	southward	and	settled	briefly	on	the	Mississippi	River	near
那些	WHO	幸存下来	,	逃亡	向南	和	定居	简要地	在	这	密西西比州	河	靠近

[ˌdɑːnəldsən'vɪl] .

Donaldsonville	.
唐纳森维尔	.

幸存者向南逃亡，并在唐纳森维尔附近的密西西比河畔短暂定居下来。

['djʊərɪŋ] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ðeɪ] [maɪ'greɪtɪd][frɒm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] ['sɜːtʃɪŋ] [fɔː(r); fə(r)]

During	much	of	the	1700's	they	migrated	from	place	to	place	searching	for
期间	很多	的	这	-	他们	已迁移	从	地方	到	地方	搜索	为了

[ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [ləʊ'keɪʃn] ,

a	suitable	location	,
一个	合适的	地点	,

在18世纪的大部分时间里，他们不断迁徙，寻找合适的定居地点。

[friː] [frɒm; frəm] ['preʃəz] [ɒv; əv]['ʌðə(r)] [gruːps] , [weə(r)] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [rɪ'zjuːm] [ðeə(r)][ˌægrɪ'kʌltʃərəl]

free	from	pressures	of	other	groups	,	where	they	could	resume	their	agricultural
自由的	从	压力	的	其他	团体	,	在哪里	他们	可以	恢复	他们的	农业

[ɪ'kɒnəmi] .

economy	.
经济	.

摆脱了其他群体的压力，他们可以恢复农业经济。

[æz; əz][ðeə(r)] [traɪb] [dɪ'kriːst] [ðeɪ] [juː'naɪtɪd] [wɪð] ['ʌðə(r)] [traɪbz] [ænd; ənd] [pə'sjuːd] ['hʌntɪŋ] , ['fɪʃɪŋ]

As	their	tribe	decreased	they	united	with	other	tribes	and	pursued	hunting	,	fishing
作为	他们的	部落	减少	他们	团结的	和	其他	部落	和	追击	打猎	,	钓鱼

,

,

,

随着部落人口减少，他们与其他部落联合起来，继续从事狩猎、捕鱼等活动。

[ænd; ənd] ['træpɪŋ] [tuː; tə] [fiːd] [ænd; ənd] [kləʊð] [ðeə(r)] [ʃrɪŋkɪŋ] [gruːp] .

and	trapping	to	feed	and	clothe	their	shrinking	group	.
和	诱捕	到	喂养	和	衣服	他们的	收缩	团体	.

他们通过捕猎来养活和照顾日益减少的族群。

[wɪð] ['ʌðə(r)] [traɪbz] ['dʒɔɪnɪŋ][ænd; ənd] ['mɜːdʒɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] ['huːmə] [ðeə(r)] ['kʌltʃəz] [ænd; ənd] ['kʌstəmz]

With	other	tribes	joining	and	merging	with	the	Houma	their	cultures	and	customs
和	其他	部落	加入	和	合并	和	这	侯马	他们的	文化	和	海关

[wɜː(r); wə(r)] [ˌɪntə'tʃeɪndʒd] [ænd; ənd] ['blendɪd] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [traɪbz] [wɜː(r); wə(r)] [ˌɪndɪ'stɪŋgwɪʃəb(ə)l]

were	interchanged	and	blended	until	the	tribes	were	indistinguishable
是	互换	和	混合	直到	这	部落	是	无法区分的

[frɒm; frəm][wʌn] [ə'nʌðə(r)] .

from	one	another	.
从	一	其他	.

随着其他部落加入和融入侯马人，他们的文化和习俗相互交流和融合，直到各个部落之间变得难以区分。

['əʊnli][ðə; ði] ['veərɪəs] [tʃiːfs] [ə'temptɪd] [tuː; tə] [meɪn'teɪn] [ðeə(r)]['traɪb(ə)l] [aɪ'dentɪtiz] .

Only	the	various	chiefs	attempted	to	maintain	their	tribal	identities	.
仅有的	这	各种各样的	酋长们	尝试过	到	维持	他们的	部落	身份	.

只有各个酋长试图维护各自的部落身份。

[frɒm; frəm] - - - [ðə; ði] ['huːmə] [maɪ'greɪtɪd]['fɑːðə(r)][ænd; ənd]['fɑːðə(r)] [saʊθ] [ʌn'tɪl] [ðeɪ]

From	1820	-	1840	the	Houma	migrated	farther	and	farther	south	until	they
从	-	-	-	这	侯马	已迁移	更远	和	更远	南	直到	他们

[riːtʃt] [ðə; ði] [gʌlf] [ɒv; əv]['meksɪkəʊ][ænd; ənd]['set(ə)ld] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['baiju:] [ænd; ənd] [swɒmps] [ɪn]

reached	the	Gulf	of	Mexico	and	settled	along	the	bayous	and	swamps	in
达到	这	海湾	的	墨西哥	和	定居	沿着	这	河湾	和	沼泽	在

['tɛrəˌbɑːn] [ænd; ənd] [lə'fʊrʃ] ['pæriʃ] .

Terrebonne	and	Lafourche	Parishes	.
特雷邦	和	拉福什	教区	.

从 1820 年到 1840 年，霍马人不断向南迁徙，直到到达墨西哥湾，并在特雷博恩和拉福什教区的河湾和沼泽地带定居下来。

[ðeɪ] [ʃeəd] [ðɪs] ['terətri] [wɪð] [ðə; ði] [frentʃ] [ə'keɪdiən] [ænd; ənd]['grædʒuəli] [ə'dɒptɪd] [ðə; ði] [frentʃ]

They	shared	this	territory	with	the	French	Acadians	and	gradually	adopted	the	French
他们	共享	这	领土	和	这	法语	阿卡迪亚人	和	逐步地	已采用	这	法语

['læŋgwɪdʒ][ænd; ənd] ['kæθlɪk] [rɪ'lɪdʒən] .

language	and	Catholic	religion	.
语言	和	天主教	宗教	.

他们与法国阿卡迪亚人共同生活在这片土地上，并逐渐接受了法语和天主教信仰。

[ɔːl'ðəʊ] [ðeɪ] ['fɔːməli] [hæd; həd][ðə; ði] ['skɪlz] [tuː; tə] [wiːv] ['faɪnli] ['dekəreɪtɪd] [keɪn] [bˈɑːskɪts]

Although	they	formerly	had	the	skills	to	weave	finely	decorated	cane	baskets
虽然	他们	以前	有	这	技能	到	编织	精细地	装饰	甘蔗	篮子

['sɪmələ(r)][tuː; tə] [ˌtʃɪtɪ'mɑːtʃən] [bˈɑːskɪts] ,

similar	to	Chitimachan	baskets	,
相似的	到	奇蒂马昌	篮子	,

虽然他们过去拥有编织类似奇蒂马昌篮子的精美装饰藤篮的技艺，

[ðɪs] [skɪl] [wɒz; wəz] [lɒst] [ænd; ənd] [rɪ'pleɪsd] [wɪð] [pæl'metəʊ] , ['saɪprəs] [ænd; ənd] [keɪn] ['wiːvɪŋ]

this	skill	was	lost	and	replaced	with	palmetto	,	cypress	and	cane	weaving
这	技能	曾是	丢失的	和	替换	和	棕榈树	,	柏	和	甘蔗	编织

[ænd; ənd] [mɒs] [mæt] ['meɪkɪŋ] .

and	moss	mat	making	.
和	苔藓	垫	制作	.

这项技艺失传了，被棕榈、柏树和藤条编织以及苔藓垫制作所取代。

['meni] [ɒv; əv][ðə; ði][men] [ɑː(r); ə(r)] [skɪld] [wʊd] ['kɑːvə(r)] .

Many	of	the	men	are	skilled	wood	carvers	.
许多	的	这	男人	是	熟练	木头	雕刻家	.

他们当中许多人都是技艺精湛的木雕师。

[baɪ] - [ðeɪ] [sə'pɔ:rtɪd] [ðəm'selvz] ['ɔ:lməʊst] [ɪk'sklu:sɪvli] [baɪ] ['træpɪŋ] ['mʌskræt] [ænd; ənd]
By **1940** **they** **supported** **themselves** **almost** **exclusively** **by** **trapping** **muskrats** **and**
经过 - 他们 有 他们自己 几乎 只 经过 诱捕 麝鼠 和
[rə'ku:nz] [ɪn][ðə; ði]['kəʊst(ə)l] ['mɑ:rʃəz] ,
raccoons **in** **the** **coastal** **marshes** **,**
浣熊 在 这 沿海 沼泽 ,

到1940年，他们几乎完全依靠在沿海沼泽地捕捉麝鼠和浣熊来维持生计。

[baɪ] ['fɪʃɪŋ] [wɪð] [nets] [fɔ:(r); fə(r)] [ʃrɪmp] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [fɪʃ] [ɪn]['si:z(ə)n] , ['gæðərɪŋ] ['ɔɪstə(r)z] ,
by **fishing** **with** **nets** **for** **shrimp** **and** **other** **fish** **in** **season** **,** **gathering** **oysters** **,**
经过 钓鱼 和 网 为了 虾 和 其他 鱼 在 季节 , 采集 牡蛎 ,

通过用渔网捕捞当季的虾和其他鱼类，以及采集牡蛎，

[ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ] [smɔ:l] [pɑ:t] ['haɪərɪŋ] [aʊt] [tu:; tə] [keɪn] [ænd; ənd] [raɪs] ['groʊərz] [ɪn][ðə; ði]['ləʊə(r)]
and **in** **a** **small** **part** **hiring** **out** **to** **cane** **and** **rice** **growers** **in** **the** **lower**
和 在 一个 小的 部分 招聘 出去 到 甘蔗 和 米 种植者 在 这 降低
['pæriʃ] .
parishes **.**
教区 .

还有一小部分是租借给下游教区的甘蔗和水稻种植户。

[ðʌs] [ðeə(r)] [trə'dɪʃən(ə)l] [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [ɪ'kɒnəmi] [ɪ'vɒlvd] ['ɪntu:][ə; eɪ] ['hʌntɪŋ] [ænd; ənd] ['fɪʃɪŋ] [wʌn][ɒn]
Thus **their** **traditional** **agricultural** **economy** **evolved** **into** **a** **hunting** **and** **fishing** **one** **on**
因此 他们的 传统的 农业 经济 进化 进入 一个 打猎 和 钓鱼 一 在
[ðə; ði]['kəʊst(ə)l]['frɪndʒɪz] .
the **coastal** **fringes** **.**
这 沿海 边缘 .

因此，他们传统的农业经济逐渐演变为沿海地区的狩猎和捕鱼经济。

[tə'deɪ] ['traɪb(ə)l] ['membəz] [ɑ:(r); ə(r)] ['kɒnsntreɪtɪd] [praɪ'merəli][ɪn] ['tɛrəˌbɑ:n] ,
Today **tribal** **members** **are** **concentrated** **primarily** **in** **Terrebonne** **,**
今天 部落 成员 是 集中 主要 在 特雷邦 ,

如今，部落成员主要集中在特雷博恩。

[lə'fʊrʃ] [ænd; ənd]['dʒefəs(ə)n] ['pæriʃ] [wɪð] [ðə; ði][mə'dʒɒrəti][ləʊ'keɪtɪd][ɪn] ['tɛrəˌbɑ:n] ['pærɪʃ] .
Lafourche **and** **Jefferson** **Parishes** **with** **the** **majority** **located** **in** **Terrebonne** **Parish** **.**
拉福什 和 杰斐逊 教区 和 这 多数 位于 在 特雷邦 教区 .

拉福什教区和杰斐逊教区，其中大部分位于特雷邦教区。

[ðeɪ] [hæv; həv] [hɪ'stɒrɪkli] [held][ðə; ði]['kɒnsept][ɒv; əv] [i:tʃ] [kə'mju:nəti] [rɪ'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] [lɑ:dʒ]
They **have** **historically** **held** **the** **concept** **of** **each** **community** **retaining** **a** **large**
他们 有 历史 握住 这 概念 的 每个 社区 保留 一个 大的
['meʒə(r)] [ɒv; əv] [ɔ:'tɒnəmi] ,
measure **of** **autonomy** **,**
措施 的 自治 ,

他们历来秉持着每个社区应保留高度自治权的理念。

[ɪg'zɪstɪŋ] ['seprətli] [ænd; ənd] [pə'zesɪŋ] ['dɪfrənt] ['autluks] [ænd; ənd] [gəʊlz] .
existing **separately** **and** **possessing** **different** **outlooks** **and** **goals** **.**
现存的 分别地 和 拥有 不同的 展望 和 目标 .

各自独立存在，拥有不同的观点和目标。

[wɪð] [sʌtʃ] [trə'dɪʃ(ə)n] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][nɒt] [sə'praɪzɪŋ] [ðæt] [tu:] [dɪ'stɪŋktli] ['seprət] ['traɪb(ə)l] ['gʌvənmənts]
With **such** **tradition** **it** **is** **not** **surprising** **that** **two** **distinctly** **separate** **tribal** **governments**
和 这样的 传统 它 是 不是 奇怪 那 二 明显地 分离 部落 政府
['kʌrəntli] [ɪg'zɪst] .
currently **exist** **.**
现在 存在 .

在这种传统下，目前存在两个截然不同的部落政府也就不足为奇了。

[ðə; ði] ['huːmə] [traɪb] [ɪŋk] . , ['dɒmɪsaɪld] [ɪn]['gəʊldən] ['medəʊ] [ɪn] [lə'fʊrʃ] ['pærɪʃ] [sɜːrvz] [lə'fʊrʃ]

The	Houma	Tribe	Inc	.	,	domiciled	in	Golden	Meadow	in	Lafourche	Parish	serves	Lafourche
这	侯马	部落	公司	.	,	住所	在	金的	草地	在	拉福什	教区	服务	拉福什

,

,

,

位于拉福什教区金草甸的侯马部落公司为拉福什教区提供服务。

[ˌes 'tiː] . [bər'nɑːrd] , [ˌes 'tiː] . ['tæmi] , ['ɔːrlənz] , [ˌplɑːkə'miːn] , ['dʒefəs(ə)n][ænd; ənd] ['tɛrəˌbɑːn]

St	.	Bernard	,	St	.	Tammy	,	Orleans	,	Plaquemine	,	Jefferson	and	Terrebonne
英石	.	伯纳德	,	英石	.	塔米	,	奥尔良	,	普拉克明	,	杰斐逊	和	特雷邦

['pærɪʃ] [waɪl] [ðə; ði] ['huːmə] [ə'laɪənz] [ɪŋk] . ,

Parishes	while	the	Houma	Alliance	Inc	.	,
教区	尽管	这	侯马	联盟	公司	.	,

圣伯纳德、圣塔米、奥尔良、普拉克明、杰斐逊和特雷博恩教区，以及侯马联盟公司，

[ɪz] ['dɒmɪsaɪld] [ɪn][duː'læk] , [ɪn] ['tɛrəˌbɑːn] ['pærɪʃ] .

is	domiciled	in	Dulac	,	in	Terrebonne	Parish	.
是	住所	在	杜拉克	,	在	特雷邦	教区	.

居住在特雷邦教区的杜拉克。

[ðə; ði] ['huːmə] [ə'laɪənz] , [ɪŋk] . [wɒz; wəz][ə; eɪ] ['faʊndɪŋ] ['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'tɜː(r)] - ['traɪb(ə)l]

The	Houma	Alliance	,	Inc	.	was	a	founding	member	of	the	Inter	-	Tribal
这	侯马	联盟	,	公司	.	曾是	一个	创立	成员	的	这	国际	-	部落

['kaʊns(ə)l] . -

Council	.	17
理事会	.	-

霍马联盟公司是部落间理事会的创始成员之一。[17]

- —

Acotapissa	—
-	—

阿科塔皮萨—

[ɪn] - [ðɪs] [traɪb] [wɒz; wəz] ['lɪvɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [pɜːl] ['rɪvə(r)] [ə'baʊt] - [maɪlz] [frɒm; frəm] [ɪts] [maʊθ] .

In	1699	this	tribe	was	living	on	the	Pearl	River	about	11	miles	from	its	mouth	.
在	-	这	部落	曾是	活的	在	这	珍珠	河	关于	-	英里	从	它是	嘴	.

1699年，这个部落居住在珠江口约11英里处。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] [tuː; tə]['ɒkjupaɪ][sɪks] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd][ðə; ði][ˌtændʒɪ'peɪhoʊə] ['ɒkjupaɪd] [wʌn] [wɪtʃ]

It	is	said	to	occupy	6	villages	and	the	Tangipahoa	occupied	one	which
它	是	说	到	占据	6	村庄	和	这	坦吉帕霍亚	占领	一	哪个

[hæd; həd] ['fɔːməli] ['kɔnstitjuːt] [ə; eɪ] 7th .

had	formerly	constituted	a	7th	.
有	以前	构成	一个	7th	.

据说它占据了 6 个村庄，而 Tangipahoa 占据了其中一个村庄，该村庄以前是第 7 个村庄。

[ɪn] - [ɔː(r)] - [ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə] ['baɪuː] ['kæstiːn] [ɒn][ðə; ði] [nɔːθ] [ʃɔː(r)] [ɒv; əv] [leɪk]

In	1702	or	1705	they	moved	to	Bayou	Castine	on	the	North	shore	of	Lake
在	-	或者	-	他们	已搬	到	河口	卡斯蒂内	在	这	北	支撑	的	湖

['pɑːntʃərˌtreɪn] ,

Pontchartrain	,
庞恰特雷恩	,

1702年或1705年，他们迁居到庞恰特雷恩湖北岸的卡斯廷河口。

[sɪks] [mʌnθs] ['leɪtə(r)][ðə; ði] ['nækɪˌtɑːtʃɪz] , [huːz] [krɒps][hæd; həd] [biːn] ['ruːɪnd] ,

six	months	later	the	Natchitoches	,	whose	crops	had	been	ruined	,
六	几个月	之后	这	纳奇托什	,	谁	农作物	有	到过	毁坏	,

六个月后，纳奇托什的庄稼被毁，

[wɜː(r); wə(r)]['set(ə)ld] [bɪ'saɪd] [ðem; ðəm][baɪ][ðə; ði] [kə'mændər] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] [fɔːt] .

were	settled	beside	them	by	the	commanders	of	the	Mississippi	fort	.
是	定居	旁	他们	经过	这	指挥官	的	这	密西西比州	堡	.

密西西比堡垒的指挥官们在他们旁边安营扎寨。

[ɪn] - [ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)][ænd; ənd]['set(ə)ld] - [maɪlz] [ə'bʌv] [njuː] ['ɔːrlənz] [ɒn][ðə; ði] [iːst] [bæŋk] .

In	1718	they	moved	to	the	Mississippi	River	and	settled	35	miles	above	New	Orleans	on	the	east	bank	.
在	-	他们	已搬	到	这	密西西比州	河	和	定居	-	英里	多于	新的	奥尔良	在	这	东方	银行	.

1718 年，他们迁往密西西比河，定居在东岸新奥尔良上游 35 英里处。

[ɪn] [ðæt] [jɪə(r)][ə; eɪ] ['frentʃmən] [dɪ'skraɪbd] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd] [sed] [ðə; ði] [tʃiːfs] [haʊs] [wɒz; wəz] [fiːt] [ɪn][daɪ'æmɪtə(r)] .

In	that	year	a	Frenchman	described	their	village	and	said	the	chief's	house	was	-	feet	in	diameter	.
在	那	年	一个	法国人	描述	他们的	村庄	和	说	这	酋长的	房子	曾是	-	脚	在	直径	.

那一年，一位法国人描述了他们的村庄，并说酋长的房子直径为 36 英尺。

[sɪks] [fiːt] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nætʃɪz] [greɪt] [sʌn] .

Six	feet	more	than	that	of	the	Natchez	Great	Sun	.
六	脚	更多的	比	那	的	这	纳奇兹	伟大的	太阳	.

比纳奇兹大太阳高出六英尺。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['haɪə(r)] [ʌp][ðə; ði]['rɪvə(r)] [ðeɪ] [hæd; həd][ə; eɪ] [smɔːl] ['vɪlɪdʒ] , [ðen] [ə'bændənd] .

A	little	higher	up	the	river	they	had	a	small	village	,	then	abandoned	.
一个	小的	更高	向上	这	河	他们	有	一个	小的	村庄	,	然后	弃	.

再往上游走一点，他们曾有一个小村庄，后来被废弃了。

[ɪn][ðeə(r)][əʊld] [taʊn] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['temp(ə)l] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ˌriː'bɪlt] ['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .

In	their	old	town	was	a	temple	which	they	rebuilt	after	they	moved	to	the	Mississippi	River	.
在	他们的	老的	镇	曾是	一个	寺庙	哪个	他们	重建	后	他们	已搬	到	这	密西西比州	河	.

在他们的老家，有一座寺庙，他们搬到密西西比河边后，重建了这座寺庙。

[ðɪs] [traɪb] , [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə][ænd; ənd] ['huːmə] [huː] [hæd; həd]['set(ə)ld] [ˌnɪə'baɪ] [wɜː(r); wə(r)]['grædʒuəli] [bɪ'kʌmɪŋ] [ə'mælgəmeɪtɪd] .

This	tribe	,	the	Bayogoula	and	Houma	who	had	settled	nearby	were	gradually	becoming	amalgamated	.
这	部落	,	这	巴约古拉	和	侯马	WHO	有	定居	附近	是	逐步地	成为	合并	.

这个部落，以及定居在附近的巴约古拉人和霍马人，逐渐融合在一起。

[ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə][ænd; ənd][ðə; ði] - [siːm] [tuː; tə][hæv; həv] [kəm'baɪnd] [fɜːst][ænd; ənd] [ðen] [juː'naɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['huːmə] .

The	Bayogoula	and	the	Acotapissa	seem	to	have	combined	first	and	then	united	with	the	Houma	.
这	巴约古拉	和	这	-	似乎	到	有	合并	第一的	和	然后	团结的	和	这	侯马	.

巴约古拉人和阿科塔皮萨人似乎先合并，然后与霍马人合并。

[ˌbaɪoʊ'guːlə] —

Bayogoula	—
巴约古拉	—

巴约古拉—

[wen] [ðə; ði] ['kɒləni] [ɒv; əv] [luˌiːzi'ænə] [wɒz; wəz] ['faʊndɪd] [ɪn] - ,

When	the	colony	of	Louisiana	was	founded	in	1699	,
什么时候	这	殖民地	的	路易斯安那州	曾是	创立	在	-	,

路易斯安那殖民地于1699年建立时，

[ðɪs] [traɪb] [wɒz; wəz] ['lɪvɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [west] [bæŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] [ə'baʊt] [faɪv] [maɪlz]

this	tribe	was	living	on	the	west	bank	of	the	Mississippi	River	about	5	miles
这	部落	曾是	活的	在	这	西方	银行	的	这	密西西比州	河	关于	5	英里

[bɪ'ləʊ] [ˌplɑːkə'miːn] [æt; ət] [ə; eɪ] [pleɪs] [wɪtʃ] [stɪl] [beəz] [ðeə(r)] [neɪm] .

below	Plaquemine	at	a	place	which	still	bears	their	name	.
以下	普拉克明	在	一个	地方	哪个	仍然	熊	他们的	姓名	.

这个部落居住在密西西比河西岸，在普拉克明下游约 5 英里处，一个至今仍以他们的名字命名的地方。

[ðə; ði] - [traɪb] [wɒz; wəz] [ðen] ['lɪvɪŋ] [wɪð] [ðem; ðəm] .

The	Mugulasha	tribe	was	then	living	with	them	.
这	-	部落	曾是	然后	活的	和	他们	.

当时穆古拉沙部落与他们一起生活。

[ðə; ði] [ˌbaɪoʊ'guːlə] [wɜː(r); wə(r)] [æt; ət] [wɔː(r)] [wɪð] [ðə; ði] ['huːmə] .

The	Bayogoula	were	at	war	with	the	Houma	.
这	巴约古拉	是	在	战争	和	这	侯马	.

巴约古拉人与霍马人交战。

[wen] [ðə; ði] - [bɪ'keɪm] [tuː] ['frendli] [wɪð] [ðə; ði] [haʊməs] , [ðə; ði] [ˌbaɪoʊ'guːlə] [ə'tækt] [ðeə(r)] ['feləʊ] ['vɪlɪdʒər] ,

When	the	Mugulasha	became	too	friendly	with	the	Houmas	,	the	Bayogoula	attacked	their	fellow	villagers	,
什么时候	这	-	成为	也	友好的	和	这	侯马斯	,	这	巴约古拉	遭到攻击	他们的	同伴	村民们	,

当穆古拉沙人与霍马人走得太近时，巴约古拉人袭击了他们的村民。

[dɪ'strɔɪd] [ə; eɪ] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['nʌmbə(r)] [ænd; ənd] [drəʊv] [ðə; ði] [rest] [ə'weɪ] .

destroyed	a	considerable	number	and	drove	the	rest	away	.
损毁	一个	大量	数字	和	驾驶	这	休息	离开	.

摧毁了相当一部分敌军，并将其余敌军驱逐出去。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

路易斯安那州的印第安人(Indians of Louisiana)
第2/2页

[ðeɪ] [ðen] [ɪn'vaɪtɪd][ðə; ði] - [ænd; ənd]['tiːuː][tuː; tə] [teɪk] [ðeə(r)]['pleɪsɪz] .

They	then	invited	the	Acotapissa	and	Tiou	to	take	their	places	.
他们	然后	受邀	这	-	和	蒂乌	到	拿	他们的	地方	.

然后他们邀请阿科塔皮萨和蒂乌接替他们的位置。

[ɪn] - [ðə; ði] , [huː] [hæd; həd] [ə'bændənd] [ðeə(r)] [taʊnz] [ɒn] [leɪk] [ˌes 'tiː] . ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ,

In	1706	the	Taensa	,	who	had	abandoned	their	towns	on	Lake	St	.	Joseph	,
在	-	这	坦萨	,	WHO	有	弃	他们的	城镇	在	湖	英石	.	约瑟夫	,

1706年，放弃了圣约瑟夫湖畔城镇的坦萨人

['set(ə)ld][ɪn][ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə][æz; əz] [ðeɪ] [hæd; həd] [ə'tækt] [ðə; ði] - .

settled	in	the	Bayogoula	as	they	had	attacked	the	Mugulasha	.
定居	在	这	巴约古拉	作为	他们	有	遭到攻击	这	-	.

他们袭击了穆古拉沙人，并在巴约古拉定居下来。

[ðə; ði] [sər'vaɪvər] [wɜː(r); wə(r)]['gɪv(ə)n][ə; eɪ] [pleɪs] [tuː; tə]['set(ə)l][nɪə(r)][ðə; ði] [frentʃ] [fɔːt] [ɒn][ðə; ði]

The	survivors	were	given	a	place	to	settle	near	the	French	fort	on	the
这	幸存者	是	给定	一个	地方	到	定居	靠近	这	法语	堡	在	这

[ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .

Mississippi	River	.
密西西比州	河	.

幸存者们被安排在密西西比河畔的法国堡垒附近定居。

[baɪ] - [ðeɪ] [hæd; həd] [muːvd] [ə'bʌv] [njuː] ['ɔːrlənz] .

By	1725	they	had	moved	above	New	Orleans	.
经过	-	他们	有	已搬	多于	新的	奥尔良	.

到 1725 年，他们已经迁到了新奥尔良北部。

[ɪn] - [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['lɪvɪŋ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] - [ænd; ənd][ðə; ði] ['huːmə] [ænd; ənd]

In	1739	they	were	living	between	the	Acotapissa	and	the	Houma	and
在	-	他们	是	活的	之间	这	-	和	这	侯马	和

[hæd; həd] ['pɑːʃəli] [bɪ'kʌm] [fjuːzd] [wɪð] [ðem; ðəm] .

had	partially	become	fused	with	them	.
有	部分	变得	融合	和	他们	.

1739 年，他们居住在阿科塔皮萨河和霍马河之间，并已部分融入了这两个河流。

[ðeə(r)] ['sʌbsɪkwənt] ['hɪstri; 'hɪstəri][ɪz]['gɪv(ə)n] [wɪð] [ðə; ði] ['huːmə] .

Their	subsequent	history	is	given	with	the	Houma	.
他们的	随后的	历史	是	给定	和	这	侯马	.

他们的后续历史与侯马人有关。

\- —

Mugulasha	—

\- —

穆古拉沙——

[ðɪs] [traɪb][wɒz; wəz] ['lɪvɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ][saɪt][ə; eɪ][fjuː] [maɪlz] [ə'bʌv] [ðə; ði]['prez(ə)nt][saɪt][ɒv; əv] [njuː]

This	tribe	was	living	at	a	site	a	few	miles	above	the	present	site	of	New
这	部落	曾是	活的	在	一个	地点	一个	很少	英里	多于	这	展示	地点	的	新的

['ɔːrlənz] [ɒn][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] [wen] [lə'sæl] [fɜːst] [ɪn'kaʊntəd] [ðem; ðəm][ɪn]

Orleans	on	the	opposite	side	of	the	river	when	LaSalle	first	encountered	them	in
奥尔良	在	这	对面的	边	的	这	河	什么时候	拉萨尔	第一的	遭遇	他们	在

\- .

1682	.

\- .

1682 年，拉萨尔第一次遇到这个部落时，他们居住在新奥尔良现址以北几英里处，河对岸的一个地方。

[ɪn] - [ðeɪ] [ʃeəd] [ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [wɪð] [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə] [nɔːθ] [ɒv; əv][ðeə(r)]['fɔːmə(r)] ['set(ə)lmənt] .

In	1699	they	shared	a	village	with	the	Bayogoula	north	of	their	former	settlement	.
在	-	他们	共享	一个	村庄	和	这	巴约古拉	北	的	他们的	以前的	沉降	.

1699 年，他们与巴约古拉人共用一个位于他们以前定居点以北的村庄。

[bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [ðə; ði] - [ænd; ənd][ðə; ði] - [dʒɔɪnd] [tə'geðə(r)] .

Between	1682	and	1699	the	Mugulasha	and	the	Quinipissa	joined	together	.
之间	-	和	-	这	-	和	这	-	加入	一起	.

1682 年至 1699 年间，穆古拉沙人和奎尼皮萨人合并。

[ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɪn] - , [wen] [ðə; ði] [frentʃ] [fɜːst] ['entəd] [ðə; ði] ['terətri] ,

The	chief	of	the	Quinipissa	in	1682	,	when	the	French	first	entered	the	territory	,
这	首席	的	这	-	在	-	,	什么时候	这	法语	第一的	进入	这	领土	,

1682年，法国人首次进入该地区时，奎尼皮萨部落的首领是.....

['ɔːlsəʊ] [sɜːvd] [æz; əz][ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɪn] - .

also	served	as	the	chief	of	the	Mugulasha	in	1699	.
还	服务	作为	这	首席	的	这	-	在	-	.

1699 年，他还担任过穆古拉沙酋长。

[ɪn] [meɪ] , - [ðeɪ] were18

In	May	,	1700	they	were18
在	可能	,	-	他们	were18

1700年5月，他们18岁

[ə'tækt] [baɪ][ðeə(r)] ['feləʊ] ['vɪlɪdʒər] , [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə] , [ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)]['ɔːlməʊst] [kəm'pliːtli] [dɪ'strɔɪd] .

attacked	by	their	fellow	villagers	,	the	Bayogoula	,	and	were	almost	completely	destroyed	.
遭到攻击	经过	他们的	同伴	村民们	,	这	巴约古拉	,	和	是	几乎	完全地	损毁	.

他们遭到同村村民巴约古拉人的攻击，几乎被彻底摧毁。

[sər'vaɪvər] ['prɒbəbli] [juˈnaɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə][ɔː(r)] ['huːmə] .

Survivors	probably	united	with	the	Bayogoula	or	Houma	.
幸存者	大概	团结的	和	这	巴约古拉	或者	侯马	.

幸存者可能与巴约古拉人或霍马人结盟。

- —

Okelousa	—
-	—

奥克卢萨—

[ɪn] - [ðə; ði] ['spænjədz] [dɪ'skraɪbd] [ðem; ðəm][æz; əz][ə; eɪ][traɪb] “ [ɒv; əv][mɔː(r)][ðæn; ðən] ['naɪnti] ['vɪlɪdʒər] [nɒt]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə] ['eniwʌn] ,

In	1541	the	Spaniards	described	them	as	a	tribe	“	of	more	than	ninety	villagers	not	subject	to	anyone	,
在	-	这	西班牙人	描述	他们	作为	一个	部落	“	的	更多的	比	九十	村民们	不是	主题	到	任何人	,

1541年，西班牙人将他们描述为“一个由九十多个村民组成的部落，不受任何人管辖”。

[wɪð] [ə; eɪ] ['veri] ['wɔːlaɪk] ['piːp(ə)l][ænd; ənd] [mʌtʃ] ['dredɪd] ” , ['ɔkjupaɪŋ] [ə; eɪ] ['fɜːtaɪl] [lænd] .

with	a	very	warlike	people	and	much	dreaded	”	,	occupying	a	fertile	land	.
和	一个	非常	好战	人们	和	很多	令人恐惧的	”	,	占领	一个	沃	土地	.

拥有非常好战且令人畏惧的人民，占据着肥沃的土地。

[ɪn] - [ðeɪ] [ə'pɪə(r)] [æz; əz]['ælaɪz][ɒv; əv][ðə; ði] ['huːmə] [ɪn][ðə; ði] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ˌtændʒɪ'peɪhoʊə] ['vɪlɪdʒ] [ɒn][ðə; ði] [iːst] [bæŋk][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .

In	1682	they	appear	as	allies	of	the	Houma	in	the	destruction	of	a	Tangipahoa	village	on	the	east	bank	of	the	Mississippi	River	.
在	-	他们	出现	作为	盟国	的	这	侯马	在	这	破坏	的	一个	坦吉帕霍亚	村庄	在	这	东方	银行	的	这	密西西比州	河	.

1682 年，他们作为霍马人的盟友，参与了对密西西比河东岸坦吉帕霍亚村庄的摧毁。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] ['wɒndərɪŋ] ['piːp(ə)l] ['lɪvɪŋ] [west][ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)][ɒn] [tuː] ['lɪt(ə)l] [leɪks] [tuː; tə]

They	were	a	wandering	people	living	west	of	the	river	on	two	little	lakes	to
他们	是	一个	漫游	人们	活的	西方	的	这	河	在	二	小的	湖泊	到

[ðə; ði][west][ɒv; əv][ænd; ənd] [ə'bʌv] [pɔɪnt] [ku'peɪ] .

the	west	of	and	above	Point	Coupee	.
这	西方	的	和	多于	观点	双门轿跑车	.

他们是一群游牧民族，居住在河西岸，在库皮角以西和上方的两个小湖泊边。

[baɪ][ðə; ði] 18th ['sentʃəri] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ][smɔːl] [traɪb] ['lɪvɪŋ] [west][ɒv; əv][ðə; ði]['ləʊə(r)] [kɔːs]

By	the	18th	century	they	were	a	small	tribe	living	west	of	the	lower	course
经过	这	18th	世纪	他们	是	一个	小的	部落	活的	西方	的	这	降低	课程

[ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] .

of	the	Mississippi	River	.
的	这	密西西比州	河	.

到了 18 世纪，他们已经是一个居住在密西西比河下游以西的小部落了。

[ðeɪ] ['evɪdəntli] [dʒɔɪnd][ðə; ði] ['huːmə] [traɪb][ænd; ənd] [siːst] [tuː; tə][ɪg'zɪst][æz; əz][ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt] [gruːp]

They	evidently	joined	the	Houma	tribe	and	ceased	to	exist	as	a	distinct	group
他们	显然	加入	这	侯马	部落	和	停止	到	存在	作为	一个	清楚的	团体

.

:

.

他们显然加入了侯马部落，不再作为一个独立的群体存在。

- —

Quinipissa	—

- —

奎尼皮萨——

[ðɪs] [traɪb][wɒz; wəz][faʊnd][baɪ] [lə'sæl] [ɪn] - [ə; eɪ][fjuː] [maɪlz] [ə'bʌv] [ðə; ði]['prez(ə)nt][saɪt][ɒv; əv]

This	tribe	was	found	by	LaSalle	in	1682	a	few	miles	above	the	present	site	of
这	部落	曾是	成立	经过	拉萨尔	在	-	一个	很少	英里	多于	这	展示	地点	的

[njuː] ['ɔːrlənz] ,

New	Orleans	,
新的	奥尔良	,

这个部落是拉萨尔于1682年在新奥尔良现址以北几英里处发现的。

[bʌt; bət][ɒn][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] .

but	on	the	opposite	side	of	the	river	.
但	在	这	对面的	边	的	这	河	.

但在河的另一边。

[ðə; ði]['piːp(ə)l] [rɪ'siːvd] [hɪm] [wɪð] [flaɪts] [ɒv; əv] ['ærəus] ,

The	people	received	him	with	flights	of	arrows	,
这	人们	已收到	他	和	航班	的	箭头	,

人们用箭雨迎接他，

[ænd; ənd][ɒn][hɪz; ɪz] [rɪ'tɜːn] [juːst] ['piːsmeɪkɪŋ] ['əʊvətjˌɔːz] [æz; əz][ə; eɪ][mɑːsk][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]

and	on	his	return	used	peacemaking	overtures	as	a	mask	for	a
和	在	他的	返回	用过的	缔造和平	序曲	作为	一个	面具	为了	一个

['tretʃərəs] [bʌt; bət]['fjuːtaɪl] [ə'tæk] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [fɔːs] .

treacherous	but	futile	attack	upon	his	force	.
奸诈	但	徒劳	攻击	之上	他的	力量	.

返回后，他以示和平为幌子，对他的部队发动了阴险但徒劳的袭击。

[fɔː(r)] [j'iəz] ['leɪtə(r)] , ['tɑːnti] [meɪd] [piːs] [wɪð] [ðɪs] [traɪb] .

Four	years	later	,	Tonti	made	peace	with	this	tribe	.
四	年	之后	,	通蒂	制成	和平	和	这	部落	.

四年后，托蒂与这个部落达成了和平协议。

[ɪn] - ['aɪbərˌvɪl] ['hʌntɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][ɪn][veɪn] ,
In 1699 Iberville hunted for them in vain ,
在 - 伊伯维尔 猎杀 为了 他们 在 徒劳 ,

1699年，伊贝尔维尔徒劳地搜寻他们。

[bʌt; bət]['leɪtə(r)] ['lɜːnɪd] [ðæt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][aɪ'dentɪk(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] - ,
but later learned that they were identical with the Mugulasha ,
但 之后 学习 那 他们 是 完全相同的 和 这 - ,

但后来得知它们与穆古拉沙人是同一种人。

[ðen] ['lɪvɪŋ] [wɪð] [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə] [ə'baʊt] - [liːgz] [ə'bʌv] [ðeə(r)]['fɔːmə(r)] ['set(ə)lmənt] .
then living with the Bayogoula about 20 leagues above their former settlement .
然后 活的 和 这 巴约古拉 关于 - 联赛 多于 他们的 以前的 沉降 .

然后与巴约古拉人一起生活在他们以前的定居点上方约 20 里格的地方。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] - , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] - [wɜː(r); wə(r)][nɒt][aɪ'dentɪk(ə)l] [wɪð] [ðə; ði]
According to Sauvolle , however , the Quinipissa were not identical with the
根据 到 - , 然而 , 这 - 是 不是 完全相同的 和 这
- , [bʌt; bət][hæd; həd][juˈnaɪtɪd] [wɪð] [ðem; ðəm] .
Mugulasha , but had united with them .
- , 但 有 团结的 和 他们 .

然而，根据索沃勒的说法，奎尼皮萨人与穆古拉沙人并非同一族群，而是与他们联合起来的。

[ɪn] ['eni] [keɪs] ,
In any case ,
在 任何 案件 ,

总之，

[ðeə(r)][kæn; kən][biː; bi][nəʊ] [daʊt] [ðæt] [ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɪn] - [ænd; ənd] -
there can be no doubt that the chief of the Quinipissa in 1682 and 1686
那里 能 是 不 怀疑 那 这 首席 的 这 - 在 - 和 -
[wɒz; wəz][ðə; ði] [seɪm] [mæn][æz; əz][ðə; ði] [tʃiːf] [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɪn] - .
was the same man as the chief of the Mugulasha in 1699 .
曾是 这 相同的 男人 作为 这 首席 的 这 - 在 - .

毫无疑问，1682 年和 1686 年的奎尼皮萨部落首领与 1699 年的穆古拉沙部落首领是同一个人。

[ɪn] [meɪ] , - , ['ʃɔːtli] ['ɑːftə(r)] ['aɪbərˌvɪl] [hæd; həd] ['vɪzɪtɪd] [ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['sekənd] [taɪm] ,
In May , 1700 , shortly after Iberville had visited them for the second time ,
在 可能 , - , 不久 后 伊伯维尔 有 到访 他们 为了 这 第二 时间 ,

1700年5月，就在伊贝尔维尔第二次拜访他们之后不久，

[ðə; ði] - [wɜː(r); wə(r)] [ə'tækt] [ænd; ənd]['ɔːlməʊst] [kəm'pliːtli] [dɪ'strɔɪd] [baɪ][ðeə(r)] ['feləʊ]
the Mugulasha were attacked and almost completely destroyed by their fellow
这 - 是 遭到攻击 和 几乎 完全地 损毁 经过 他们的 同伴
['taʊnzmən] , [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə] .
townsmen , the Bayogoula .
镇民 , 这 巴约古拉 .

穆古拉沙人遭到同乡巴约古拉人的攻击，几乎被彻底消灭。

[ðə; ði] [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [wɒz; wəz][nɒt][æz; əz] [kəm'pliːt] ['prɒbəbli] [æz; əz][ðə; ði] [frentʃ] ['raɪtər] [wʊd]
The destruction was not as complete probably as the French writers would
这 破坏 曾是 不是 作为 完全的 大概 作为 这 法语 作家 会
[hæv; həv][ˌjuː 'es] [bɪ'liːv] ,
have us believe ,
有 我们 相信 ,

这场破坏可能并没有法国作家们所描述的那样彻底。

[bʌt; bət][wiː; wi][duː; də][nɒt][hɪə(r)][ɒv; əv]['aɪðə(r)] - [ɔː(r)] - ['ɑːftəwəd] ,
but we do not hear of either Mugulasha or Quinipissa afterward ,
但 我们 做 不是 听到 的 任何一个 - 或者 - 之后 ,

但之后我们就再也没有听说过穆古拉沙或奎尼皮萨了。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['remnənt] [mʌst; məst][hæv; həv][ju'naɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði][ˌbaɪoʊ'guːlə][ɔː(r)] ['huːmə] , [ðə; ði]

and	the	remnant	must	have	united	with	the	Bayogoula	or	Houma	,	the
和	这	剩	必须	有	团结的	和	这	巴约古拉	或者	侯马	,	这

['lætə(r)] ['hævɪŋ] [biːn] [ðeə(r)]['ælaɪz] .

latter	having	been	their	allies	.
后者	拥有	到过	他们的	盟国	.

而残余部分肯定与巴约古拉人或霍马人联合起来了，后者是他们的盟友。

[ˌtændʒɪ'peɪhoʊə] —

Tangipahoa	—
坦吉帕霍亚	—

坦吉帕霍亚—

[ə; eɪ] [traɪb] ['prɒbəbli] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] - [ænd; ənd] [pə'hæps] [ə'rɪdʒənəli][ə; eɪ][pɑːt][ɒv; əv]

A	tribe	probably	related	to	the	Acotapissa	-	and	perhaps	originally	a	part	of
一个	部落	大概	有关的	到	这	-		和	也许	起初	一个	部分	的

[ðem; ðəm] ,

them	,
他们	,

一个可能与阿科塔皮萨人有亲缘关系，甚至可能原本是阿科塔皮萨人一部分的部落。

[huːz] [həʊm][æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] 17th ['sentʃəri][wɒz; wəz][ɒn][æn; ən]['æfluənt][ɒv; əv] [leɪk]

whose	home	at	the	end	of	the	17th	century	was	on	an	affluent	of	Lake
谁	家	在	这	结尾	的	这	17th	世纪	曾是	在	一个	富裕的	的	湖

['pɑːntʃərˌtreɪn] [wɪtʃ] [stɪl] [beəz] [ðeə(r)] [neɪm] .

Pontchartrain	which	still	bears	their	name	.
庞恰特雷恩	哪个	仍然	熊	他们的	姓名	.

他们在 17 世纪末居住在庞恰特雷恩湖的一条支流上，这条支流至今仍以他们的名字命名。

[sʌm; səm] [meɪ] [æt; ət][wʌn][taɪm][hæv; həv] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] , - .

Some	may	at	one	time	have	moved	to	the	Mississippi	,	Sioucie	.
一些	可能	在	一	时间	有	已搬	到	这	密西西比州	,	-	.

有些人可能曾经搬到过密西西比河畔的苏西河一带。

[lə'sæl] [ɪn] - , [faʊnd] , [ɒn][ðə; ði] [iːst] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] , [ˌtuː'tuː] [liːgz] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði]

LaSalle	in	1682	,	found	,	on	the	east	side	of	the	river	,	2	leagues	below	the
拉萨尔	在	-	,	成立	,	在	这	东方	边	的	这	河	,	2	联赛	以下	这

- ['set(ə)lmənt] ,

Quinipissa	settlement	,
-	沉降	,

拉萨尔于 1682 年发现，该遗址位于河东岸，奎尼皮萨定居点下游 2 里格处。

[ə; eɪ] [taʊn] ['riːs(ə)ntli] [dɪ'strɔɪd] [ænd; ənd] ['pɑːtli] [bɜːnd] [baɪ] ['enəmɪz] , [wɪtʃ] [sʌm; səm] [sed]

a	town	recently	destroyed	and	partly	burned	by	enemies	,	which	some	said
一个	镇	最近	损毁	和	部分	烧伤	经过	敌人	,	哪个	一些	说

[wɒz; wəz] [nemd] “ - ” ,

was	named	“	Tangibao	”	,
曾是	命名	“	-	”	,

一座近期被敌人摧毁并部分焚毁的城镇，据说名为“唐吉堡”。

[ðəʊ] ['ʌðə(r)z] [kɔːld] [ˌaɪ 'tiː] “ - ” [ɔː(r)] “ - ” .

though	others	called	it	“	Maheonala	”	or	“	Mahehoualaima	”	.
尽管	其他的	称为	它	“	-	”	或者	“	-	”	.

虽然也有人称之为“Maheonala”或“Mahehoualaima”。

[ðə; ði] ['remnənts] [ɒv; əv] [ðɪs] [traɪb] ['prɒbəbli] [juˈnaɪtɪd][ɔː(r)][ˌriːjuː'naɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] - [ænd; ənd]

The	remnants	of	this	tribe	probably	united	or	reunited	with	the	Acotapissa	and
这	残余物	的	这	部落	大概	团结的	或者	重聚	和	这	-	和

[ɪ'ventʃuəli] [mɜːdʒd] [wɪð] [ðə; ði] [haʊməs] . -

eventually	merged	with	the	Houmas	.	19
最终	合并	和	这	侯马斯	.	-

这个部落的残余部分可能与阿科塔皮萨人合并或重新合并，最终与霍马人融合。19

[kɑdoʊhədɑːkoʊ] (['kædəu])
KADOHADACHO **(** **CADDO** **)**
门田町 (卡多)

卡多哈达乔 (CADDO)

['kædəu] —
Caddo **—**
卡多 —

卡多——

[ðə; ði] [neɪm] ['kædəu] [ɪz] [ə'plaɪd] [kə'lektɪvli] [tuː; tə] [æn; ən] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [gruːp] [ɒv; əv] [ə'prɒksɪmətli] -
The **name** **Caddo** **is** **applied** **collectively** **to** **an** **important** **group** **of** **approximately** **25** -
这 姓名 卡多 是 应用 集体 到 一个 重要的 团体 的 大约
[traɪbz] ['fɔːmɪŋ] [θriː] [ɔː(r)] [mɔː(r)] [kən'fɛdəreɪtɪd] [gruːps] [ɒv; əv] [kɑdoʊhədɑːkoʊ] ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði] ['prez(ə)nt]
tribes **forming** **3** **or** **more** **confederated** **groups** **of** **Kadohadacho** **covering** **the** **present**
部落 成型 3 或者 更多的 邦联 团体 的 门田町 覆盖 这 展示
[steɪts] [ɒv; əv] ['ɑːkənsɔː] ,
states **of** **Arkansas** **,**
各州 的 阿肯色州 ,

卡多族（Caddo）这个名称是对大约 25 个部落组成的卡多哈达乔（Kadohadacho）联盟的重要群体的统称，该联盟涵盖了现在的阿肯色州。

[luˌiːziˈænə] , [ænd; ənd] [ˌəʊkləˈhəʊmə] .
Louisiana **,** **and** **Oklahoma** **.**
路易斯安那州 , 和 俄克拉荷马州 .

路易斯安那州和俄克拉荷马州。

[ðeə(r)] ['kʌltʃə(r)] [wɒz; wəz] [kən'sɪdərəbli] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] [luˌiːziˈænə] [traɪbz] .
Their **culture** **was** **considerably** **different** **from** **those** **of** **other** **Louisiana** **tribes** **.**
他们的 文化 曾是 相当 不同的 从 那些 的 其他 路易斯安那州 部落 .

他们的文化与其他路易斯安那州部落的文化有很大不同。

[ðeɪ] ['ælaɪd] [ðəm'selvz] [wɪð] [ðə; ði] [pleɪnz] ['kʌltʃəz] [ænd; ənd] [ˌʌn'laɪk] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [traɪbz] [ɒv; əv]
They **allied** **themselves** **with** **the** **plains** **cultures** **and** **unlike** **the** **other** **tribes** **of**
他们 盟军 他们自己 和 这 平原 文化 和 与此不同 这 其他 部落 的
[ðə; ði] [steɪt] ,
the **state** **,**
这 状态 ,

他们与平原地区的文化结盟，并且与该州的其他部落不同，

[huː] [wɜː(r); wə(r)] [ə'freɪd] [ɒv; əv] ['hɔːsɪz] ,
who **were** **afraid** **of** **horses** **,**
WHO 是 害怕的 的 马匹 ,

他们害怕马，

[ðə; ði] ['kædəu] ['redɪli] [ək'septɪd] [ænd; ənd] ['juːtəlaɪzd] [ðem; ðəm] [fɔː(r); fə(r)] ['hʌntɪŋ] ['bʌfələʊ] [ænd; ənd]
the **Caddo** **readily** **accepted** **and** **utilized** **them** **for** **hunting** **buffalo** **and**
这 卡多 容易 公认 和 利用 他们 为了 打猎 水牛 和
['ʌðə(r)] [geɪm] .
other **game** **.**
其他 游戏 .

卡多族人欣然接受并利用它们来猎捕野牛和其他猎物。

[ðə; ði] ['kædəu] [wɒz; wəz] ['veri] [lɑːdʒ] [ænd; ənd] ['paʊəf(ə)l] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [ə'raɪv(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌjʊərə'piːənz]
The **Caddo** **was** **very** **large** **and** **powerful** **before** **the** **arrival** **of** **the** **Europeans**
这 卡多 曾是 非常 大的 和 强大的 前 这 到达 的 这 欧洲人
.
:
.

在欧洲人到来之前，卡多族人非常庞大且强大。

[ðeɪ] [hæd; həd] ['haɪli] [dɪ'veləpt] ['səʊʃ(ə)l][ænd; ənd][ˌsɛrɪ'məʊniəl][ˌɔːrgənə'zeɪʃənz] [wɪð] [sə'raʊndɪŋ]

They	had	highly	developed	social	and	ceremonial	organizations	with	surrounding
他们	有	高度	发达	社会的	和	仪式	组织	和	周围

[traɪbz] .

tribes	.
部落	.

他们与周边部落建立了高度发达的社会和礼仪组织。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['eksələnt] ['fɑːrmərz][ænd; ənd]['nəʊtɪd][fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [aʊt'stændɪŋ] ['pɒtəri] .

They	were	excellent	farmers	and	noted	for	their	outstanding	pottery	.
他们	是	出色的	农民	和	著名的	为了	他们的	杰出的	陶器	.

他们是优秀的农民，并且以精湛的陶器制作工艺而闻名。

[ðeə(r)] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [ɪn]['hɪstri; 'hɪstəri][haʊ'evə(r)] ['kwɪkli] [dɪ'mɪnɪʃt] [wɪð] [ðə; ði][ə'raɪv(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði]

Their	importance	in	history	however	quickly	diminished	with	the	arrival	of	the
他们的	重要性	在	历史	然而	迅速地	减少	和	这	到达	的	这

[waɪt] [mæn] .

white	man	.
白色的	男人	.

然而，随着白人的到来，他们在历史上的重要性迅速下降。

[ðeə(r)] [neɪm] ['kɒmz] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [əʊn] [wɜːd] [kɑdoʊhədɑːkoʊ] [wɪtʃ] [wɒz; wəz]['leɪtə(r)] ['ʃɔːtnd]

Their	name	comes	from	their	own	word	Kadohadacho	which	was	later	shortened
他们的	姓名	来	从	他们的	自己的	单词	门田町	哪个	曾是	之后	缩短

[tuː; tə]['kædəu][baɪ][ðə; ði] [waɪt] [mæn] .

to	Caddo	by	the	white	man	.
到	卡多	经过	这	白色的	男人	.

他们的名字来源于他们自己的词语 Kadohadacho，后来被白人缩短为 Caddo。

[ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][hæv; həv]['ɔːlweɪz][lɪvd; 'laɪvd][ɒn][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)] [weə(r)] [ðeɪ] ['plɑːntɪd] [kɔːn] ,

They	seem	to	have	always	lived	on	the	Red	River	where	they	planted	corn	,
他们	似乎	到	有	总是	居住地	在	这	红色的	河	在哪里	他们	已种植	玉米	,

他们似乎一直生活在红河沿岸，并在那里种植玉米。

[p'ʌmpkɪnz] , [ænd; ənd] ['veərɪəs] ['vedʒtəb(ə)lz] .

pumpkins	,	and	various	vegetables	.
南瓜	,	和	各种各样的	蔬菜	.

南瓜和各种蔬菜。

[ðeɪ] [dɪd][nɒt] ['tɒləreɪt] ['aɪdlnəs] [ænd; ənd] [ðəʊz] [huː] [dɪd][nɒt] [wɜːk] [wɜː(r); wə(r)] ['pʌnɪʃt] .

They	did	not	tolerate	idleness	and	those	who	did	not	work	were	punished	.
他们	做过	不是	容忍	懒惰	和	那些	WHO	做过	不是	工作	是	受到惩罚	.

他们不容忍懒惰，不工作的人会受到惩罚。

[ðeɪ] [wɜːkt] [ðeə(r)] ['fiːldz] [ɪn] [gʊd] ['weðə(r)] [ænd; ənd] [ə'tendɪd] [ðeə(r)] ['hændiwɜːk] , [meɪd] [bəʊz]

They	worked	their	fields	in	good	weather	and	attended	their	handiwork	,	made	bows
他们	工作	他们的	字段	在	好的	天气	和	参加	他们的	手工制品	,	制成	弓

[ænd; ənd] ['ærəus] ,

and	arrows	,
和	箭头	,

天气好的时候，他们耕种田地，并从事手工艺，制作弓箭。

['kləʊðɪŋ] , [ænd; ənd] [tuːlz] ['djʊərɪŋ][kəʊld] ['reɪni] ['weðə(r)] .

clothing	,	and	tools	during	cold	rainy	weather	.
衣服	,	和	工具	期间	寒冷的	下雨	天气	.

寒冷多雨天气下的衣物和工具。

[ðə; ði] ['wɪmɪn] [kept] ['bɪzi] ['meɪkɪŋ] [mæts] [aʊt] [ɒv; əv] [ri:d] [ænd; ənd] [li:vz] [ænd; ənd] [baɪ] ['meɪkɪŋ]

The	women	kept	busy	making	mats	out	of	reed	and	leaves	and	by	making
这	女性	保留	忙碌的	制作	垫子	出去	的	芦苇	和	树叶	和	经过	制作

[pɒts] [ænd; ənd] [bəʊlz] [frɒm; frəm] [kleɪ] .

pots	and	bowls	from	clay	.
锅	和	碗	从	黏土	.

妇女们忙着用芦苇和树叶编织垫子，以及用粘土制作罐子和碗。

[wen] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [taɪm] [tu:; tə] [tɪl] [ðə; ði] ['fi:ldz] [ɔ:l] [ðə; ði] [men] [ə'sembəld] [ænd; ənd] [wɜ:kt] [fɜ:st]

When	it	was	time	to	till	the	fields	all	the	men	assembled	and	worked	first
什么时候	它	曾是	时间	到	直到	这	字段	全部	这	男人	组装	和	工作	第一的

[wʌn] [fi:ld] [ænd; ənd] [ðen] [ə'nʌðə(r)] [ʌn'tɪl] ['evri] [fi:ld] [ɒv; əv] [ɔ:l] [ðə; ði] ['haʊshoʊldz] [wɜ:(r); wə(r)] ['redi]

one	field	and	then	another	until	every	field	of	all	the	households	were	ready
一	场地	和	然后	其他	直到	每一个	场地	的	全部	这	家庭	是	准备好

[fɔ:(r); fə(r)] ['plɑ:ntɪŋ] .

for	planting	.
为了	种植	.

到了耕地的时候，所有的男人都聚集在一起，先耕一块地，再耕另一块地，直到每家每户的田地都准备好播种为止。

[ðə; ði] ['plɑ:ntɪŋ] [wɒz; wəz] ['nevə(r)] [dʌn] [baɪ] [ðə; ði] [men] ; ['əʊnli] [ðə; ði] ['wɪmɪn] .

The	planting	was	never	done	by	the	men	;	only	the	women	.
这	种植	曾是	绝不	完毕	经过	这	男人	;	仅有的	这	女性	.

种植作物从来不是男人做的，而是由女人做的。

[tu:; tə] ['sʌplɪmənt] [ðeə(r)] [krɒps] [ðə; ði] [men] ['hʌntɪd] [ænd; ənd] [fiʃ] .

To	supplement	their	crops	the	men	hunted	and	fished	.
到	补充	他们的	农作物	这	男人	猎杀	和	钓鱼	.

为了补充农作物收入，男人们还打猎捕鱼。

[i:tʃ] [traɪb] [hæd; həd] [ə; eɪ] [tʃi:f] [kɔ:ld] [ə; eɪ] - ,

Each	tribe	had	a	chief	called	a	Caddi	,
每个	部落	有	一个	首席	称为	一个	-	,

每个部落都有一个酋长，叫做卡迪（Caddi）。

[hu:] [ru:ld] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['sekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['kʌntri] ['ɒkjupaɪd] [baɪ] [hɪz; ɪz] [traɪb] .

who	ruled	within	the	section	of	country	occupied	by	his	tribe	.
WHO	裁决	之内	这	部分	的	国家	占领	经过	他的	部落	.

他统治着他所属部落所占据的那片土地。

[ðə; ði] ['lɑ:dʒə(r)] [traɪbz] ['ɔ:lsəʊ] [hæd; həd] [sʌb] - [tʃi:fs] , [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [dɪ'pendɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [saɪz] [ɒv; əv]

The	larger	tribes	also	had	sub	-	chiefs	,	the	number	depending	on	the	size	of
这	更大的	部落	还	有	子	-	酋长们	,	这	数字	取决于	在	这	尺寸	的

[ðə; ði] [traɪb] .

the	tribe	.
这	部落	.

较大的部落还有副酋长，副酋长的数量取决于部落的规模。

[ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd] [ɪn] [ə; eɪ] [kə'mju:n(ə)l] [ə'reɪndʒmənt] .

They	lived	in	a	communal	arrangement	.
他们	居住地	在	一个	公社	安排	.

他们过着集体居住的生活。

[eɪt] [tu:; tə] [ten] ['fæmɪlɪz] [lɪvd; 'laɪvd] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] ['kɒnɪkl] [ʃeɪpt] [grɑ:s] [haʊs] [ɔ:(r)] [wʌn] [meɪd]

Eight	to	ten	families	lived	in	a	single	conical	shaped	grass	house	or	one	made
八	到	十	家庭	居住地	在	一个	单身的	锥	形状	草	房子	或者	一	制成

[ɒv; əv] [θætʃ] [sə'pɔ:rtɪd] [baɪ] [ə; eɪ] [pəʊl] [freɪm] .

of	thatch	supported	by	a	pole	frame	.
的	苫	有	经过	一个	极	框架	.

八到十户人家住在一间圆锥形的茅草屋或用杆架支撑的茅草屋里。

[mæt] [kaʊtʃ] [laɪnd] [ðə; ði] [wɔːlz] [ænd; ənd] [sɜːvd] [fɔː(r); fə(r)] ['siːtɪŋ] ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [deɪ] [ænd; ənd]

Mat	couches	lined	the	walls	and	served	for	seating	during	the	day	and
垫	沙发	衬里	这	墙壁	和	服务	为了	座位	期间	这	天	和

[fɔː(r); fə(r)] [bedz] [æt; ət] [naɪt] .

for	beds	at	night	.
为了	床	在	夜晚	.

墙边摆放着草席沙发，白天用作座椅，晚上用作床铺。

[ə; eɪ] ['faɪə(r)] [bɜːnd] [ɪn] [ðə; ði] ['sentə(r)] [ɒv; əv] [haʊs] [naɪt] [ænd; ənd] [deɪ] . (-)

A	fire	burned	in	the	center	of	house	night	and	day	.	(	883	)
一个	火	烧伤	在	这	中心	的	房子	夜晚	和	天	.	(	-	)

房子中央燃起熊熊大火，昼夜不停。(883)

[ðeə(r)] ['haʊzɪz] [wɜː(r); wə(r)] [ə'reɪndʒd] [ə'raʊnd] [æn; ən] ['əʊpən] [taʊn] [skweə(r)] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [juːst]

Their	houses	were	arranged	around	an	open	town	square	which	was	used
他们的	房屋	是	安排	大约	一个	打开	镇	正方形	哪个	曾是	用过的

[fɔː(r); fə(r)] ['səʊʃ(ə)l] [ænd; ənd] [ˌserɪ'məʊniəl] ['fʌnkʃ(ə)nz] .

for	social	and	ceremonial	functions	.
为了	社会的	和	仪式	函数	.

他们的房屋围绕着一个露天的城镇广场而建，该广场用于社交和仪式活动。

[ðə; ði] ['membəz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [haʊs] [wɜː(r); wə(r)] [rɪ'spɒnsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['fɑːmɪŋ] [ðə; ði] ['fiːldz]

The	members	of	each	house	were	responsible	for	farming	the	fields
这	成员	的	每个	房子	是	负责任的	为了	农业	这	字段

[ə'dʒeɪs(ə)nt] [tuː; tə] [ðeə(r)] [haʊs] . -

adjacent	to	their	house	.	20
邻近的	到	他们的	房子	.	-

每户人家的成员负责耕种自家附近的田地。20

[fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [rəʊl] [æz; əz] [æm'bæsədəz] [ɒv; əv] [piːs] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [ruːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] ,

For	their	role	as	ambassadors	of	peace	under	the	rule	of	the	French	,
为了	他们的	角色	作为	大使们	的	和平	在下面	这	规则	的	这	法语	,

因为他们在法国统治下扮演了和平使者的角色，

['spæniʃ] [ænd; ənd] [ə'merɪkən] ['gʌvənmənts] , [ðə; ði] ['kædəu] [wɜː(r); wə(r)] ['prɒmɪst] [ðeɪ] [wʊd] ['nevə(r)]

Spanish	and	American	governments	,	the	Caddo	were	promised	they	would	never
西班牙语	和	美国人	政府	,	这	卡多	是	承诺	他们	会	绝不

[biː; bi] [dɪ'stɜːbd] [frɒm; frəm] [ðeə(r)] [lænd] .

be	disturbed	from	their	land	.
是	不安	从	他们的	土地	.

西班牙和美国政府曾向卡多族人承诺，他们永远不会被驱逐出自己的土地。

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] ['pɜːtʃəs] [ɒv; əv] [ðə; ði] [luˌiːzi'ænə] ['terətri] [rɪ'zʌltɪd] [ɪn] [ɪn'kriːst] [ˌɪmɪ'greɪʃ(ə)n]

However	,	the	purchase	of	the	Louisiana	Territory	resulted	in	increased	immigration
然而	,	这	购买	的	这	路易斯安那州	领土	结果	在	增加	移民

['ɪntuː] ['kædəu] ['kʌntri] .

into	Caddo	country	.
进入	卡多	国家	.

然而，路易斯安那领地的购买导致卡多族地区的移民人数增加。

['iːv(ə)n] [wɪð] ['mɪlətri] [ə'sɪstəns] [ˌaɪ 'tiː] [suːn] [bɪ'keɪm] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [juː'naɪtɪd] [steɪts]

Even	with	military	assistance	it	soon	became	impossible	for	the	United	States
甚至	和	军队	协助	它	很快	成为	不可能的	为了	这	团结的	各州

['gʌvənmənt] [tuː; tə] [rɪ'streɪn] [ðə; ði] [waɪt] ['setləz] [frɒm; frəm] [in'hæbit] [ðə; ði] ['kædəu] [lændz] .

government	to	restrain	the	white	settlers	from	inhabiting	the	Caddo	lands	.
政府	到	抑制	这	白色的	定居者	从	居住	这	卡多	土地	.

即使有军事援助，美国政府也很快无法阻止白人定居者在卡多族土地上定居。

['faɪnəli] [ðə; ði] ['ɪndiən] ['eɪdʒənt] [wɒz; wəz] ['ɔːθəraɪzd] [tuː; tə] ['pɜːtʃəs] [ðə; ði] ['kædəu] [lænd] [ænd; ənd]

Finally	**the**	**Indian**	**agent**	**was**	**authorized**	**to**	**purchase**	**the**	**Caddo**	**land**	**and**
最后	这	印度	代理人	曾是	授权	到	购买	这	卡多	土地	和

[ðə; ði] ['ɪndiənz] [muːvd] ['westwəd] [tuː; tə] ['teksəs] .

the	**Indians**	**moved**	**westward**	**to**	**Texas**	**.**
这	印度人	已搬	向西	到	德克萨斯州	.

最终，印第安事务代理人获准购买卡多族土地，印第安人向西迁徙到德克萨斯州。

[æz; əz] [ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv] [æn; ən] [ɪkˌstɜːmɪ'neɪʃn] ['pɒləsi] [baɪ] [ðə; ði] ['tɛksənz] [huː] [dɪd] [nɒt] [wɒnt] [ðə; ði]

As	**a**	**result**	**of**	**an**	**extermination**	**policy**	**by**	**the**	**Texans**	**who**	**did**	**not**	**want**	**the**
作为	一个	结果	的	一个	灭绝	政策	经过	这	德州人	WHO	做过	不是	想	这

['kædəu] ['aɪðə(r)] ,

Caddo	**either**	**,**
卡多	任何一个	,

由于德克萨斯人采取了种族灭绝政策，他们也不想要卡多族人，

[ðəʊz] [huː] [wɜːrnt] [kɪld] [wɜː(r); wə(r)] ['drɪvn] [frɒm; frəm] ['teksəs] [iːst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)]

those	**who**	**weren't**	**killed**	**were**	**driven**	**from**	**Texas**	**east**	**of**	**the**	**Red**	**River**
那些	WHO	不是	被杀	是	驱动	从	德克萨斯州	东方	的	这	红色的	河

[weə(r)] [ɪn] [rɪˌtæli'eɪʃ(ə)n] ,

where	**in**	**retaliation**	**,**
在哪里	在	报复	,

那些没有被杀害的人被驱逐出德克萨斯州，迁徙到红河以东，在那里，作为报复，

[ðə; ði] ['kædəu] [sent] [smɔːl] [bændz] ['ɪntuː] ['teksəs] [tuː; tə] ['plʌndə(r)] [ænd; ənd] ['hærəs] [ðə; ði] ['waɪts] .

the	**Caddo**	**sent**	**small**	**bands**	**into**	**Texas**	**to**	**plunder**	**and**	**harass**	**the**	**whites**	**.**
这	卡多	发送	小的	乐队	进入	德克萨斯州	到	掠夺	和	骚扰	这	白人	.

卡多族人派出小队进入德克萨斯州，抢劫和骚扰白人。

[wɪð] [ðeə(r)] ['hʌntɪŋ] [graʊndz] [səʊ] [dɪ'pliːtɪd] ['stiːlɪŋ] [bɪ'keɪm] ['ɔːlməʊst] [ə; eɪ] [nə'sesəti] .

With	**their**	**hunting**	**grounds**	**so**	**depleted**	**stealing**	**became**	**almost**	**a**	**necessity**	**.**
和	他们的	打猎	理由	所以	耗尽	偷窃	成为	几乎	一个	必要性	.

由于猎场资源枯竭，偷窃几乎成了必然之举。

[baɪ] [ðə; ði] ['ɜːli] 19th ['sentʃəri] [ðeə(r)] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [æz; əz] [ə; eɪ] [dɪ'stɪŋkt] [traɪb] [wɒz; wəz] ['əʊvə(r)]

By	**the**	**early**	**19th**	**century**	**their**	**importance**	**as**	**a**	**distinct**	**tribe**	**was**	**over**
经过	这	早期的	19th	世纪	他们的	重要性	作为	一个	清楚的	部落	曾是	超过

[ænd; ənd] [sər'vaɪvər] [mɜːdʒd] [wɪð] ['ʌðə(r)] [traɪbz] .

and	**survivors**	**merged**	**with**	**other**	**tribes**	**.**
和	幸存者	合并	和	其他	部落	.

到 19 世纪初，他们作为一个独立部落的重要性已经消失，幸存者与其他部落融合。

[ə'daɪ] —

Adai	**—**
阿代	—

阿代——

[ə; eɪ] ['kædəu] [traɪb] [wɪtʃ] [lɪvd; 'laɪvd] [nɪə(r)] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [saɪt] [ɒv; əv] ['roʊbəˌlaɪn] ,

A	**Caddo**	**tribe**	**which**	**lived**	**near**	**the**	**present**	**site**	**of**	**Robeline**	**,**
一个	卡多	部落	哪个	居住地	靠近	这	展示	地点	的	罗伯林	,

居住在罗伯林现址附近的卡多族部落

[luˌiːzi'ænə] [wen] [fɜːst] [ɪn'kaʊntəd] [baɪ] [ˌjʊərə'piːənz] [ɪn] [ðə; ði] - .

Louisiana	**when**	**first**	**encountered**	**by**	**Europeans**	**in**	**the**	**1500's**	**.**
路易斯安那州	什么时候第一的		遭遇	经过	欧洲人	在	这	-	.

路易斯安那州在 16 世纪首次被欧洲人发现时的样子。

[æz; əz] [ə; eɪ] [rɪ'zʌlt] [ɒv; əv] [wɔːz] [bɪ'twiːn] [frɑːns] [ænd; ənd] [speɪn] [ðə; ði] [ə'daɪ] ['sʌfəd] [sɪ'vɪəli] .

As	**a**	**result**	**of**	**wars**	**between**	**France**	**and**	**Spain**	**the**	**Adai**	**suffered**	**severely**	**.**
作为	一个	结果	的	战争	之间	法国	和	西班牙	这	阿代	遭受	严重	.

由于法国和西班牙之间的战争，阿代人遭受了严重的苦难。

[wʌn] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [wɒz; wəz]['ʌndə(r)] [frentʃ] [kən'trəʊl][ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)] [pɑːt]

One	portion	of	their	villages	was	under	French	control	and	the	other	part
一	部分	的	他们的	村庄	曾是	在下面	法语	控制	和	这	其他	部分

['ʌndə(r)] ['spæniʃ] .

under	Spanish	.
在下面	西班牙语	.

他们的村庄一部分在法国的控制下，另一部分在西班牙的控制下。

[æn; ən] ['eɪnʃənt] [treɪl] [bɪ'twiːn] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [bɪ'keɪm] [ðə; ði]['nəʊtɪd] “ ['kɒntrəbænd] [treɪl] ” [ə'lɒŋ]

An	ancient	trail	between	their	villages	became	the	noted	“	contraband	trail	”	along
一个	古老的	踪迹	之间	他们的	村庄	成为	这	著名的	“	违禁品	踪迹	”	沿着

[wɪtʃ] ['treɪdəz] [ænd; ənd] ['trævələz] ['dʒɜːrnid] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd] ['spæniʃ] ['prɒvɪnsɪz] .

which	traders	and	travelers	journeyed	between	the	French	and	Spanish	provinces	.
哪个	交易员	和	旅行者	旅程	之间	这	法语	和	西班牙语	省份	.

连接他们村庄的一条古老小径，后来成为著名的“走私小径”，商人和旅行者沿着这条小径往返于法国和西班牙的省份之间。

[wɔː(r)] [bɪ'twiːn] [frɑːns] [ænd; ənd] [speɪn] ['ɔːlməʊst] [ɪk'stəːmineɪt] [ðə; ði][ə'daɪ] . (-)

War	between	France	and	Spain	almost	exterminated	the	Adai	.	(	891	)
战争	之间	法国	和	西班牙	几乎	灭绝	这	阿代	.	(	-	)

法国和西班牙之间的战争几乎将阿代人灭绝了。(891)

['iːv(ə)n] [ðəʊ] [ðeə(r)][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] ['difə] ['waɪdli] [frɒm; frəm][ðə; ði][rest][ɒv; əv][ðə; ði]

Even	though	their	vocabulary	differed	widely	from	the	rest	of	the
甚至	尽管	他们的	词汇	不同	广泛	从	这	休息	的	这

['kædəu][ˈdaɪəlekt] ,

Caddo	dialects	,
卡多	方言	,

尽管他们的词汇与其他卡多方言有很大不同，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['prɒbəb(ə)l] [ðæt] [ðeɪ] [kəm'baɪnd] [wɪð] [ðə; ði][kɑdoʊhədɑːkoʊ] .

it	is	probable	that	they	combined	with	the	Kadohadacho	.
它	是	可能	那	他们	合并	和	这	门田町	.

他们很可能与角叶町合并了。

[baɪ][ðə; ði][kləʊz][ɒv; əv][ðə; ði] 19th ['sentʃəri] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði][ə'daɪ][hæd; həd] [dɪsə'pɪəd] .

By	the	close	of	the	19th	century	all	of	the	Adai	had	disappeared	.
经过	这	关闭	的	这	19th	世纪	全部	的	这	阿代	有	消失	.

到19世纪末，阿代人全部消失了。

—

Doustioni	—
杜斯蒂奥尼	—

杜斯蒂奥尼—

[ə; eɪ] [smɔːl] [traɪb] ['lɪvɪŋ] [nɪə(r)] ['nækɪˌtɑːtʃɪz] , [luˌiːzi'ænə] .

A	small	tribe	living	near	Natchitoches	,	Louisiana	.
一个	小的	部落	活的	靠近	纳奇托什	,	路易斯安那州	.

居住在路易斯安那州纳奇托什附近的一个小部落。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [ə'pɪəd] [ɪn][ˌjʊərə'piːən] [ə'kaʊnts] ['ʌndə(r)][ðə; ði] [nems] [ɒv; əv] - , -

They	also	appeared	in	European	accounts	under	the	names	of	Souchitiony	,	Dubchinsis
他们	还	出现	在	欧洲的	账户	在下面	这	姓名	的	-	,	-

, [ænd; ənd] - .

,	and	Oulchionis	.
,	和	-	.

它们也以 Souchitiony、Dubchinsis 和 Oulchionis 等名称出现在欧洲的记载中。

[ɪn] - [ə; eɪ][krɒp]['feɪljə(r)] [kɔ:zd] [ðə; ði]['ɪndiən]['eɪdʒənt][ˌes 'ti:] . ['denɪs][tu:; tə] [mu:v] [ðeə(r)]

In	1702	a	crop	failure	caused	the	Indian	agent	St	.	Denis	to	move	their
在	-	一个	庄稼	失败	导致	这	印度	代理人	英石	.	丹尼斯	到	移动	他们的

['neɪbəz] ,

neighbors	,
邻居	,

1702年，一场作物歉收导致印第安事务官员圣丹尼斯将邻居们迁走。

[ðə; ði] ['nækɪˌtɑ:tʃɪz] [traɪbz] , [frɒm; frəm][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)][tu:; tə][æn; ən]['eəriə] [bɪ'saɪd] [ðə; ði]

the	Natchitoches	tribes	,	from	the	Red	River	to	an	area	beside	the
这	纳奇托什	部落	,	从	这	红色的	河	到	一个	区域	旁	这

[ˌeɪkoʊlə'pɪsə][ɒn] [leɪk] ['pɑ:ntʃərˌtreɪn] .

Acolapissa	on	Lake	Ponchartrain	.
阿科拉皮萨	在	湖	庞恰特雷恩	.

纳奇托什部落，从红河到庞恰特雷恩湖畔阿科拉皮萨河畔的地区。

[ðə; ði] [haʊ'evə(r)] ,

The	Doustioni	however	,
这	杜斯蒂奥尼	然而	,

然而，杜斯蒂奥尼

[tʃəʊz] [tu:; tə] [rɪ'meɪn] [ɪn][ðeə(r)] ['kʌntri] [ænd; ənd] [rɪ'vɜ:tid] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ][taɪm][tu:; tə] ['hʌntɪŋ]

chose	to	remain	in	their	country	and	reverted	for	a	time	to	hunting
选择	到	保持	在	他们的	国家	和	恢复	为了	一个	时间	到	打猎

['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən] [mu:v] [tu:; tə][ðə; ði] [leɪk] ['pɑ:ntʃərˌtreɪn] ['eəriə] .

rather	than	move	to	the	Lake	Ponchartrain	area	.
相当	比	移动	到	这	湖	庞恰特雷恩	区域	.

他们选择留在自己的国家，并暂时恢复了狩猎生活，而不是搬到庞恰特雷恩湖地区。

[ɪn] - [wen] [ˌes 'ti:] . ['denɪs] [brɔ:t] [ðə; ði] ['nækɪˌtɑ:tʃɪz] [bæk] [ænd; ənd] ['stɑ:tɪd] [æn; ən]

In	1714	when	St	.	Denis	brought	the	Natchitoches	back	and	started	an
在	-	什么时候	英石	.	丹尼斯	带来	这	纳奇托什	后退	和	开始	一个

[ɪ'stæblɪʃmənt] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm][ðə; ði] [ək'septɪd] [æn; ən][ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n][tu:; tə]['set(ə)l][kləʊz]

establishment	among	them	the	Doustioni	accepted	an	invitation	to	settle	close
建立	之中	他们	这	杜斯蒂奥尼	公认	一个	邀请	到	定居	关闭

[baɪ][ðə; ði][pəʊst] .

by	the	post	.
经过	这	邮政	.

1714 年，当圣丹尼斯将纳奇托什人带回并开始建立定居点时，杜斯蒂奥尼人接受了邀请，在哨所附近定居。

[ɪn] - [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [nəʊn] [tu:; tə][bi:; bi] ['lɪvɪŋ] [ɒn][æn; ən]['aɪlənd][ɪn][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)][nɒt]

In	1719	they	were	known	to	be	living	on	an	island	in	the	Red	River	not
在	-	他们	是	已知	到	是	活的	在	一个	岛	在	这	红色的	河	不是

[fɑ:(r)] [ə'weɪ] .

far	away	.
远的	离开	.

据知，1719 年他们居住在不远处红河中的一个岛上。

[sɪns] ['nʌθɪŋ] [mɔ:(r)][wɒz; wəz] ['rɪt(ə)n] [ə'baʊt][ðem; ðəm] , [ðeɪ] ['prɒbəbli] [lɒst] [ðeə(r)][aɪ'dentəti][ɪn]

Since	nothing	more	was	written	about	them	,	they	probably	lost	their	identity	in
自从	没有什么	更多的	曾是	书面	关于	他们	,	他们	大概	丢失的	他们的	身份	在

[ðə; ði] ['nækɪˌtɑ:tʃɪz] [traɪb] . -

the	Natchitoches	tribe	.	21
这	纳奇托什	部落	.	-

由于之后再无关于他们的记载，他们很可能在纳奇托什部落中失去了自己的身份。21

- (- [ɔ:(r)] -) —

Nasoni	(	Nissohone	or	Nisione	)	—
-	(	-	或者	-	)	—

纳索尼（Nissohone 或 Nisione）—

[ðɪs] [traɪb] [ə'pɪəz] [ɪn] - [æz; əz][ə; eɪ] “ ['prɒvɪns] ” ['entəd] [baɪ][ðə; ði] ['spænjədz] ['djʊərɪŋ][æn; ən]

This	tribe	appears	in	1542	as	a	“	province	”	entered	by	the	Spaniards	during	an
这	部落	出现	在	-	作为	一个	“	省	”	进入	经过	这	西班牙人	期间	一个

[ə'tempt] [baɪ][dɛ'soʊtoʊz][ˌekspə'dɪʃ(ə)n][tuː; tə] [riːtʃ] ['meksɪkəʊ][baɪ][lænd] .

attempt	by	DeSoto's	expedition	to	reach	Mexico	by	land	.
试图	经过	德索托的	远征	到	抵达	墨西哥	经过	土地	.

这个部落于 1542 年作为西班牙人进入的一个“省份”出现，当时德索托的探险队试图从陆路抵达墨西哥。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [ˌsaʊθ'west] [ɒv; əv][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['sɪti] [ɒv; əv] ['ʃriːvˌpɔːrt] .

It	was	southwest	of	the	present	city	of	Shreveport	.
它	曾是	西南	的	这	展示	城市	的	什里夫波特	.

它位于现在的什里夫波特市西南方向。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][pɔː(r); pʊə(r)][ænd; ənd][hæd; həd] ['veri] ['lɪt(ə)l] [kɔːn] .

They	were	poor	and	had	very	little	corn	.
他们	是	贫穷的	和	有	非常	小的	玉米	.

他们很穷，几乎没有玉米。

[ɪn] - [ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)][ˌtuː'tuː] - [taʊnz] , [æn; ən] ['ʌpə(r)] [taʊn] [ænd; ənd][ə; eɪ]['ləʊə(r)][wʌn] .

In	1687	there	were	2	Nasoni	towns	,	an	upper	town	and	a	lower	one	.
在	-	那里	是	2	-	城镇	,	一个	上	镇	和	一个	降低	一	.

1687 年，纳索尼有两个城镇，一个上城和一个下城。

[ðə; ði]['lætə(r)][wɒz; wəz] - [maɪlz] [nɔːθ] [ɒv; əv][ˌnækəg'dəʊtʃəz] ,

The	latter	was	27	miles	north	of	Nacogdoches	,
这	后者	曾是	-	英里	北	的	纳科多奇斯	,

后者位于纳科多奇斯以北27英里处。

['teksəs] [ænd; ənd] ['ʌpə(r)] - [wɒz; wəz][nɪə(r)] [red] ['rɪvə(r)][dʒʌst] [saʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] .

Texas	and	Upper	Nasoni	was	near	Red	River	just	south	of	the	river	.
德克萨斯州	和	上	-	曾是	靠近	红色的	河	只是	南	的	这	河	.

德克萨斯州和上纳索尼位于红河附近，就在红河以南。

['traɪb(ə)l] [wˈɔːz] [wɪð] [ðə; ði] [o'sedʒ] ['ɪndiənz] [ænd; ənd] [dɪ'ziːz] [left] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [dɪ'strɔɪd] [ænd; ənd]

Tribal	wars	with	the	Osage	Indians	and	disease	left	their	villages	destroyed	and
部落	战争	和	这	奥塞奇	印度人	和	疾病	左边	他们的	村庄	损毁	和

[ə'bændənd] .

abandoned	.
弃	.

与奥塞奇印第安人的部落战争和疾病导致他们的村庄被摧毁和遗弃。

[baɪ][ðə; ði][kləʊz][ɒv; əv][ðə; ði] 18th ['sentʃəri] [ðeɪ] [hæd; həd] [dɪsə'pɪəd] , [ɔː(r)] [mɜːdʒd] [wɪð] [ðə; ði]

By	the	close	of	the	18th	century	they	had	disappeared	,	or	merged	with	the
经过	这	关闭	的	这	18th	世纪	他们	有	消失	,	或者	合并	和	这

[kɑdoʊhədɑːkoʊ] .

Kadohadacho	.
门田町	.

到 18 世纪末，它们要么消失了，要么与卡多哈达乔合并了。

-	—
Natasi	—
-	—

纳塔西——

[ə; eɪ]['kædəu][traɪb][ɒn] [red] ['rɪvə(r)] [bɪ'twiːn] ['nækɪˌtɑːtʃɪz] [ænd; ənd] ['ʃriːvˌpɔːrt] ['menʃ(ə)nd] [baɪ]

A	Caddo	tribe	on	Red	River	between	Natchitoches	and	Shreveport	mentioned	by
一个	卡多	部落	在	红色的	河	之间	纳奇托什	和	什里夫波特	提及	经过

['raɪtər] [bɪ'twiːn] - - - .

writers	between	1690	-	1719	.
作家	之间	-	-	-	.

1690 年至 1719 年间，作家们曾提及居住在纳奇托什和什里夫波特之间的红河上的卡多部落。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['prɒbəbli] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] - .

It	was	probably	part	of	the	Yatasi	.
它	曾是	大概	部分	的	这	-	.

它很可能是雅塔西的一部分。

[ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'strɔɪd] [ænd; ənd] [ə'bændənd] [djuː] [tuː; tə]['traɪb(ə)l] [wˈɔːz] [ænd; ənd]

Their	villages	were	destroyed	and	abandoned	due	to	tribal	wars	and
他们的	村庄	是	损毁	和	弃	到期的	到	部落	战争	和

[dɪ'ziːz] [ænd; ənd][baɪ][ðə; ði][kləʊz][ɒv; əv][ðə; ði] 18th ['sentʃəri] [ðeɪ] ['ɔːlsəʊ][hæd; həd] [dɪsə'pɪəd] .

disease	and	by	the	close	of	the	18th	century	they	also	had	disappeared	.
疾病	和	经过	这	关闭	的	这	18th	世纪	他们	还	有	消失	.

由于部落战争和疾病，他们的村庄被摧毁和遗弃，到 18 世纪末，他们也消失了。

['nækɪˌtɑːtʃɪz] —

Natchitoches	—
纳奇托什	—

纳奇托什—

[wen] [fɜːst] [dɪ'skʌvəd] [ɪn] - [baɪ][ðə; ði] [frentʃ] , [ðə; ði][meɪn][traɪb] ['beərɪŋ] [ðɪs] [neɪm] ,

When	first	discovered	in	1690	by	the	French	,	the	main	tribe	bearing	this	name	,
什么时候第一的	发现	在	-	经过	这	法语	,	这	主要的	部落	轴承	这	姓名	,	

1690年，法国人首次发现了这个主要部落，该部落以此命名。

[prə'naʊnst] [baɪ][ðə; ði]['ɪndiənz] [ðəm'selvz] - , [wɒz; wəz] ['lɪvɪŋ] [nɪə(r)][ðə; ði]['sɪti] [wɪtʃ] [ɪz]

pronounced	by	the	Indians	themselves	Nashitosh	,	was	living	near	the	city	which	is
发音	经过	这	印度人	他们自己	-	,	曾是	活的	靠近	这	城市	哪个	是

[kɔːld] ['ɑːftə(r)][ðem; ðəm] .

called	after	them	.
称为	后	他们	.

纳什托什（Nashitosh）这个名字是印度人自己念的，他居住在以他们名字命名的城市附近。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][praɪ'merəli]['fɑːrmərz] .

They	were	primarily	farmers	.
他们	是	主要	农民	.

他们主要是农民。

[ɪn] - [wen] [ðeə(r)][krɒps][wɜː(r); wə(r)] ['ruːɪnd] [ðeɪ] [rɪ'kwestɪd] [ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)]['grɑːntɪd]

In	1702	when	their	crops	were	ruined	they	requested	and	were	granted
在	-	什么时候	他们的	农作物	是	毁坏	他们	请求	和	是	的确

[pə'mɪʃ(ə)n] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [tuː; tə][ˌriːləʊ'keɪt] .

permission	from	the	French	to	relocate	.
允许	从	这	法语	到	搬迁	.

1702 年，他们的庄稼被毁，他们请求法国允许他们迁徙，并获得了许可。

[ˌes 'tiː] . ['denɪs][ləʊ'keɪtɪd][ðem; ðəm][ɒn][ðə; ði] [nɔːθ] [saɪd][ɒv; əv] [leɪk] ['pɑːntʃərˌtreɪn] [nɪə(r)][ðə; ði]

St	.	Denis	located	them	on	the	north	side	of	Lake	Ponchartrain	near	the
英石	.	丹尼斯	位于	他们	在	这	北	边	的	湖	庞恰特雷恩	靠近	这

[ˌeɪkoʊlə'pɪsə] .

Acolapissa	.
阿科拉皮萨	.

圣丹尼斯在庞恰特雷恩湖北岸的阿科拉皮萨附近发现了它们。

[twelv] [j'iəz] ['leɪtə(r)][hiː; hi] [tʊk] [ðem; ðəm] [bæk] [tuː; tə][ðeə(r)] ['kʌntri] [ænd; ənd] [ɪ'stæblɪʃt] [ə; eɪ]

Twelve	years	later	he	took	them	back	to	their	country	and	established	a
十二	年	之后	他	采取	他们	后退	到	他们的	国家	和	已确立的	一个

[frentʃ] [pəʊst][kləʊz][tuː; tə][ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] .

French	post	close	to	their	village	.
法语	邮政	关闭	到	他们的	村庄	.

十二年后，他带他们回到祖国，并在他们的村庄附近建立了一个法国哨所。

[æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz][hiː; hi] [rɪ'meɪnd] ['kɒməndænt] [ɒv; əv] [ðɪs] [pəʊst] ,

As	long	as	he	remained	commandant	of	this	post	,
作为	长的	作为	他	剩余	指挥官	的	这	邮政	,

只要他还是这个岗位的指挥官，

[hɪz; ɪz] ['ɪnfluəns] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nækɪˌtɑːtʃɪz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [traɪbz] [wɪtʃ] [keɪm] [tuː; tə][lɪv; laɪv]

his	influence	over	the	Natchitoches	and	other	tribes	which	came	to	live
他的	影响	超过	这	纳奇托什	和	其他	部落	哪个	来了	到	居住

[ˌnɪə'baɪ] [wɒz; wəz] [ʌn'baʊndɪd] .

nearby	was	unbounded	.
附近	曾是	无界	.

他对纳奇托什人以及后来迁居附近的其它部落的影响力是无限的。

['iːv(ə)n]['ɑːftə(r)][hɪz; ɪz] [rɪ'taɪəmənt] [rɪ'leɪʃ(ə)nz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['setləz] [ænd; ənd] ['ɪndiənz] [kən'tɪnjuːd]

Even	after	his	retirement	relations	between	the	settlers	and	Indians	continued
甚至	后	他的	退休	关系	之间	这	定居者	和	印度人	持续

[hɑː'məʊniəs] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ɪndiənz] [rɪ'meɪnd] [ɪn][ðeə(r)][əʊld] ['vɪlɪdʒ] [ʌn'tɪl][ðə; ði][fɜːst][ɒv; əv][ðə; ði]

harmonious	and	the	Indians	remained	in	their	old	villages	until	the	first	of	the
和谐	和	这	印度人	剩余	在	他们的	老的	村庄	直到	这	第一的	的	这

19th ['sentʃəri] ,

19th	century	,
19th	世纪	,

即使在他退休之后，定居者和印第安人之间的关系仍然和谐，印第安人也一直居住在他们原来的村庄，直到19世纪初。

[wen] [ðeɪ] [dʒɔɪnd][ðə; ði][rest][ɒv; əv][ðə; ði]['kædəu][traɪbz][ænd; ənd] [ə'kʌmp(ə)nid] [ðem; ðəm]

when	they	joined	the	rest	of	the	Caddo	tribes	and	accompanied	them
什么时候	他们	加入	这	休息	的	这	卡多	部落	和	伴随	他们

[sək'sesɪvli] [tuː; tə] ['teksəs] [ænd; ənd][ˌəʊklə'həʊmə] .

successively	to	Texas	and	Oklahoma	.
依次	到	德克萨斯州	和	俄克拉荷马州	.

当他们加入卡多族其他部落后，便先后跟随他们迁徙到德克萨斯州和俄克拉荷马州。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz][ə; eɪ]['sekənd] ['nækɪˌtɑːtʃɪz] , [ðə; ði] “ ['ʌpə(r)] ” [taʊn] , ['ælaɪd] [wɪð] [ðə; ði]

There	was	a	second	Natchitoches	,	the	“	upper	”	town	,	allied	with	the
那里	曾是	一个	第二	纳奇托什	,	这	“	上	”	镇	,	盟军	和	这

[kɑdoʊhədɑːkoʊ] .

Kadohadacho	.
门田町	.

还有第二个纳奇托什，即“上”城，与卡多哈达乔结盟。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [hɜːd] [ɒv; əv]['əʊnli][ɪn] ['ɜːliɪst] [taɪmz][ænd; ənd] ['prɒbəbli] [juː'naɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði]

It	was	heard	of	only	in	earliest	times	and	probably	united	with	the
它	曾是	听到	的	仅有的	在	最早	时代	和	大概	团结的	和	这

[kɑdoʊhədɑːkoʊ] ['ɜːliə(r)] [ðæn; ðən][ðə; ði]['ʌðə(r)] [gruːp] .

Kadohadacho	earlier	than	the	other	group	.
门田町	早些时候	比	这	其他	团体	.

它只在远古时期被提及，而且可能比其他族群更早与卡多哈达乔族联合。

-	—
Nanatsoho	—
-	—

纳纳佐霍—

[æn; ən][əb'skjʊə(r)] [traɪb] [ɒv; əv]['kædəu] [huːz] ['vɪlɪdʒ] [wɒz; wəz][ɒn][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)][ɪn] - .

An	obscure	tribe	of	Caddo	whose	village	was	on	the	Red	River	in	1687	.
一个	朦胧	部落	的	卡多	谁	村庄	曾是	在	这	红色的	河	在	-	.

1687 年，卡多族的一个鲜为人知的部落，他们的村庄位于红河沿岸。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]['ælaɪd] [wɪð] ['ʌðə(r)]['kædəu] [traɪbz] , [ðə; ði] - , ['nækɪˌtɑːtʃɪz] [ænd; ənd]

They	were	allied	with	other	Caddo	tribes	,	the	Kadohadatcho	,	Natchitoches	and
他们	是	盟军	和	其他	卡多	部落	,	这	-	,	纳奇托什	和

[ðə; ði] - .

the	Nasoni	.
这	-	.

他们与其他卡多族部落结盟，如卡多哈达乔人、纳奇托什人和纳索尼人。

[ɪn] - [ə'nʌðə(r)] ['vɪlɪdʒ] [nɪə(r)][ðeə(r)] ['ɜːlɪə(r)] [ləʊ'keɪʃn] [wɒz; wəz]['nəʊtɪd] .

In	1812	another	village	near	their	earlier	location	was	noted	.
在	-	其他	村庄	靠近	他们的	早些时候	地点	曾是	著名的	.

1812年，人们注意到在他们之前居住地附近还有另一个村庄。

[ðeɪ] [ɪ'ventʃuəli] [juː'naɪtɪd] [wɪð] [ðeə(r)]['ælaɪz][ænd; ənd] [dɪsə'pɪəd] [æz; əz][ə; eɪ][dɪ'stɪŋkt] [traɪb] [baɪ]

They	eventually	united	with	their	allies	and	disappeared	as	a	distinct	tribe	by
他们	最终	团结的	和	他们的	盟国	和	消失	作为	一个	清楚的	部落	经过

[ðə; ði] ['ɜːli] 19th ['sentʃəri] .

the	early	19th	century	.
这	早期的	19th	世纪	.

到 19 世纪初，他们最终与盟友联合起来，作为一个独立的部落消失了。

- (-) —

Soacatino	(	Xacatin	)	—
-	(	-	)	—

索阿卡蒂诺（Xacatin）—

[ə; eɪ]['kædəu] [traɪb] ['vɪzɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['spænjədz] [ɪn] - but22

A	Caddo	tribe	visited	by	the	Spaniards	in	1542	but22
一个	卡多	部落	到访	经过	这	西班牙人	在	-	but22

1542年西班牙人访问的卡多部落，但22

[nɒt] ['menʃ(ə)nd] [baɪ]['leɪtə(r)] ['raɪtər] .

not	mentioned	by	later	writers	.
不是	提及	经过	之后	作家	.

后世作家未提及。

['wɔʃɪtɔ] (['wɔʃɪtɔ]) —

Washita	(	Ouachita	)	—
沃希塔	(	沃希塔	)	—

瓦西塔（沃希托）—

[ə; eɪ] [smɔːl] ['kædəu] [traɪb] [wɪtʃ] [hæz; həz]['gɪv(ə)n][ɪts] [neɪm] [tuː; tə] ['wɔʃɪtɔ] ['rɪvə(r)] , [luˌiːzi'ænə] .

A	small	Caddo	tribe	which	has	given	its	name	to	Ouachita	River	,	Louisiana	.
一个	小的	卡多	部落	哪个	有	给定	它是	姓名	到	沃希塔	河	,	路易斯安那州	.

路易斯安那州沃希托河以卡多族的一个小型部落命名。

[ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [wɒz; wəz][ləʊ'keɪtɪd][nɪə(r)][ðə; ði]['prez(ə)nt][saɪt][ɒv; əv] [kə'lʌmbiə] [ɒn][ðə; ði] ['wɔʃɪtɔ] .

Their	village	was	located	near	the	present	site	of	Columbia	on	the	Ouachita	.
他们的	村庄	曾是	位于	靠近	这	展示	地点	的	哥伦比亚	在	这	沃希塔	.

他们的村庄位于沃希托河畔，靠近现在的哥伦比亚市所在地。

[baɪ] - [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðem; ðəm][hæd; həd][left][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd]['set(ə)ld][nɪə(r)][ðə; ði]

By	1690	a	part	of	them	had	left	the	village	and	settled	near	the
经过	-	一个	部分	的	他们	有	左边	这	村庄	和	定居	靠近	这

['nækɪˌtɑːtʃɪz] ['ɪndiənz] .

Natchitoches	Indians	.
纳奇托什	印度人	.

到 1690 年，他们中的一部分人离开了村庄，定居在纳奇托什印第安人附近。

[ɪn] - [ðə; ði] [luˌiːzi'ænə] ['gʌvənə(r)] [rəʊt] [ðeɪ] [hæd; həd] [biːn] [dɪ'strɔɪd] [baɪ][ðə; ði] - ,

In	1730	the	Louisiana	Governor	wrote	they	had	been	destroyed	by	the	Taenso	,
在	-	这	路易斯安那州	州长	写道	他们	有	到过	损毁	经过	这	-	,

1730年，路易斯安那州州长写道，他们已被坦索人摧毁。

[bʌt; bət][ðə; ði]['greɪtə(r)][pɑ:t] ['prɒbəbli] [wɪð'dru:] [tu:; tə][ðə; ði] ['nækɪˌtɑ:tʃɪz] [ɔ:(r)]['ʌðə(r)]['kædəu][traɪbz]

but	the	greater	part	probably	withdrew	to	the	Natchitoches	or	other	Caddo	tribes
但	这	更大的	部分	大概	退出	到	这	纳奇托什	或者	其他	卡多	部落

['fɑ:ðə(r)] [west] . (-)

farther	west	.	(	204	)
更远	西方	.	(	-	)

但大部分人可能退居到了纳奇托什或其他更西边的卡多部落。(204)

- —

Yatasi	—
-	—

亚塔西——

[ə; eɪ]['kædəu][traɪb] ['lɪvɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)] [ˌnɔ:θ'west] [ɒv; əv] ['nækɪˌtɑ:tʃɪz] .

A	Caddo	tribe	living	on	the	Red	River	northwest	of	Natchitoches	.
一个	卡多	部落	活的	在	这	红色的	河	西北	的	纳奇托什	.

居住在纳奇托什西北部红河沿岸的卡多族部落。

[wen] [ðə; ði][pəʊst][ɒv; əv] ['nækɪˌtɑ:tʃɪz] [wɒz; wəz] [ɪ'stæblɪʃt] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)][səʊ][hɑ:d] [prest]

When	the	post	of	Natchitoches	was	established	they	were	so	hard	pressed
什么时候	这	邮政	的	纳奇托什	曾是	已确立的	他们	是	所以	难的	按下

[baɪ][ðə; ði] ['tʃikəˌsɔ:] [traɪb] [ðæt] [pɑ:t][ɒv; əv][ðem; ðəm] [sɔ:t] ['refju:dʒ] [ˌnɪə'baɪ] ,

by	the	Chickasaw	tribe	that	part	of	them	sought	refuge	nearby	,
经过	这	奇克索	部落	那	部分	的	他们	寻求	避难所	附近	,

纳奇托什哨所建立之初，他们受到了奇克索部落的猛烈攻击，以至于一部分人逃到附近避难。

[waɪl] ['ʌðə(r)z] [fled] [tu:; tə][ðə; ði] - .

while	others	fled	to	the	Kadohadatcho	.
尽管	其他的	逃亡	到	这	-	.

而其他人则逃往了角羽町。

['leɪtə(r)] [ðeɪ] [ˌɑ:r 'i:] - ['ɒkjupaɪd] [ðeə(r)] [əʊn] ['kʌntri] .

Later	they	re	-	occupied	their	own	country	.
之后	他们	关于	-	占领	他们的	自己的	国家	.

后来他们重新占领了自己的国家。

['leɪtə(r)] [left] [luˌi:zi'ænə] [fɔ:(r); fə(r)] ['teksəs] [wɪð] [ðə; ði]['ʌðə(r)]['kædəu][traɪbz] .

Later	left	Louisiana	for	Texas	with	the	other	Caddo	tribes	.
之后	左边	路易斯安那州	为了	德克萨斯州	和	这	其他	卡多	部落	.

后来与其他卡多族部落一起离开路易斯安那州前往德克萨斯州。

[daɪd] [aʊt] ['kwɪkli] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] - [jɪə(r)]['pɪəriəd] [bɪ'twi:n] - [ænd; ənd] - .

Died	out	quickly	within	the	20	year	period	between	1690	and	1710	.
死亡	出去	迅速地	之内	这	-	年	时期	之间	-	和	-	.

在 1690 年至 1710 年的 20 年间迅速消亡。

['tju:nɪkə]

TUNICA
外膜

图尼卡

['tju:nɪkə] —

Tunica	—
图尼卡	—

图尼卡—

[trə'dɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['ɜ:li] ['rekɔ:dz] ['ɪndɪkeɪt] [ðɪs] [traɪb] [lɪvd; 'laɪvd][ɪn][ðə; ði] ['nɔ:θ'westən] [ˌmɪsɪ'sɪpi]

Tradition	and	early	records	indicate	this	tribe	lived	in	the	northwestern	Mississippi
传统	和	早期的	记录	表明	这	部落	居住地	在	这	西北	密西西比州

[ænd; ənd] ['neɪbərɪŋ] [pɑ:ts] [ɒv; əv] ['ɑ:kənsɔ:] .

and	neighboring	parts	of	Arkansas	.
和	邻接	部分	的	阿肯色州	.

传统和早期记录表明，这个部落居住在密西西比州西北部和阿肯色州邻近地区。

[baɪ] - [ðeɪ] [hæd; həd] ['kɒnsntreɪtɪd] [ɒn] ['jæzu] ['rɪvə(r)][ə; eɪ] [fjuː] [maɪlz] [ə'bʌv] [ɪts] [maʊθ] ,

By	1682	they	had	concentrated	on	Yazoo	River	a	few	miles	above	its	mouth	,
经过	-	他们	有	集中	在	亚祖	河	一个	很少	英里	多于	它是	嘴	,

到1682年，他们已经将注意力集中在亚祖河河口上游几英里处。

[ðəʊ] ['pɑːtiz] [wɜː(r); wə(r)] ['skætəd] [θruː'aʊt] [ˌnɔːθ'iːstən] [luˌiːzi'ænə] [tuː; tə] [bɔɪl] [sɔːlt] [wɪtʃ]

though	parties	were	scattered	throughout	northeastern	Louisiana	to	boil	salt	which
尽管	各方	是	疏散	自始至终	东北部	路易斯安那州	到	熬	盐	哪个

[ðeɪ] ['treɪdɪd] .

they	traded	.
他们	交易	.

虽然各派代表分散在路易斯安那州东北部各地，用来煮盐进行交易。

[ðeɪ] [hæd; həd][ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] [ɒn][ðə; ði] ['wɔʃɪtɔ] [æz; əz] [leɪt] [æz; əz] - .

They	had	a	village	on	the	Ouachita	as	late	as	1687	.
他们	有	一个	村庄	在	这	沃希塔	作为	晚的	作为	-	.

直到 1687 年，他们在沃希托河畔还有一个村庄。

[ɪn] - , ['fɪrɪŋ] [ə'tæks] [baɪ][ðə; ði] ['tʃikəˌsɔː] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['ɪndiənz] ['ælaɪd][tuː; tə][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ]

In	1706	,	fearing	attacks	by	the	Chickasaw	and	other	Indians	allied	to	the	English
在	-	,	害怕	攻击	经过	这	奇克索	和	其他	印度人	盟军	到	这	英语

,

,

,

1706年，由于担心奇克索人和其他与英国结盟的印第安人的袭击，

[ðə; ði]['tjuːnɪkə] [ə'bændənd] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] ['huːmə] [taʊn] [saɪt] ['ɒpəzɪt]

the	Tunica	abandoned	their	villages	and	moved	to	the	Houma	town	site	opposite
这	图尼卡	弃	他们的	村庄	和	已搬	到	这	侯马	镇	地点	对面的

[ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)] .

the	mouth	of	the	Red	River	.
这	嘴	的	这	红色的	河	.

图尼卡人放弃了他们的村庄，迁往红河河口对面的霍马镇。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [wel] [rɪ'siːvd] [baɪ][ðə; ði] ['huːmə] ,

They	were	well	received	by	the	Houma	,
他们	是	出色地	已收到	经过	这	侯马	,

他们受到了侯马人的热烈欢迎。

[bʌt; bət] ['ʃɔːtli] ['ɑːftəwəd] [rəʊz] [ə'genst] [ðeə(r)][hoʊsts] ['kɪlɪŋ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hɑːf][ænd; ənd]['draɪvɪŋ]

but	shortly	afterward	rose	against	their	hosts	killing	more	than	half	and	driving
但	不久	之后	玫瑰	反对	他们的	主持人	杀	更多的	比	一半	和	驾驶

[ðə; ði][rest] [ə'weɪ] .

the	rest	away	.
这	休息	离开	.

但不久之后，他们便起义反抗他们的主人，杀死了超过一半的人，并将其余的人赶走了。

['sʌmtaɪm] [bɪ'twiːn] - [ænd; ənd] - [ðeɪ] [ə'gen] [ə'bændənd] [ðeə(r)] ['vɪlɪdʒ] [ænd; ənd] [muːvd]

Sometime	between	1784	and	1803	they	again	abandoned	their	villages	and	moved
有时	之间	-	和	-	他们	再次	弃	他们的	村庄	和	已搬

[ʌp][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['mɑːrksˌvɪl] ['preəri] ,

up	the	Red	River	to	the	Marksville	Prairie	,
向上	这	红色的	河	到	这	马克斯维尔	草原	,

在 1784 年至 1803 年之间的某个时候，他们再次放弃了村庄，沿着红河向上游迁徙到马克斯维尔草原。

[weə(r)] ['set(ə)ld][ɒn][ə; eɪ][strɪp][ɒv; əv][lænd] ['fɔːməli] [əʊnd] [baɪ][ðə; ði] .

where	settled	on	a	strip	of	land	formerly	owned	by	the	Avoyels	.
在哪里	定居	在	一个	条	的	土地	以前	拥有	经过	这	阿沃伊尔斯	.

他们定居在以前属于阿沃耶尔家族的一块土地上。

[ðɪs] [lænd][wɒz; wəz]['rekəg'naɪzd][æz; əz][ðə; ði]['ɪndiən] [rɪ'zɜːv] [ænd; ənd][ðeə(r)] [mɪkst] - [blʌd]
This land was recognized as the Indian Reserve and their mixed - blood
这 土地 曾是 认可 作为 这 印度 预订 和 他们的 混合 - 血
[dɪ'sendənts] [hæv; həv] [kən'tɪnjuːd] [tuː; tə]['ɒkjupaɪ][lænd] .
descendants have continued to occupy land .
后代 有 持续 到 占据 土地 .

这片土地被认定为印第安人保留地，他们的混血后裔一直居住在这里。

[ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [went] ['fɑːðə(r)] [west] [ænd; ənd][dʒɔɪnd][ðə; ði][ə'tɑːkəˌpɑː][ænd; ənd] [ə'nʌðə(r)]
A part of them went farther west and joined the Atakapa and another
一个 部分 的 他们 去 更远 西方 和 加入 这 阿塔卡帕 和 其他
[pɑːt] [muːvd] [tuː; tə][ðə; ði] ['tʃikəˌsɔː] ['neɪʃ(ə)n][ɪn][ˌəʊklə'həʊmə] [weə(r)] [ðeɪ] [ɪ'stæblɪʃt] [ðəm'selvz]
part moved to the Chickasaw Nation in Oklahoma where they established themselves
部分 已搬 到 这 奇克索 国家 在 俄克拉荷马州 在哪里 他们 已确立的 他们自己
[ə'lɒŋ] [ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)] .
along the Red River .
沿着 这 红色的 河 .

他们中的一部分人继续向西迁徙，加入了阿塔卡帕部落；另一部分人则迁往俄克拉荷马州的奇克索族，并在红河沿岸定居下来。

Avoyel —
阿沃耶尔 —

阿沃耶尔——

[ðeə(r)][meɪn] ['vɪlɪdʒ] [wɒz; wəz][nɪə(r)][ðə; ði]['ræpɪdz][ɒv; əv][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)] ,
Their main village was near the rapids of the Red River ,
他们的 主要的 村庄 曾是 靠近 这 急流 的 这 红色的 河 ,

他们的主要村庄位于红河急流附近。

[ə; eɪ] [ʃɔːt] ['dɪstəns] [ə'bʌv] [ðə; ði]['prez(ə)nt]['sɪti][ɒv; əv][ˌælɪg'zɑːndriə] .
a short distance above the present city of Alexandria .
一个 短的 距离 多于 这 展示 城市 的 亚历山大 .

在现今亚历山大市上方不远处。

[ə'nʌðə(r)] ['vɪlɪdʒ] [wɒz; wəz][ləʊ'keɪtɪd][nɪə(r)][ðə; ði]['sɪti][ɒv; əv] ['mɑːrksˌvɪl] .
Another village was located near the city of Marksville .
其他 村庄 曾是 位于 靠近 这 城市 的 马克斯维尔 .

另一个村庄位于马克斯维尔市附近。

[ðeə(r)] [neɪm] [wɪtʃ] ['sɪgnɪfaɪz] “ [stəʊn] ['piːp(ə)l] ” [ɔː(r)]['rɑːðə(r)] “ [flɪnt] ['piːp(ə)l] ” , -
Their name which signifies “ Stone People ” or rather “ Flint People ” , 23
他们的 姓名 哪个 表示 “ 石头 人们 ” 或者 相当 “ 燧石 人们 ” , -

他们的名字意为“石头人”或更确切地说是“燧石人”，23

['ɪndɪkeɪts] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['æktɪv] [ɪn][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɔː(r)] [treɪd] [ɒv; əv] ['ærəʊ] [pɔɪnts] ,
indicates they were active in the manufacture or trade of arrow points ,
表示 他们 是 积极的 在 这 生产 或者 贸易 的 箭 积分 ,
[ænd; ənd] [rɔː] [flɪnt] [mə'tɪəriəlz] .
and raw flint materials .
和 生的 燧石 材料 .

这表明他们积极从事箭头制造或贸易以及燧石原料的贸易。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][nɒt][ʌnˈtɪl] - [ðæt] [ˈaɪbərˌvɪl] [met][sʌm; səm] [ˈmembəz] [frɒm; frəm] [ðɪs] [traɪb] [wen]

It	was	not	until	1700	that	Iberville	met	some	members	from	this	tribe	when
它	曾是	不是	直到	-	那	伊伯维尔	遇见	一些	成员	从	这	部落	什么时候

[ðeɪ] [ˈæktɪd][æz; əz] [ˈmɪdlmen] [ɪn][prəˈvaɪdɪŋ][ə; eɪ] [ˈmɑːkɪt] [fɔː(r); fə(r)] [ˈhɔːsɪz] [ænd; ənd][ˈkæt(ə)l]

they	acted	as	middlemen	in	providing	a	market	for	horses	and	cattle
他们	行动	作为	中间人	在	提供	一个	市场	为了	马匹	和	牛

[ˈplʌndə] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈspænjədz] .

plundered	from	the	Spaniards	.
掠夺	从	这	西班牙人	.

直到 1700 年，伊贝尔维尔才遇到这个部落的一些成员，当时他们充当中间人，为从西班牙人那里掠夺来的马匹和牛群提供市场。

[ɪn] - [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [stɪl] [ˈɔkjupaɪŋ] [ə; eɪ] [ˈvɪlɪdʒ] [nɪə(r)][ðə; ði] “ [ˈræpɪdz] ” [ɒv; əv][ðə; ði] [red]

In	1767	they	were	still	occupying	a	village	near	the	“	rapids	”	of	the	Red
在	-	他们	是	仍然	占领	一个	村庄	靠近	这	“	急流	”	的	这	红色的

[ˈrɪvə(r)] .

River	.
河	.

1767年，他们仍然居住在红河“急流”附近的一个村庄里。

[ɔːlˈðəʊ] [ðeɪ] [spəʊk] [ə; eɪ] - [ˈlæŋgwɪdʒ][ðə; ði][traɪb] [mɜːdʒd] [wɪð] [ðə; ði] [saʊθ]

Although	they	spoke	a	Natchezen	language	the	tribe	merged	with	the	Tunicas	south
虽然	他们	辐	一个	-	语言	这	部落	合并	和	这	外衣	南

[ɒv; əv] [ˈmɑːrksˌvɪl] [baɪ] - ,

of	Marksville	by	1805	,
的	马克斯维尔	经过	-	,

虽然他们讲纳切森语，但到 1805 年，该部落已与马克斯维尔以南的图尼卡人融合。

[ɪkˈsept] [fɔː(r); fə(r)][ˌtuːˈtuː][ɔː(r)][θriː] [ˈwɪmɪn] [huː] [meɪd] [ðeə(r)] [hoʊmz] [wɪð] [frentʃ] [ˈfæmɪlɪz] [ɒn][ðə; ði]

except	for	2	or	3	women	who	made	their	homes	with	French	families	on	the
除了	为了	2	或者	3	女性	WHO	制成	他们的	房屋	和	法语	家庭	在	这

[ˈwɔʃɪtɔ] .

Ouachita	.
沃希塔	.

除了两三个在沃希托河畔的法国家庭定居的妇女之外。

[ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][nɒt][ʌnˈtɪl] - [ðæt] [ðə; ði][lɑːst] [nəʊn] [ˈpɜːs(ə)n][ɒv; əv] [blʌd] [pɑːst] [əˈweɪ] .

It	was	not	until	1932	that	the	last	known	person	of	Avoyel	blood	passed	away	.
它	曾是	不是	直到	-	那	这	最后的	已知	人	的	阿沃耶尔	血	通过了	离开	.

直到 1932 年，最后一位已知的阿沃耶尔血统的人才去世。

[biˈlɔksi] —

Biloxi	—
比洛克西	—

比洛克西—

[ə; eɪ] [ˈsuːən] [traɪb][ləʊˈkeɪtɪd][ɒn][ðə; ði][ˌpæskəˈguːlə][ˈrɪvə(r)][ænd; ənd][biˈlɔksi][beɪ][ɪn] - [ˈprɒbəbli]

A	Siouan	tribe	located	on	the	Pascagoula	River	and	Biloxi	Bay	in	1690's	probably
一个	苏安	部落	位于	在	这	帕斯卡古拉	河	和	比洛克西	湾	在	-	大概

[ˈfɔːməli] [ˈrezɪdənts] [əʊˈhaɪəʊ] [ˈvæli] .

formerly	residents	Ohio	Valley	.
以前	居民	俄亥俄州	谷	.

1690 年代，一个苏族部落居住在帕斯卡古拉河和比洛克西湾，他们可能以前是俄亥俄河谷的居民。

[ɪn] [ˈɜːli] - - - [ðeɪ] [ˈset(ə)ld][ɒn] [pɜːl] [ˈrɪvə(r)][æt; ət][saɪt] [ˈfɔːməli] [ˈɒkjupaɪd] [baɪ] -

In	early	1700	-	1703	they	settled	on	Pearl	River	at	site	formerly	occupied	by	Acotapissa
在	早期的	-	-	-	他们	定居	在	珍珠	河	在	地点	以前	占领	经过	-

[ðen] [ˈdrɪftɪd] [bæk] [tuː; tə][ˌpæskəˈguːlə][ˈrɪvə(r)][nɪə(r)][ðə; ði][ˌpæskəˈguːlə] [traɪb] .

then	drifted	back	to	Pascagoula	River	near	the	Pascagoula	tribe	.
然后	漂移	后退	到	帕斯卡古拉	河	靠近	这	帕斯卡古拉	部落	.

1700-1703 年初，他们在珍珠河畔定居，地点以前是阿科塔皮萨人居住的地方，然后又迁徙到帕斯卡古拉河附近，靠近帕斯卡古拉部落。

[ðeɪ] [lɪvd; 'laɪvd][nɪə(r)][ðə; ði] [seɪm] [traɪb][ɪn] [ðæt] ['dʒen(ə)rəl]['ri:dʒən][ʌn'tɪl] - [wen] [bəuθ][traɪbz]

They	lived	near	the	same	tribe	in	that	general	region	until	1763	when	both	tribes
他们	居住地	靠近	这	相同的	部落	在	那	一般的	地区	直到	-	什么时候	两个都	部落

[mu:vd] [ə'krɒs] [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ,

moved	across	the	Mississippi	,
已搬	穿过	这	密西西比州	,

他们曾居住在该地区的同一个部落附近，直到1763年两个部落都迁徙到密西西比河对岸。

[ðə; ði][bi'lɔksi]['set(ə)lɪŋ][fɜ:st][nɪə(r)][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [red] ['rɪvə(r)] .

the	Biloxi	settling	first	near	the	mouth	of	the	Red	River	.
这	比洛克西	安顿	第一的	靠近	这	嘴	的	这	红色的	河	.

比洛克西人最早定居在红河河口附近。

[ðeɪ] [mʌst; məst][hæv; həv] [su:n] [mu:vd] [tu:; tə][ðə; ði] ['neɪbəhʊd] [ɒv; əv] ['mɑ:rksˌvɪl] .

They	must	have	soon	moved	to	the	neighborhood	of	Marksville	.
他们	必须	有	很快	已搬	到	这	邻里	的	马克斯维尔	.

他们肯定很快就搬到了马克斯维尔附近。

[ðeɪ] [ɪ'stæblɪʃt] [ˌtu:'tu:] ['vɪlɪdʒ] ; [wʌn][ɒn][ə; eɪ][hɑ:f]['sekʃ(ə)n] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [ðə; ði]['tju:nɪkə] .

They	established	2	villages	;	one	on	a	half	section	adjoining	the	Tunica	.
他们	已确立的	2	村庄	;	一	在	一个	一半	部分	相邻的	这	图尼卡	.

他们建立了两个村庄；其中一个位于与图尼卡河相邻的半块土地上。

[su:n] ['ɑ:ftəwəd] [ðeɪ] [səʊld][ɔ:(r)] [ə'bændənd] [ðɪs] [saɪt][ænd; ənd] [mu:vd] [tu:; tə] ['baɪu:] ['ræpɪdz]

Soon	afterward	they	sold	or	abandoned	this	site	and	moved	to	Bayou	Rapides
很快	之后	他们	卖	或者	弃	这	地点	和	已搬	到	河口	拉皮德斯

[ænd; ənd] [ðen] [tu:; tə][ðə; ði] [maʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['rɪgəlɪt] [di:][bɒn] [dju:] ,

and	then	to	the	mouth	of	the	Rigolet	de	Bon	Dieu	,
和	然后	到	这	嘴	的	这	里戈莱	德	邦	上帝	,

不久之后，他们卖掉了或放弃了这个地方，搬到了巴尤拉皮德斯，然后又搬到了里戈莱德邦迪厄河口。

[krɒst] [tu:; tə][ðə; ði] [saʊθ] [saɪd][tu:; tə] ['baɪu:] [bəuf] [ɪn] - - - [bɪ'ləʊ] [ə; eɪ][bænd][ɒv; əv]

crossed	to	the	south	side	to	Bayou	Boeuf	in	1794	-	96	below	a	band	of
交叉	到	这	南	边	到	河口	牛肉	在	-	-	-	以下	一个	乐队	的

['tʃɒktɔ:] .

Choctaws	.
乔克托人	.

1794-96 年，一群乔克托人从河对岸渡河到南岸的博夫河口。

[su:n] ['ɑ:ftə(r)] - [ðeɪ] [səʊld][ðeə(r)][lændz][tu:; tə] ['wɪljəm] ['mɪlə(r)][ænd; ənd] ['kɜ:n(ə)l] - .

Soon	after	1800	they	sold	their	lands	to	William	Miller	and	Colonel	Tulton	.
很快	后	-	他们	卖	他们的	土地	到	威廉	磨坊主	和	上校	-	.

1800 年之后不久，他们将土地卖给了威廉·米勒和图尔顿上校。

[ɔ:l'ðəʊ] [ðə; ði] [seɪl] [wɒz; wəz] [kən'fɜ:md] [baɪ][ju'naɪtɪd] [steɪts] ['gʌvənmənt] [meɪ] [faɪv] , - ,

Although	the	sale	was	confirmed	by	United	States	government	May	5	,	1805	,
虽然	这	销售	曾是	确认的	经过	团结的	各州	政府	可能	5	,	-	,

尽管这笔交易于1805年5月5日得到了美国政府的确认，

[ðə; ði][bi'lɔksi] [rɪ'meɪnd] [ɪn][ðə; ði] [ɪ'mi:diət] ['neɪbəhʊd] [ænd; ənd]['grædʒuəli] [daɪd] [aʊt][ɔ:(r)] [fju:zd]

the	Biloxi	remained	in	the	immediate	neighborhood	and	gradually	died	out	or	fused
这	比洛克西	剩余	在	这	即时	邻里	和	逐步地	死亡	出去	或者	融合

[wɪð] [ðə; ði]['tju:nɪkə][æt; ət] ['mɑ:rksˌvɪl] [ænd; ənd] ['tʃɒktɔ:] [weə(r)] [ðeɪ] [stɪl] [rɪ'zaɪd] .

with	the	Tunica	at	Marksville	and	Choctaw	where	they	still	reside	.
和	这	图尼卡	在	马克斯维尔	和	乔克托	在哪里	他们	仍然	居住	.

比洛克西人留在了附近的地区，逐渐消亡，或者与马克斯维尔和乔克托的图尼卡人融合，他们至今仍居住在那里。

[ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [gru:p] [mu:vd] [tu:; tə] ['teksəs] .

A	large	group	moved	to	Texas	.
一个	大的	团体	已搬	到	德克萨斯州	.

一大群人搬到了德克萨斯州。

[ɪn] - [ə; eɪ] [fjuː] [biˈlɔksi] [wɜː(r); wə(r)] [dɪˈskʌvəd] [ˈlɪvɪŋ] [ɒn] [ˈɪndiən] [kriːk] [faɪv] - [sɪks] [maɪlz] [west]

In	1886	a	few	Biloxi	were	discovered	living	on	Indian	Creek	5	-	6	miles	west
在	-	一个	很少	比洛克西	是	发现	活的	在	印度	溪	5	-	6	英里	西方

[ɒv; əv] [ləˈkɒmt] ,

of	Lecompte	,
的	勒孔特	,

1886年，人们在勒孔特以西5-6英里的印第安溪边发现了一些比洛克西人居住。

[luˌiːziˈænə] [baɪ] [ˈbjʊərəʊ] [ɒv; əv] [əˈmerɪkən] [eθˈnɒlədʒi] .

Louisiana	by	Bureau	of	American	Ethnology	.
路易斯安那州	经过	局	的	美国人	民族学	.

路易斯安那州，由美国民族学局提供。

- ([ˌdʒiː ɑː aɪ ˈes]) —

Grigra	(	Gris	)	—
-	(	格里斯	)	—

格里格拉（Gris）—

[ə; eɪ] [smɔːl] [ˈtuːnɪkən] [traɪb] [wɪtʃ] [hæd; həd] [ˈgɪv(ə)n] [ʌp] [ɪts] [ˌɪndɪˈpendənt] [ɪgˈzɪstəns] [bɪˈfɔː(r)] [ðə; ði]

A	small	Tunican	tribe	which	had	given	up	its	independent	existence	before	the
一个	小的	图尼坎	部落	哪个	有	给定	向上	它是	独立的	存在	前	这

[əˈraɪv(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] [ɪn] [luˌiːziˈænə] .

arrival	of	the	French	in	Louisiana	.
到达	的	这	法语	在	路易斯安那州	.

一个在法国人抵达路易斯安那之前就放弃了独立生存的突尼斯小部落。

[ðeɪ] [muːvd] [tuː; tə] [wɒt] [ɪz] [naʊ] [ˌmɪsɪˈsɪpi] [ænd; ənd] [bɪˈkeɪm] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈnætʃɪz]

They	moved	to	what	is	now	Mississippi	and	became	a	part	of	the	Natchez
他们	已搬	到	什么	是	现在	密西西比州	和	成为	一个	部分	的	这	纳奇兹

[ˈneɪʃ(ə)n] .

Nation	.
国家	.

他们迁居到现在的密西西比州，并成为纳奇兹民族的一部分。

[ˈiːv(ə)n] [ðəʊ] [ðeɪ] [ɪnˈtɜː(r)] - [ˈmærid] ,

Even	though	they	inter	-	married	,
甚至	尽管	他们	间	-	已婚	,

即使他们之间通婚，

[ˈlæŋgwɪdʒ] [ˈetɪkət] [wɒz; wəz] [juːst] [tuː; tə] [set] [ðem; ðəm] [əˈpɑːt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [əˈrɪdʒən(ə)l] [ˈnætʃɪz]

language	etiquette	was	used	to	set	them	apart	from	the	original	Natchez
语言	礼仪	曾是	用过的	到	放	他们	除	从	这	原来的	纳奇兹

[ˈɪndiənz] [huː] [wɜː(r); wə(r)] [rɪˈgɑːdɪd] [æz; əz] [ðə; ði] [ˈnəʊb(ə)l] [klɑːs] . -

Indians	who	were	regarded	as	the	noble	class	.	24
印度人	WHO	是	认为	作为	这	高贵	班级	.	-

语言礼仪被用来将他们与被视为贵族阶层的纳奇兹印第安原住民区分开来。24

[ɪnˈtɜː(r)] - [ˈtraɪb(ə)l] [ˈkaʊns(ə)l] [ɒv; əv] [luˌiːziˈænə]

INTER	-	TRIBAL	COUNCIL	OF	LOUISIANA
间	-	部落	理事会	的	路易斯安那州

路易斯安那州部落间理事会

[ðə; ði] [ɪnˈtɜː(r)] - [ˈtraɪb(ə)l] [ˈkaʊns(ə)l] [ɒv; əv] [luˌiːziˈænə] , [ɪŋk] . ,

The	Inter	-	Tribal	Council	of	Louisiana	,	Inc	.	,
这	国际	-	部落	理事会	的	路易斯安那州	,	公司	.	,

路易斯安那州部落间理事会

[ɪz][ə; eɪ][nɒn] - ['prɒfɪt] [ˌɔ:gənaɪ'zeɪʃn] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [fɔ:md] [æz; əz][æn; ən] ['efət] [ɪn]['ɪndiən][self] -
is a non - profit organization which was formed as an effort in Indian self -
是 一个 非 - 利润 组织 哪个 曾是 形成 作为 一个 努力 在 印度 自己 -
[dɪˌtɜ:mɪ'neɪʃ(ə)n] ,
determination ,
决心 ,

是一个非营利组织，其成立的目的是为了争取印度人民的自决权。

[aɪ] . [i:] . , ['ɪndiənz] ['gʌvənɪŋ] ['ɪndiən]['prəʊgræms] .
i . e . , Indians governing Indian programs .
我 . e . , 印度人 治理 印度 程序 .

即，由印第安人管理印第安人事务。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['prez(ə)ntli] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv][fɔ:(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [steɪts] - [traɪbz] :
It is presently composed of four of the states ' tribes :
它 是 目前 由 的 四 的 这 各州 - 部落 :

它目前由该州的四个部落组成：

['jeinə][bænd][ɒv; əv] ['tʃɒktɔ:] , ['jeinə] ; [kʊ'ʃɑ:tə] [traɪb] [ɒv; əv] [luˌi:zi'ænə] , [ɪŋk] . , ['eltən] ;
Jena Band of Choctaws , Jena ; Coushatta Tribe of Louisiana , Inc . , Elton ;
耶拿 乐队 的 乔克托人 , 耶拿 ; 库沙塔 部落 的 路易斯安那州 , 公司 . , 埃尔顿 ;
[ˌtʃɪtɪ'mɑ:tʃə] [traɪb] [ɒv; əv] [luˌi:zi'ænə] ,
Chitimacha Tribe of Louisiana ,
奇蒂马查 部落 的 路易斯安那州 ,

杰纳乔克托部落，杰纳；路易斯安那州库沙塔部落，埃尔顿；路易斯安那州奇蒂马查部落，

[ɪŋk] . , [ʃə'rɑ:ntən] ; [ænd; ənd][ðə; ði] ['hu:mə] [ə'laɪəns] , [ɪŋk] . , [du:'læk] .
Inc . , Charenton ; and the Houma Alliance , Inc . , Dulac .
公司 . , 查伦顿 ; 和 这 侯马 联盟 , 公司 . , 杜拉克 .

查伦顿公司；以及杜拉克侯马联盟公司。

[ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz] [ɪn'kɔ:pəreɪtɪd] [ɪn] [meɪ] , - ,
It was incorporated in May , 1975 ,
它 曾是 公司 在 可能 , - ,

该公司成立于1975年5月。

[ænd; ənd][bɪ'gæn] [əd'mɪnɪstərɪŋ] [æn; ən] [ɪm'plɔɪmənt] [ænd; ənd] ['treɪnɪŋ] ['prəʊgræm] [fʌndɪd] ['ʌndə(r)]
and began administering an Employment and Training Program funded under
和 开始 管理 一个 就业 和 训练 程序 已资助 在下面
[ðə; ði] [ˌkɒmprɪ'hensɪv] [ɪm'plɔɪmənt] [ænd; ənd] ['treɪnɪŋ] [ækt] ,
the Comprehensive Employment and Training Act ,
这 综合的 就业 和 训练 行为 ,

并开始实施根据《综合就业和培训法》资助的就业和培训计划，

- (['si:tə]) , ['sekʃ(ə)n] - [baɪ][ðə; ði] [dɪ'pɑ:tmənt] [ɒv; əv]['leɪbə(r)] [ðæt] [seɪm] [jɪə(r)] .
1973 (CETA) , Section 302 by the Department of Labor that same year .
- (欧盟贸易协定) , 部分 - 经过 这 部门 的 劳动 那 相同的 年 .

1973 年（CETA），同年由劳工部颁布第 302 条。

[ðə; ði][ɪn'tɜ:(r)] - ['traɪb(ə)l]['kaʊns(ə)l] :
The Inter - Tribal Council :
这 国际 - 部落 理事会 :

部落间理事会：

— [prə'vaɪdz] ['li:dəʃɪp] , [ænd; ənd] ['sɜ:vɪsɪz] [ɒn] [bɪ'hɑ:f] [ɒv; əv][ɪts]['membə(r)] [traɪbz] ;
— provides leadership , and services on behalf of its member tribes ;
— 提供 领导 , 和 服务 在 代表 的 它是 成员 部落 ;

—代表其成员部落提供领导和服务；

— [dɪ'tɜ:mɪnz] [ni:dz] [ɒv; əv]['traɪb(ə)l] ['membəz] [tu:; tə]['betə(r)][prə'vaɪd] ['sɜ:vɪsɪz] ;
— determines needs of tribal members to better provide services ;
— 决定 需求 的 部落 成员 到 更好的 提供 服务 ;

—确定部落成员的需求，以便更好地提供服务；

— [ɪ'stæblɪʃɪz] [sə'pɔ:tɪv] [ɔ:(r)][gæp] - ['fɪlɪŋ] ['sɜ:vɪsɪz] [tu:; tə][ɪts]['membə(r)] [traɪbz] ;
— establishes supportive or gap - filling services to its member tribes ;
— 建立 支持 或者 差距 - 填充 服务 到 它是 成员 部落 ;

—为其成员部落建立支持性或填补空白的服务；

— [prə'vaɪdz] ['teknɪk(ə)l] [ə'sɪstəns] [ænd; ənd]['ɪnpʊt][tu:; tə]['fedərəl] , [steɪt] , ['ləʊk(ə)l][ænd; ənd] ['praɪvət]
— provides technical assistance and input to federal , state , local and private
— 提供 技术的 协助 和 输入 到 联邦 , 状态 , 当地的 和 私人的
[prə'vaɪdər] [ɒv; əv]['səʊʃ(ə)l] ['sɜ:vɪsɪz] ,
providers of social services ,
供应商 的 社会的 服务 ,

—向联邦、州、地方和私营社会服务机构提供技术援助和意见，

[ɪn] ['plænɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] ['sɜ:vɪsɪz] [ænd; ənd] [ni:dz] [ɒv; əv] [ə'merɪkən] ['ɪndiənz] [ɪn][ðə; ði] [steɪt] .
in planning for services and needs of American Indians in the state .
在 规划 为了 服务 和 需求 的 美国人 印度人 在 这 状态 .

为该州的美国印第安人服务和需求进行规划。

[sɪns] [ðə; ði][ɪn'tɜ:(r)] - ['traɪb(ə)l]['kaʊns(ə)l] , [ɪŋk] . [bɪ'gæn] ['sɜ:vɪŋ] [ðə; ði] [ni:dz] [ɒv; əv] [lu,i:zi'ænə] ['ɪndiənz]
Since the Inter - Tribal Council , Inc . began serving the needs of Louisiana Indians
自从 这 国际 - 部落 理事会 , 公司 . 开始 服务 这 需求 的 路易斯安那州 印度人
[ɪn] [meɪ] ,
in May ,
在 可能 ,

自部落间理事会公司五月份开始为路易斯安那州印第安人提供服务以来，

- , [ə'prɒksɪmətli] - [lu,i:zi'ænə] ['ɪndiənz] [hæv; həv] [ɜ:nd] [haɪ] [sku:l] [dɪpl'əʊməz] [θru:]
1975 , approximately 15 Louisiana Indians have earned high school diplomas through
- , 大约 - 路易斯安那州 印度人 有 获得 高的 学校 文凭 通过
['prəʊgræms] [əd'mɪnɪstəd] [baɪ][ðə; ði]['eɪdʒənsi] .
programs administered by the agency .
程序 管理 经过 这 机构 .

1975 年，大约有 15 名路易斯安那州印第安人通过该机构管理的项目获得了高中毕业文凭。

[æn; ən] ['estɪmeɪtɪd] - [ə'dɪʃən(ə)l] [dɪpl'əʊməz] [wɪl] [bi:; bi] [ɜ:nd] [ðɪs] [sku:l] [jɪə(r)] .
An estimated 10 additional diplomas will be earned this school year .
一个 估计的 - 额外的 文凭 将要 是 获得 这 学校 年 .

预计本学年将额外颁发 10 个毕业证书。

[ə'prɒksɪmətli] - ['ɪndiənz] [hæv; həv] [sək'sesfəli] [kəm'plitɪd] [dʒɒb] [rɪ'leɪtɪd] ['treɪnɪŋ] [ɪn] [sʌtʃ] ['fi:ldz]
Approximately 600 Indians have successfully completed job related training in such fields
大约 - 印度人 有 成功地 完全的 工作 有关的 训练 在 这样的 字段
[æz; əz] ['kɑ:pəntri] ,
as carpentry ,
作为 木工 ,

约有600名印度人成功完成了木工等领域的职业相关培训。

['klerɪkl] , ['ɔ:təʊ] [mə'kænɪks] , [ˌkɒzmɪ'tɒlədʒi] , ['drɑ:ftɪŋ] , [ænd; ənd] [ɪˌlek'trɪʃnz] [wɪð] [ə'prɒksɪmətli]
clerical , auto mechanics , cosmetology , drafting , and electricians with approximately
文员 , 汽车 机械学 , 美容 , 起草 , 和 电工 和 大约
- ['kʌrəntli] [ɪm'plɔɪd] .
550 currently employed .
- 现在 受雇 .

文员、汽车修理工、美容师、绘图员和电工，目前约有 550 名员工。

[ðɪs] [ˌreprɪ'zents] [ə; eɪ] [sɪg'nɪfɪkənt] [ɪn'kri:s] [ɪn] ['ɪndiən] [pɑ:ˌtɪsɪ'peɪʃn] [ɪn][ðə; ði] [skɪld] [dʒɒb] ['mɑ:kɪt]
This represents a significant increase in Indian participation in the skilled job market
这 代表 一个 重要的 增加 在 印度 参与 在 这 熟练 工作 市场
[sɪns] - .
since 1975 .
自从 - .

这代表着自 1975 年以来，印度人在技术性就业市场的参与度显著提高。

[-] [nəʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

['saɪləntli] [kə'rektɪd] [ə; eɪ] [fju:] ['taipəus] .
Silently corrected a few typos .
默默 已更正 一个 很少 拼写错误 .

默默地改正了几处拼写错误。

[kə'leɪtɪd] ['hedɪŋz] [ə'genst] ['teɪb(ə)l] [ɒv; əv] ['kɒntents] [ænd; ənd] ['ædɪd] ['entrɪs] [tu:; tə] [rɪ'zɒlv]
Collated headings against Table of Contents and added entries to resolve
整理 标题 反对 桌子 的 内容 和 额外 条目 到 解决
[dɪ'skrepənsi] .
discrepancies .
差异 .

将标题与目录进行核对，并添加条目以解决差异。

[rɪ'teɪnd] ['eni] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['prɪntɪd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] : [ðɪs] ['i:buk] [ɪz] ['pʌblɪk] -
Retained any publication information from the printed edition : this eBook is public -
保留 任何 发布 信息 从 这 打印 版 : 这 电子书 是 民众 -
[də'meɪn] [ɪn] [ðə; ði] ['kʌntri] [ɒv; əv] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] .
domain in the country of publication .
领域 在 这 国家 的 发布 .

保留了印刷版中的所有出版信息：本电子书在出版国属于公共领域。

[ɪn] [ðə; ði] [tekst] ['vɜ:ʃ(ə)nz] ['əʊnli] , [tekst] [ɪn] [ɪ'tælɪks] [ɪz] [di:'lɪmɪtɪd] [baɪ] _ [ˌʌndə'skɔ:z] _ .
In the text versions only , text in italics is delimited by _ underscores _ .
在 这 文本 版本 仅有的 , 文本 在 斜体 是 分隔符 经过 _ 下划线 _ .

仅在文本版本中，斜体文本用下划线分隔。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神